

**LOIS SUR LE CONSEIL D'ÉTAT, COORDONNÉES LE 12 JANVIER 1973**

(M.B., 21/03/1973, p. 3461)

**Texte français consolidé par le bureau de coordination**

**Version applicable à partir du 18/04/2020**

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 18/04/2020 mais concerne uniquement le texte français et des matières relevant des compétences de la Région wallonne**

Article 14, §4.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 19/03/2020 mais concerne uniquement le texte français et des matières relevant des compétences de la Région wallonne**

Article 14, §4.

**Liste des articles qui font l'objet de modifications dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi avec mention du 1<sup>er</sup> janvier 2017 comme date ultime d'entrée en vigueur**

Articles 5/1, 5/2 et 5/3.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 24/09/2016**

Article 5/4.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 01/01/2016**

Articles 30, §1<sup>er</sup>, alinéa 2, 36, §5 et 37 alinéa 6.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 01/09/2015 (date de publication au MB de l'arrêt d'annulation n° 103/2015 de la Cour constitutionnelle) avec effet rétroactif au 20/01/2014 (date de la loi comportant l'article 13 annulé qui rétablissait l'article 38 des lois coordonnées)**

Article 38.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 03/07/2014**

Article 30, §2<sup>quater</sup>.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 01/07/2014**

Articles 11bis, 27, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 29, alinéa 1<sup>er</sup>, 30, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 63 alinéa 1<sup>er</sup>.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 31/05/2014**

Articles 20, §2, alinéa 4, 83, alinéa 2 et 92, §2.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 01/03/2014**

Articles 14<sup>ter</sup>, 17, 18, 21, 21<sup>bis</sup>, 30, §5, al. 1<sup>er</sup> à 3 et 5 et §6 à §9, 30/1, 35/1, 36, 38. La date d'entrée en vigueur de ces articles au 01/03/2014 a été expressément fixée par arrêté royal (28/01/2014 et 30/01/2014), sauf en ce qui concerne l'art. 30/1 entré en vigueur à cette date car il s'agit de la date ultime fixée par la loi.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 03/02/2014**

Articles 14, §1<sup>er</sup>, 15, 16, 19, 30, §1<sup>er</sup>, §2 et §3, 70, §2, 72, §1<sup>er</sup>, 73, §3, 74/2, §5, 74/3, §2 et §3, 74/4, §2, 74/6 à 74/12, 76, §1<sup>er</sup> et §3, 77, alinéa 1<sup>er</sup>, 84, §1<sup>er</sup>, §3 et §4, 84<sup>bis</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 84<sup>ter</sup>, 90, §1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, 93, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 101/1, 102<sup>bis</sup>, alinéas 5 et 6, 104/2 à 104/6, 119 à 124.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 14/10/2012**

Articles 93, 95 et 97.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 01/04/2011**

Article 30, §2<sup>bis</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 3 et 4.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 08/03/2010**

Articles 14, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 70, §2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 74/2, §5, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 01/05/2008**

Article 30, §2, alinéa 2, troisième phrase.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 18/06/2007**

Article 14, §1<sup>er</sup>.

**Liste des articles dont la modification entre en vigueur le 01/06/2007**

Articles 17, §1<sup>er</sup>, alinéas 5 et 6, §3, alinéas 1<sup>er</sup> à 3 et §4, alinéa 2 et art. 30, §1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 3, §2, alinéa 1<sup>er</sup> et §3. En outre, dans tout le texte des lois coordonnées, les mots « section d'administration » sont remplacés par les mots « section du contentieux administratif ».

**Liste des articles qui font l'objet de modifications dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi sans mention d'une date ultime d'entrée en vigueur**

Articles 24, 30 et 69.

### **Liste des actes coordonnés le 12 janvier 1973**

1. L. 23/12/1946 (*M.B.*, 09/01/1947, p. 190) modifiée par L. 11/06/1952 (*M.B.*, 27/06/1952, p. 4786), L. 18/03/1954 (*M.B.*, 03/04/1954, p. 2580), L. 15/04/1958 (*M.B.*, 25/04/1958, p. 3126), L. 08/02/1962 (*M.B.*, 16/02/1962, p. 1226), L. 29/07/1963 (*M.B.*, 24/09/1963, p. 9275), L. 05/12/1968 (*M.B.*, 15/01/1969, p. 267), L. 03/06/1971 (*M.B.*, 19/06/1971, p. 7857), L. 09/07/1971 (*M.B.*, 10/09/1971, p. 10335) et A.R. 12/01/1973 (*M.B.*, 21/03/1973, p. 3459), art. 1<sup>er</sup>
2. L. 03/07/1971 (*M.B.*, 06/07/1971, p. 8449), art. 10 à 21

### **Liste des actes modificatifs des lois coordonnées**

1. [L. 10/07/1973](#) (*M.B.*, 14/07/1973, p. 8354), art. 39
2. [L. 27/05/1974](#) (*M.B.*, 06/07/1974, p. 9090), art. 13
3. [L. 19/12/1974](#) (*M.B.*, 24/12/1974, p. 15410), art. 22 et 23
4. [L. 05/07/1976](#) (*M.B.*, 29/07/1976, p. 9545), art. 147
5. [L. 08/07/1976](#) (*M.B.*, 05/08/1976, p. 9876), art. 144 et 151
6. [L. 13/06/1979](#) (*M.B.*, 15/06/1979, p. 6924)
7. [L. 09/08/1980](#) (*M.B.*, 15/08/1980, p. 9451), art. 17 à 30 et 50
8. [L. 06/05/1982](#) (*M.B.*, 18/05/1982, p. 5989)
9. [L. 28/06/1983](#) (*M.B.*, 08/07/1983, p. 8911; erratum, *M.B.*, 28/07/1983, p. 9729), art. 107
10. [L. 31/12/1983](#) (*M.B.*, 18/01/1984, p. 611), art. 61 à 64
11. [L. 03/12/1984](#) (*M.B.*, 22/12/1984, p. 16020), art. 15
12. [L. 10/05/1985](#) (*M.B.*, 12/06/1985, p. 8878), art. 9
13. [L. 21/08/1987](#) (*M.B.*, 26/09/1987, p. 13986), art. 29
14. [L. spéc. 06/01/1989](#) (*M.B.*, 07/01/1989, p. 315), art. 127
15. [L. 16/06/1989](#) (*M.B.*, 17/06/1989, p. 10882), art. 9 à 24 et 52
16. [L. 04/07/1989](#) (*M.B.*, 25/07/1989, p. 12835)
17. [L. 17/10/1990](#) (*M.B.*, 13/11/1990, p. 21425; erratum uniquement pour le texte néerlandais, *M.B.*, 11/12/1990, p. 22863), art. 1 à 16 et 18 à 20
18. [L. 19/07/1991](#) (*M.B.*, 12/10/1991, p. 22620; erratum uniquement pour le texte néerlandais, *M.B.*, 21/11/1991, p. 25979)
19. [L. 20/07/1991](#) (*M.B.*, 01/08/1991, p. 16951), art. 148
20. [L. 15/10/1991](#) (*M.B.*, 09/01/1992, p. 265)
21. [L. 22/12/1992](#) (*M.B.*, 04/03/1993, p. 4633)
22. [L. 05/05/1993](#) (*M.B.*, 08/05/1993, p. 10562), art. 4
23. [L. 06/05/1993](#) (*M.B.*, 21/05/1993, p. 11974), art. 38
24. [L. 24/03/1994](#) (*M.B.*, 17/05/1994, p. 13043)
25. [L. 07/07/1994](#) (*M.B.*, 16/07/1994, p. 18715), art. 36 et 37
26. [L. 06/04/1995](#) (*M.B.*, 29/04/1995, p. 11445), art. 17 et 19
27. [L. 04/08/1996](#) (*M.B.*, 20/08/1996, p. 21709; errata, *M.B.*, 08/10/1996, p. 25742), art. 2 à 45, 47 et 48
28. [L. 06/05/1997](#) (*M.B.*, 25/06/1997, p. 16928), art. 31 et 32
29. [L. 08/09/1997](#) (*M.B.*, 16/10/1997, p. 27385)
30. [L. 12/02/1999](#) (*M.B.*, 18/03/1999, p. 8672; erratum uniquement pour le texte néerlandais, *M.B.*, 29/04/1999, p. 14409), art. 3
31. [L. 22/03/1999](#) (*M.B.*, 01/05/1999, p. 15113)
32. [L. 25/05/1999](#) (*M.B.*, 22/06/1999, p. 23415), art. 2 à 26, 32 et 34
33. [L. 18/04/2000](#) (*M.B.*, 20/05/2000, p. 16786), art. 2 à 6
34. [L. 02/04/2001](#) (*M.B.*, 18/04/2001, p. 12603), art. 6 et 7
35. [L. 17/02/2002](#) (*M.B.*, 16/03/2002, p. 11181)
36. [L. 02/08/2002](#) (*M.B.*, 04/09/2002, p. 39174), art. 4 et 11; en ce qui concerne les dates d'entrée en vigueur fixées par le Roi : A.R. 04/04/2003 (*M.B.*, 09/04/2003, p. 22897), art. 2
37. [L. 14/01/2003](#) (*M.B.*, 23/01/2003, p. 2211)
38. [L. 02/04/2003](#) (*M.B.*, 14/05/2003, p. 26055), art. 2 à 10 et 12 à 14
39. [L. 17/02/2005](#) (*M.B.*, 13/10/2005, p. 43989), art. 2 à 8 et 10
40. [L. 27/03/2006](#) (*M.B.*, 11/04/2006, p. 19817), art. 12 et 13
41. [L. 15/09/2006](#) (*M.B.*, 06/10/2006, p. 53468), art. 2 à 71, 214 à 227 et 243. En ce qui concerne les dates d'entrée en vigueur fixées par le Roi : A.R. 30/11/2006 (*M.B.*, 01/12/2006, p. 66844), art. 52,

- A.R. 01/04/2007 (*M.B.*, 17/04/2007, p. 20756), art. 2 et A.R. 25/04/2007 (*M.B.*, 30/04/2007, p. 22969), art. 98 et 99
42. [L. 27/12/2006](#) (*M.B.*, 28/12/2006, p. 75345), art. 145, 146 et 157
43. [L. 23/03/2007](#) (*M.B.*, 01/06/2007, p. 29612)
44. [L. 15/05/2007](#) (*M.B.*, 08/06/2007, p. 31206)
45. [L. 21/02/2010](#) (*M.B.*, 26/02/2010, p. 13101), art. 12 à 14
46. [A.R. 03/03/2011](#) (*M.B.*, 09/03/2011, p. 15623), art. 331 et 344
47. [L. 19/07/2012](#) (*M.B.*, 22/08/2012, p. 49289)
48. [L. 06/01/2014](#) (*M.B.*, 31/01/2014, p. 8718), art. 6 à 11, 40 et 73 (vig. 01/07/2014)
49. [L. 20/01/2014](#) (*M.B.*, 03/02/2014, p. 9067; erratum, *M.B.*, 13/02/2014, p. 12410), art. 2 à 36 et 38 à 39 (vig. 03/02/2014). En ce qui concerne les dates d'entrée en vigueur fixées par le Roi : A.R. 28/01/2014 (*M.B.*, 03/02/2014, p. 9080), art. 51, 1° et A.R. 30/01/2014 (*M.B.*, 03/02/2014, p. 9118), art. 19, 1°; ces arrêtés fixent l'entrée en vigueur des dispositions concernées au 01/03/2014.
50. [L. 10/04/2014](#) (*M.B.*, 21/05/2014, p. 40320), art. 13 à 15, 29, 30 et 32.  
Voyez aussi l'art. 31 modifiant l'art. 39 de la loi du 20 janvier 2014 qui définit le champ d'application temporel de plusieurs dispositions de cette loi.
51. [L. 27/05/2014](#) (*M.B.*, 03/07/2014, p. 51132), art. 4 et 5
52. [Arrêt C.C. n° 103/2015 du 16/07/2015](#) (*M.B.*, 01/09/2015, p. 55706)
53. [L. 26/12/2015](#) (*M.B.*, 30/12/2015, p. 80609), art. 2 à 4 et 6
54. [L. 16/08/2016](#) (*M.B.*, 14/09/2016, p. 62060)
55. [AGW n° 2 du 18/03/2020](#) (*M.B.*, 20/03/2020, p. 16592), art. 2 à 4.  
Ces modifications concernent uniquement le texte français et des matières relevant des compétences de la Région wallonne.
56. [AGW n° 3 du 18/03/2020](#) (*M.B.*, 20/03/2020, p. 16598), art. 3 à 5.  
Ces modifications concernent uniquement le texte français et des matières relevant des compétences de la Région wallonne.
57. [AGW n° 20 du 18/04/2020](#) (*M.B.*, 22/04/2020, p. 27653), art. 2 et 7.  
Ces modifications concernent uniquement le texte français et des matières relevant des compétences de la Région wallonne.
58. ....

## Méthode de consolidation

1. Seules les modifications expresses sont consolidées. Autrement dit, les éventuelles règles dérogatoires autonomes, qu'elles soient temporaires ou non, ne sont pas mentionnées, telles que, par exemple, [l'article 4 de la loi du 27 mars 2020 'habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 \(I\)'](#).

2. Les modifications en vigueur sont toujours mentionnées dans les articles concernés. Elles sont signalées entre crochets et sont accompagnées d'une note de bas de page qui mentionne successivement l'objet de la modification, l'acte modificatif, l'article modificatif, sa date d'entrée en vigueur et les éventuelles dispositions relatives à son champ d'application temporel, y compris les dispositions transitoires.

3. Les modifications dont l'entrée en vigueur est prévue dans le futur ou doit encore être fixée par le Roi sont mentionnées dans une remarque formulée après le texte des articles concernés.

4. Des erreurs de rédaction ont été corrigées. Deux types d'erreurs sont à distinguer.

4.1. Les erreurs énumérées ci-après sont corrigées sans signalement spécifique :

- a) les fautes d'orthographe (exemple : l'oubli d'une majuscule au début d'une phrase);
- b) les erreurs de ponctuation qui ne nécessitent aucun commentaire et dont la correction n'a pas d'incidence sur la portée de la disposition concernée (exemples : l'oubli d'un point final à la fin d'un article; l'oubli d'une virgule entre le numéro d'un article et la mention de ses divisions).

4.2. Les autres erreurs de rédaction corrigées sont signalées par la mise entre parenthèses des éléments concernés suivie d'une note de bas de page qui précise ce que le texte publié comporte ou ne comporte pas et, le cas échéant, la justification de la correction.

5. Lorsqu'un mot ou un groupe de mots du texte consolidé mérite un commentaire qui permet de mieux le comprendre, les éléments concernés sont mis entre parenthèses et sont suivis d'une note de bas de page qui précise comment vous devez lire le texte et, le cas échéant, la justification de l'indication de lecture.

6. Pour garantir l'uniformité de la présentation du texte consolidé, tenez compte du fait que quelle que soit la manière dont les textes se présentent dans leur version publiée au Moniteur belge, les règles suivantes sont appliquées :

- a) « Article » devient « Art. », sauf pour l'article 1<sup>er</sup>;
- b) chaque division groupant des articles est présentée en caractères gras; les mots « titre », « chapitre », « section » et « sous-section » sont toujours écrits en majuscules avec leur numéro en chiffres arabes ou romains tel qu'il ressort du texte publié; ils sont suivis d'un point et d'un espace après lequel figure l'intitulé de la division qui débute par une majuscule (exemple : **CHAPITRE II. Des arrêts**);
- c) « 1 » devient « 1<sup>er</sup> » ou « 1<sup>re</sup> »;
- d) les erreurs de typographie sont corrigées (exemples : « 1er » devient « 1<sup>er</sup> », « 1re » devient « 1<sup>re</sup> », les alinéas sont toujours séparés par une ligne vierge).

## Texte consolidé (page suivante)

## TITRE I<sup>er</sup>. De l'institution

[**Article 1<sup>er</sup>**. Il y a un Conseil d'État comprenant une section de législation et une [section du contentieux administratif].]<sup>1</sup>]

## TITRE II. De la compétence de la section de législation

[**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. La section de législation donne un avis motivé sur le texte [de tous projets ou propositions de loi, de décret et d'ordonnance]<sup>3</sup>, ou d'amendements à ces projets et propositions dont elle est saisie [par le Président du Sénat, de la Chambre des Représentants, d'un [Parlement de communauté et de région]<sup>4</sup> [, de la Commission communautaire française ou de l'Assemblée réunie visées respectivement aux alinéas 2 et 4 de l'article 60]<sup>5</sup> de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises]<sup>6</sup>.

[Lorsque la demande d'avis concerne un projet ou une proposition de loi ou des amendements à ces projets ou propositions, la section de législation examine d'office si le texte concerné a pour objet des matières visées à l'article 74, à l'article 77 ou à l'article 78 de la Constitution.]<sup>7</sup>

[§ 2. Le Président d'une des assemblées citées au § 1<sup>er</sup> est tenu de demander l'avis sur les propositions de loi, de décret ou d'ordonnance, et sur les amendements à des projets ou propositions, lorsqu'un tiers au moins des membres de l'assemblée intéressée en font la demande selon le mode déterminé par le règlement.]<sup>8</sup>

[§ 3. Le Président du Sénat, de la Chambre des Représentants, du [Parlement]<sup>9</sup> ou de l'Assemblée réunie visés respectivement aux articles 1<sup>er</sup> et 60 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, est tenu de demander l'avis sur les propositions de loi ou d'ordonnance et sur les amendements à des projets ou propositions, lorsque la majorité des membres d'un groupe linguistique de l'assemblée intéressée en font la demande selon le mode déterminé par le règlement]<sup>10</sup>.]<sup>11</sup>

[§ 4. Le président de la Chambre ou le président du Sénat est également tenu de demander l'avis sur les projets de loi, les propositions de loi ou les amendements, adoptés lors d'un premier vote, à des projets ou propositions de loi, lorsque la demande en est faite conformément à l'article 16 de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'État.]<sup>12</sup>

[**Art. 3.** [§ 1<sup>er</sup>. Hors les cas d'urgence spécialement motivés et les projets relatifs aux budgets, aux comptes, aux emprunts, aux opérations domaniales et au contingent de l'armée exceptés, les Ministres, [les membres des gouvernements communautaires ou régionaux, les membres du Collège de la Commission communautaire française et les membres du Collège réuni visés respectivement aux alinéas 2 et 4 de l'article 60]<sup>13</sup> de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, chacun pour ce qui le concerne, soumettent à l'avis motivé de la section de législation, le texte de tous avant-projets de loi, de décret, d'ordonnance ou de projets d'arrêtés réglementaires. [La demande d'avis mentionne le nom du délégué

<sup>1</sup>Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 227; vig. 01/06/2007, conformément à A.R. 25/04/2007, art. 99.

<sup>2</sup>Art. 1<sup>er</sup> remplacé par L. 28/06/1983, art. 107, § 1<sup>er</sup>,1<sup>o</sup>; vig. 18/07/1983.

<sup>3</sup>Mots remplacés par L. 16/06/1989, art. 9, 1); vig. 17/06/1989.

<sup>4</sup>Mots remplacés par L. 27/03/2006, art. 12, 1<sup>o</sup>; vig. 21/04/2006.

<sup>5</sup>Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 2; vig. 01/10/1996.

<sup>6</sup>Mots remplacés par L. 16/06/1989, art. 9, 1); vig. 17/06/1989.

<sup>7</sup>Alinéa inséré par L. 06/04/1995, art. 17, 1<sup>o</sup>; vig. 08/06/1995.

<sup>8</sup>§ 2 remplacé par L. 16/06/1989, art. 9, 2); vig. 17/06/1989.

<sup>9</sup>Mot remplacé par L. 27/03/2006, art. 12, 2<sup>o</sup>; vig. 21/04/2006.

<sup>10</sup>§ 3 remplacé par L. 16/06/1989, art. 9, 3); vig. 17/06/1989.

<sup>11</sup>Art. 2 remplacé par L. 09/08/1980, art. 17; vig. 01/10/1980.

<sup>12</sup>§ 4 inséré par L. 06/04/1995, art. 17, 2<sup>o</sup>; vig. 08/06/1995.

<sup>13</sup>Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 3, 1<sup>o</sup>; vig. 01/10/1996.

ou du fonctionnaire que le ministre désigne afin de donner à la section de législation les explications utiles.]<sup>14</sup> L'avis et l'avant-projet sont annexés à l'exposé des motifs des projets de loi, de décret ou d'ordonnance. L'avis est annexé aux rapports au Roi, [au Gouvernement, au Collège de la Commission communautaire française]<sup>15</sup> et au Collège réuni.

Ne sont pas soumis à l'avis de la section de législation, les projets de règlements et d'arrêtés [du Gouvernement]<sup>16</sup> de la Région de Bruxelles-Capitale ou du Collège réuni qui concernent respectivement les attributions de l'agglomération bruxelloise, les attributions de la Commission communautaire française et celles de la Commission communautaire flamande.]<sup>17</sup>

[En ce qui concerne le Collège de la Commission communautaire française, seuls les arrêtés qui concernent des matières transférées en application de l'article 138 de la Constitution sont soumis à l'avis de la section de législation.]<sup>18</sup>

§ 2. Lorsque l'urgence est invoquée à propos d'un [avant-projet de loi, de décret ou d'ordonnance]<sup>19</sup>, l'avis de la section de législation est néanmoins requis et porte sur le point de savoir si l'avant-projet a pour objet des matières qui relèvent, selon le cas, de la compétence de l'État, de la Communauté ou de la Région.

[Lorsque l'urgence est invoquée à propos d'un avant-projet de loi, l'avis de la section de législation porte également sur le point de savoir si le texte concerné a pour objet des matières visées à l'article 74, à l'article 77 ou à l'article 78 de la Constitution.]<sup>20</sup>

§ 3. Lorsque, selon l'avis de la section de législation, [un avant-projet ou une proposition de loi, de décret ou d'ordonnance]<sup>21</sup>, ainsi qu'un amendement ou un projet d'amendement excède, selon le cas, la compétence de l'État, de la Communauté ou de la Région, cet avant-projet, cette proposition ou cet amendement sont renvoyés au Comité de concertation visé à l'article 31 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980.

§ 4. Le Comité de concertation donne endéans les quarante jours et suivant la règle du consensus, son avis sur la question de savoir s'il y a excès de compétence; l'avis est motivé.

Si le Comité de concertation estime qu'il y a excès de compétence, il demande, selon le cas, [[au Gouvernement fédéral, au gouvernement communautaire ou régional compétent, au Collège de la Commission communautaire française]<sup>22</sup> ou au Collège réuni]<sup>23</sup> de corriger l'avant-projet ou de déposer devant l'assemblée saisie de l'avant-projet ou de la proposition, les amendements qu'il détermine et qui font cesser cet excès de compétence.]<sup>24</sup>

**[Art. 3bis.** § 1<sup>er</sup>. Les projets d'arrêtés royaux qui peuvent abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions légales en vigueur, sont soumis à l'avis motivé de la section de législation.

Cet avis est publié en même temps que le rapport au Roi et l'arrêté royal auquel il se rapporte.

Les arrêtés, l'avis, le rapport au Roi et le texte des projets d'arrêtés soumis à l'avis de la section de législation seront communiqués, avant leur publication au Moniteur belge, aux Présidents de la Chambre des

<sup>14</sup>Phrase insérée par L. 04/08/1996, art. 3, 2°; vig. 01/10/1996.

<sup>15</sup>Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 3, 3°; vig. 01/10/1996.

<sup>16</sup>Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 3, 4°; vig. 01/10/1996.

<sup>17</sup>§ 1<sup>er</sup> remplacé par L. 04/07/1989, art. unique; vig. 04/08/1989.

<sup>18</sup>Alinéa inséré par L. 04/08/1996, art. 3, 5°; vig. 01/10/1996.

<sup>19</sup>Mots remplacés par L. 16/06/1989, art. 10, 2); vig. 17/06/1989.

<sup>20</sup>Alinéa inséré par L. 06/04/1995, art. 17, 3°; vig. 08/06/1995.

<sup>21</sup>Mots remplacés par L. 16/06/1989, art. 10, 3); vig. 17/06/1989.

<sup>22</sup>Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 3, 6° et erratum; vig. 01/10/1996.

<sup>23</sup>Mots remplacés par L. 16/06/1989, art. 10, 4); vig. 17/06/1989.

<sup>24</sup>Art. 3 remplacé par L. 09/08/1980, art. 18; vig. 01/10/1980.

représentants et du Sénat.

§ 2. Pour les projets d'arrêtés royaux visés au § 1<sup>er</sup> du présent article, l'urgence, prévue au § 1<sup>er</sup> de l'article 3, ne pourra pas être invoquée.]<sup>25</sup>

**[Art. 4.** Les Ministres, [les membres des gouvernements communautaires ou régionaux, les membres du Collège de la Commission communautaire française et les membres du Collège réuni visés respectivement aux alinéas 2 et 4 de l'article 60]<sup>26</sup> de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, chacun pour ce qui le concerne, peuvent demander l'avis motivé de la section sur toutes propositions de loi, de décret ou d'ordonnance ainsi, que sur tous amendements à des projets ou propositions de loi, de décret ou d'ordonnance.

L'article 3, §§ 3 et 4, est, le cas échéant, applicable à cet avis.]]<sup>27</sup>

**Art. 5.** Le Ministre ayant le travail dans ses attributions peut demander à la section de donner, dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours, son avis sur un projet d'arrêté royal rendant obligatoire une convention collective de travail.

**[Art. 5/1.** Le Conseil d'Etat assure sans délai, par la voie d'un réseau d'information électronique accessible au public, la publication des avis qu'il donne et qui sont mentionnés au présent titre.

Il y joint l'ensemble des textes sur lesquels ces avis portent.]]<sup>28</sup>

**[Art. 5/2.** Par dérogation à l'article 5/1, si l'avis se rapporte à un avant-projet de loi, de décret ou d'ordonnance, la publication n'intervient qu'au dépôt du projet qui en résulte.

Si l'avis se rapporte à des amendements à un projet ou à une proposition, la publication intervient au dépôt de ceux-ci ou, si l'avis est demandé postérieurement au dépôt, lorsque l'avis est remis à l'assemblée qui l'a demandé.

S'il se rapporte à un projet d'arrêté ou à un projet d'arrêté rendant obligatoire une convention collective de travail, elle n'intervient que si celui est publié au Moniteur belge.]]<sup>29</sup>

**[Art. 5/3.** § 1<sup>er</sup>. Les avis qui portent sur des avant-projets de loi qui n'ont pas été déposés, sur des amendements à ceux-ci et sur des projets d'arrêtés fédéraux qui n'ont pas été publiés au Moniteur belge, ainsi que les textes de ces avant-projets, amendements et projets d'arrêtés sont publiés après la dissolution de la Chambre des représentants.

<sup>25</sup>Art. 3bis inséré par L. 04/08/1996, art. 4; vig. 20/08/1996.

<sup>26</sup>Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 5; vig. 01/10/1996.

<sup>27</sup>Art. 4 remplacé par L. 16/06/1989, art. 11; vig. 17/06/1989.

<sup>28</sup>Art. 5/1 inséré par L. 16/08/2016, art. 2; vig. à fixer par le Roi et au plus tard le 01/01/2017.

Voyez aussi les dispositions transitoires : L. 16/08/2016, art. 6; vig. à fixer par le Roi et au plus tard le 01/01/2017 :

« Les avis rendus par le Conseil d'État antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente loi sont publiés, au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2019, selon les modalités définies par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. »

<sup>29</sup>Art. 5/2 inséré par L. 16/08/2016, art. 3; vig. à fixer par le Roi et au plus tard le 01/01/2017.

Voyez aussi les dispositions transitoires : L. 16/08/2016, art. 6; vig. à fixer par le Roi et au plus tard le 01/01/2017 :

« Les avis rendus par le Conseil d'État antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente loi sont publiés, au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2019, selon les modalités définies par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. »



§ 2. Les avis qui portent sur des avant-projets de décret ou d'ordonnance non déposés, sur des amendements à ceux-ci et sur des projets d'arrêtés communautaires et régionaux qui n'ont pas été publiés au Moniteur belge, ainsi que les textes de ces avant-projets, amendements et projets d'arrêtés ne peuvent être publiés qu'avec l'accord de la région ou communauté concernée.]<sup>30</sup>

[**Art. 5/4.** Le Roi fixe, par arrêté pris après avis conjoint du premier président et de l'auditeur général du Conseil d'Etat, les modalités concrètes de conception et d'établissement du réseau d'information électronique visé à l'article 5/1. Si aucun avis n'a été formulé six mois après la demande d'avis dont question au présent article, le Roi peut édicter l'arrêté sans recueillir l'avis concerné.]<sup>31</sup>

[**Art. 6.** Le Premier Ministre, [les présidents des gouvernements communautaires ou régionaux et ceux qui président le Collège de la Commission communautaire française ou le Collège réuni, visés respectivement aux alinéas 2 et 4 de l'article 60]<sup>32</sup> de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, peuvent, chacun pour ce qui le concerne, charger la section de rédiger le texte d'avant-projets de lois, de décrets, d'ordonnances, d'arrêtés, de règlements ou d'amendements dont ils déterminent la matière et l'objet.]<sup>33</sup>

[**Art. 6bis.** Le Premier Ministre, les présidents des [assemblées législatives]<sup>34</sup>, les présidents des gouvernements communautaires ou régionaux et celui qui préside le Collège de la Commission communautaire française ainsi que celui qui préside le Collège réuni visés respectivement aux alinéas 2 et 4 de l'article 60 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, peuvent, chacun pour ce qui le concerne, demander au bureau de coordination, par l'intermédiaire du premier président, de coordonner, de codifier ou de simplifier la législation qu'ils désignent.

Le bureau de coordination soumet son projet à la section de législation qui le transmet avec son avis motivé au Premier Ministre ou aux présidents intéressés.]<sup>35</sup>

### **TITRE III. De la compétence de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>**

**Art. 7.** La [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> [...] <sup>36</sup> statue par voie d'arrêtés, dans les cas prévus par la présente loi et les lois particulières.

<sup>30</sup> Art. 5/3 inséré par L. 16/08/2016, art. 4; vig. à fixer par le Roi et au plus tard le 01/01/2017.

Voyez aussi les dispositions transitoires : L. 16/08/2016, art. 6; vig. à fixer par le Roi et au plus tard le 01/01/2017 :

« Les avis rendus par le Conseil d'État antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente loi sont publiés, au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2019, selon les modalités définies par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. »

<sup>31</sup> Art. 5/4 inséré par L. 16/08/2016, art. 5; vig. 24/09/2016.

<sup>32</sup> Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 6; vig. 01/10/1996.

<sup>33</sup> Art. 6 remplacé par L. 16/06/1989, art. 12; vig. 17/06/1989.

<sup>34</sup> Mots remplacés par L. 08/09/1997, art. 6; vig. 26/10/1997.

<sup>35</sup> Art. 6bis inséré par L. 04/08/1996, art. 7 et erratum; vig. 01/10/1996.

<sup>36</sup> Mots abrogés par L. 15/09/2006, art. 2; vig. 01/12/2006.

## CHAPITRE I<sup>er</sup>. Des avis motivés

[Art. 8 et 9. ...]<sup>37</sup>

[Art. 10. ...]<sup>38</sup>

## CHAPITRE II. Des arrêts

**Art. 11.** Dans le cas où il n'existe pas d'autre juridiction compétente, la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> se prononce en équité par voie d'arrêt, en tenant compte de toutes les circonstances d'intérêt public et privé, sur les demandes d'indemnité relatives à la réparation d'un dommage exceptionnel, moral ou matériel, causé par une autorité administrative.

La demande d'indemnité ne sera recevable qu'après que l'autorité administrative aura rejeté totalement ou partiellement une requête en indemnité, ou négligé pendant soixante jours de statuer à son égard.

**[Art. 11bis.** Toute partie requérante ou intervenante qui poursuit l'annulation d'un acte, d'un règlement ou d'une décision implicite de rejet en application de l'article 14, § 1<sup>er</sup> ou § 3, peut demander à la section du contentieux administratif de lui allouer par voie d'arrêt une indemnité réparatrice à charge de l'auteur de l'acte si elle a subi un préjudice du fait de l'illégalité de l'acte, du règlement ou de la décision implicite de rejet, en tenant compte des intérêts publics et privés en présence.

La demande d'indemnité est introduite au plus tard dans les soixante jours qui suivent la notification de l'arrêt ayant constaté l'illégalité. Il est statué sur la demande d'indemnité dans les douze mois qui suivent la notification de l'arrêt ayant constaté l'illégalité.

En cas d'application de l'article 38, la demande d'indemnité doit être introduite au plus tard soixante jours après la notification de l'arrêt qui clôt la procédure de recours. Il est statué sur la demande d'indemnité dans les douze mois qui suivent la notification de l'arrêt qui clôt la procédure de recours.

La partie qui a introduit la demande d'indemnité ne peut plus tenter une action en responsabilité civile pour obtenir une réparation du même préjudice.

Toute partie qui tente ou a tenté une action en responsabilité civile ne peut plus demander à la section du contentieux administratif une indemnité pour le même préjudice.]<sup>39</sup>

<sup>37</sup> Articles abrogés par L. 15/09/2006, art. 3; vig. 01/12/2006 et dispositions transitoires : L. 15/09/2006, art. 214; vig. 01/12/2006 :

« Le Conseil d'État demeure compétent pour les demandes d'avis au sens des articles 8 et 9 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, pendantes auprès du Conseil au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi. Elles sont traitées conformément aux dispositions en vigueur la veille de l'entrée en vigueur de la présente disposition. Les articles 51 et 51bis des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, demeurent d'application à ces avis.

Sans préjudice de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre compétent de l'auditorat demande, selon l'état de la procédure relative à la demande d'avis, si la chambre saisie ou l'autorité compétente maintient sa demande d'avis. A défaut de maintien explicite de celle-ci dans les trois mois suivant la demande de maintien, la demande d'avis est clôturée d'office comme irrecevable. »

<sup>38</sup> Articles abrogés par L. 15/09/2006, art. 3; vig. 01/12/2006 et dispositions transitoires : L. 15/09/2006, art. 215; vig. 01/12/2006 : « Le Conseil d'État demeure compétent pour le traitement des affaires afférentes aux compétences du Conseil des mines au sens de l'article 10 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, pendantes auprès du Conseil au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi. Elles sont traitées conformément aux dispositions en vigueur la veille de l'entrée en vigueur de la présente disposition. »

<sup>39</sup> Art. 11bis inséré par L. 06/01/2014, art. 6; vig. 01/07/2014. En ce qui concerne le champ d'application temporel du nouveau texte, voyez L. 06/01/2014, art. 40; vig. 01/07/2014 : « Dès l'entrée en vigueur des articles 6 et 7 de la présente loi, l'article 11bis des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, s'applique aux demandes d'indemnités réparatrices liées aux recours introduits à partir de cette date en application de l'article 14, § 1<sup>er</sup> ou § 3, des mêmes lois

**Art. 12.** La section tranche par voie d'arrêts les difficultés relatives à la compétence respective des autorités provinciales et communales ou des établissements publics.

[...] <sup>40</sup>

Ces difficultés peuvent être portées devant elle par toute autorité administrative intéressée.

**Art. 13.** La section statue par voie d'arrêts sur les recours tendant à prévenir et à résoudre les contrariétés de décisions entre les juridictions administratives relevant de sa compétence.

**[Art. 14. [§ 1<sup>er</sup>. [Si le contentieux n'est pas attribué par la loi à une autre juridiction, la section statue]<sup>41</sup> par voie d'arrêts sur les recours en annulation pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir, formés contre les actes et règlements :**

1° des diverses autorités administratives;

2° des assemblées législatives ou de leurs organes, en ce compris les médiateurs institués auprès de ces assemblées, de la Cour des comptes et de la [Cour constitutionnelle]<sup>42</sup>, du Conseil d'État et des juridictions administratives ainsi que des organes du pouvoir judiciaire et [du Conseil supérieur de la Justice, relatifs aux marchés publics, aux membres de leur personnel, ainsi qu'au recrutement, à la désignation, à la nomination dans une fonction publique ou aux mesures ayant un caractère disciplinaire]<sup>43</sup>.

[Les irrégularités visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne donnent lieu à une annulation que si elles ont été susceptibles d'exercer, en l'espèce, une influence sur le sens de la décision prise, ont privé les intéressés d'une garantie ou ont pour effet d'affecter la compétence de l'auteur de l'acte.]<sup>44</sup>

L'article 159 de la Constitution s'applique également [aux actes et règlements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°]<sup>45</sup>.]<sup>46</sup>

§ 2. La section statue par voie d'arrêts sur les recours en cassation formés contre les décisions contentieuses rendues en dernier ressort par les juridictions administratives pour contravention à la loi ou pour violation des formes, soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité. Dans ce cas, elle ne connaît pas du fond des affaires.

§ 3. Lorsqu'une autorité administrative est tenue de statuer et qu'à l'expiration d'un délai de quatre mois prenant cours à la mise en demeure de statuer qui lui est notifiée par un intéressé, il n'est pas intervenu de décision, le silence de l'autorité est réputé constituer une décision de rejet susceptible de recours. Cette disposition ne préjudicie pas aux dispositions spéciales qui établissent un délai différent ou qui attachent des effets différents au silence de l'autorité administrative.]<sup>47</sup>

[§ 4. Les délais applicables au contentieux de l'annulation devant la section du contentieux administratif relatifs à des actes pris par des autorités administratives ou de la réglementation de la Région wallonne sont suspendus à partir du 18 mars 2020 et [pour une première durée de 30 jours, prorogeable

---

coordonnées, ou aux arrêts prononcés à partir de cette date en application de l'article 14, § 1<sup>er</sup> ou § 3. »

<sup>40</sup> Alinéa abrogé par L. 04/08/1996, art. 8; vig. 01/10/1996.

<sup>41</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 2, 1°; vig. 03/02/2014.

<sup>42</sup> Mots remplacés par L. 21/02/2010, art. 12; vig. 08/03/2010.

<sup>43</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 2, 2°; vig. 03/02/2014.

<sup>44</sup> Alinéa inséré par L. 20/01/2014, art. 2, 3°; vig. 03/02/2014.

<sup>45</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 2, 4°; vig. 03/02/2014.

<sup>46</sup> §1<sup>er</sup> remplacé par L. 15/05/2007, art. 2; vig. 18/06/2007.

<sup>47</sup> Art. 14 remplacé par L. 25/05/1999, art. 2; vig. 02/07/1999.

deux fois jusqu'à une date fixée par arrêté du Gouvernement ne pouvant à chaque fois excéder 30 jours et justifiant de la nécessité au regard de l'évolution des conditions sanitaires.]]<sup>48</sup>

Le Gouvernement peut décider de lever cette suspension avant l'échéance du délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.]]<sup>49</sup>

**[Art. 14bis.** Pour l'application de l'article 14 des mêmes lois coordonnées, sont considérées comme des formes substantielles, les concertations, les associations, les transmissions d'informations, les avis, les avis conformes, les accords, les accords communs, à l'exception des accords de coopération visés à l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et les propositions qui concernent les relations entre l'État, les Communautés et les Régions et qui sont prévus par ou en vertu des lois prises en exécution des [articles 39, 127, § 1<sup>er</sup>, 128, § 1<sup>er</sup>, 129, § 1<sup>er</sup>, 130, § 1<sup>er</sup>, 135, 136, alinéa 1<sup>er</sup>, 140, [...]]<sup>50</sup>, 175, 176 et 177 de la Constitution]]<sup>51</sup>.

Toutefois, les personnes physiques et les personnes morales, à l'exception de l'État, des Communautés, des Régions et de la Commission communautaire commune en ce qui concerne les matières visées à l'article 63 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relatives aux institutions bruxelloises, ne peuvent invoquer la violation des formes visées à l'alinéa précédent.]]<sup>52</sup>

**[Art. 14ter.** À la demande d'une partie adverse ou intervenante, et si la section du contentieux administratif l'estime nécessaire, elle indique ceux des effets des actes individuels annulés ou, par voie de disposition générale, ceux des effets des règlements annulés, qui doivent être considérés comme définitifs ou maintenus provisoirement pour le délai qu'elle détermine.

La mesure visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne peut être ordonnée que pour des raisons exceptionnelles justifiant de porter atteinte au principe de la légalité, par une décision spécialement motivée sur ce point et après un débat contradictoire. Cette décision peut tenir compte des intérêts des tiers.]]<sup>53</sup>

**Art. 15.** Les juridictions administratives saisies par renvoi du Conseil d'État après un arrêt [de cassation]]<sup>54</sup> se conforment à cet arrêt sur le point de droit qu'il juge.

**Art. 16.** La section statue par voie d'arrêts :

1° [sur les recours en dernier ressort, prévus en matière électorale, [par le titre IV de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales et]]<sup>55</sup> par les titres V et VI de la loi électorale communale

<sup>48</sup> Mots remplacés par [AGW n° 20 du 18/04/2020](#), art. 2; vig. 18/04/2020.

<sup>49</sup> §4 inséré par [AGW n° 2 du 18/03/2020](#), art. 2 et [AGW n° 3 du 18/03/2020](#), art. 3; vig. 19/03/2020. Les arrêtés précités ajoutent respectivement dans leur article 3 et 4 que le Gouvernement wallon constate, par arrêté, la fin de la période de suspension.

<sup>50</sup> Numéro d'article abrogé par L. 08/09/1997, art. 2; vig. 26/10/1997.

<sup>51</sup> Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 9; vig. 01/10/1996.

<sup>52</sup> Art. 14bis inséré par L. 16/06/1989, art. 14; vig. 17/06/1989.

<sup>53</sup> Art. 14ter inséré par L. 04/08/1996, art. 10 (vig. 01/10/1996) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 3 (vig. 01/03/2014; A.R. 28/01/2014, art. 51, 1°) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1° à 8°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

<sup>54</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 4; vig. 03/02/2014.

<sup>55</sup> Mots insérés par L. 07/07/1994, art. 36; vig. 16/07/1994.

et par les dispositions qui s'y réfèrent]<sup>56</sup> [ainsi que par l'article 33 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes]<sup>57</sup>;

[2°...]<sup>58</sup>

3° sur les recours prévus aux articles 15 et 19 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique;

4° [sur les recours visés aux articles 18, 21 et 22 de la loi organique des centres publics d'aide sociale]<sup>59</sup>;

[5° sur les différends visés à l'article 151, alinéa 3, de la loi communale]<sup>60</sup>;

[6° (sur)<sup>61</sup> les recours visés aux articles 18<sup>quater</sup> et 21<sup>ter</sup> de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux]<sup>62</sup>;

[7° sur les demandes introduites en application de l'article 15<sup>ter</sup> de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques;]<sup>63</sup>

[8° sur tout autre recours de pleine juridiction attribué au Conseil d'État.]<sup>64</sup>

[L'arrêt de la section du contentieux administratif peut réformer la décision prise par l'autorité ou la juridiction administrative. Dans ce cas, l'arrêt se substitue à cette décision.]<sup>65</sup>

**[Art. 16bis. ...]**<sup>66</sup>

---

<sup>56</sup> Mots remplacés par L 05/07/1976, art. 147; vig. 08/08/1976.

<sup>57</sup> Mots insérés par L 21/08/1987, art. 29; vig. 06/10/1987.

<sup>58</sup> 2° abrogé par L. 15/09/2006, art. 5; vig. 01/12/2006.

<sup>59</sup> 4° remplacé par L 08/07/1976, art. 144; vig. « le jour de l'installation du conseil de l'aide sociale suivant les élections communales du 10 octobre 1976 ».

<sup>60</sup> 5° inséré par L 03/12/1984, art. 15; vig. 01/01/1985.

<sup>61</sup> Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié ne comporte pas le mot « sur ».

<sup>62</sup> 6° inséré par L 02/04/2001, art. 6; vig. 01/01/2001.

<sup>63</sup> 7° inséré par L. 17/02/2005, art. 2; vig. 13/10/2005.

<sup>64</sup> 8° inséré par L. 20/01/2014, art. 5,1°; vig. 03/02/2014.

<sup>65</sup> Alinéa inséré par L. 20/01/2014, art. 5,2°; vig. 03/02/2014.

<sup>66</sup> Art. 16bis inséré par L 12/02/1999, art. 3 et abrogé par L. 17/02/2005, art. 3; vig. 13/10/2005.

[CHAPITRE III. Le référé administratif]<sup>67</sup>

[...] <sup>68</sup>

**[Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** La section du contentieux administratif est seule compétente pour ordonner par arrêt, les parties entendues ou dûment appelées, la suspension de l'exécution d'un acte ou d'un règlement susceptible d'être annulé en vertu de l'article 14, §§ 1<sup>er</sup> et 3, et pour ordonner toutes les mesures nécessaires afin de sauvegarder les intérêts des parties ou des personnes qui ont intérêt à la solution de l'affaire.

Cette suspension ou ces mesures provisoires peuvent être ordonnées à tout moment :

1° s'il existe une urgence incompatible avec le traitement de l'affaire en annulation;

2° et si au moins un moyen sérieux susceptible *prima facie* de justifier l'annulation de l'acte ou du règlement est invoqué.

Par dérogation aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, la suspension ou les mesures provisoires ne peuvent être demandées après le dépôt du rapport visé à l'article 24. Toutefois, toute partie qui y a un intérêt peut dans ce cas adresser au président de la chambre saisie de la requête, une demande motivée en vue d'obtenir la fixation de l'affaire en urgence. La demande de suspension ou de mesures provisoires introduite entre le dépôt du rapport et sa notification est assimilée à la demande motivée. Le président se prononce par ordonnance sur cette demande. Si l'urgence paraît justifiée, il fixe l'affaire à brève échéance et au plus tard dans les deux mois de la réception de la demande, et peut aménager les délais pour le dépôt des derniers mémoires.

§ 2. La requête en suspension ou en mesures provisoires contient un exposé des faits qui, selon son auteur, justifient l'urgence invoquée à l'appui de cette requête.

À la demande de la partie adverse ou de la partie intervenante, la section du contentieux administratif tient compte des conséquences probables de la suspension de l'exécution ou des mesures provisoires pour tous les intérêts susceptibles d'être lésés, en ce compris l'intérêt public, et peut décider de ne pas accéder à la demande de suspension ou de mesures provisoires lorsque ses conséquences négatives pourraient l'emporter de manière manifestement disproportionnée sur ses avantages.

Si la section du contentieux administratif rejette une demande de suspension ou de mesures provisoires en raison du défaut d'urgence, une nouvelle demande ne peut être introduite que si elle s'appuie sur des nouveaux éléments justifiant l'urgence de cette demande. La section du contentieux administratif peut, en outre, fixer un délai au cours duquel aucune nouvelle demande de suspension ou de mesures provisoires ne peut être introduite si le seul élément nouveau invoqué consiste en l'écoulement du temps.

§ 3. Les arrêts portant sur une demande de suspension ou de mesures provisoires ne sont susceptibles ni d'opposition ni de tierce opposition et ne sont pas davantage susceptibles de révision.

Les arrêts par lesquels la suspension ou des mesures provisoires ont été ordonnées sont susceptibles d'être rapportés ou modifiés à la demande des parties.

§ 4. Dans les cas d'extrême urgence incompatibles avec le délai de traitement de la demande de suspension ou de mesures provisoires visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, la suspension ou des mesures provisoires peuvent être ordonnées, même avant l'introduction d'un recours en annulation, selon une procédure qui déroge à celle qui s'applique pour la suspension et les mesures provisoires visées au paragraphe 1<sup>er</sup>.

Le cas échéant, cette suspension ou ces mesures provisoires peuvent même être ordonnées sans que toutes les parties aient été convoquées. Dans ce cas, l'arrêt qui ordonne la suspension provisoire ou les

<sup>67</sup> Chapitre III rétabli par L. 16/06/1989, art. 15 et remplacé par L. 19/07/1991, art. 1<sup>er</sup>; vig. 22/10/1991.

<sup>68</sup> Section 1<sup>re</sup> insérée par L. 19/07/1991, art. 1<sup>er</sup>; vig. 22/10/1991 et abrogée par L. 20/01/2014, art. 38, 1°; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1°).

mesures provisoires convoque les parties à bref délai devant la chambre qui statue sur la confirmation de la suspension ou des mesures provisoires.

La suspension et les mesures provisoires qui ont été ordonnées avant l'introduction de la requête en annulation de l'acte ou du règlement seront immédiatement levées s'il apparaît qu'aucune requête en annulation invoquant des moyens qui les avaient justifiées n'a été introduite dans le délai prévu par le règlement de procédure.

§ 5. Le président de la chambre ou le conseiller d'État qu'il désigne statue dans les quarante-cinq jours sur la demande de suspension ou de mesures provisoires. Si la suspension ou des mesures provisoires ont été ordonnées, il est statué sur la requête en annulation dans les six mois du prononcé de l'arrêt.

§ 6. La section du contentieux administratif peut, suivant une procédure accélérée déterminée par le Roi, annuler l'acte ou le règlement si, dans les trente jours à compter de la notification de l'arrêt qui ordonne la suspension ou des mesures provisoires ou confirme la suspension provisoire ou les mesures provisoires, la partie adverse ou celui qui a intérêt à la solution de l'affaire n'a pas introduit une demande de poursuite de la procédure.

§ 7. Il existe dans le chef de la partie requérante une présomption de désistement d'instance lorsque, la demande de suspension d'un acte ou d'un règlement ou la demande de mesures provisoires ayant été rejetée, la partie requérante n'introduit aucune demande de poursuite de la procédure dans un délai de trente jours à compter de la notification de l'arrêt.

§ 8. L'arrêt qui ordonne la suspension, la suspension provisoire de l'exécution d'un acte ou d'un règlement ou des mesures provisoires peut, à la demande de la partie requérante, imposer une astreinte à l'autorité concernée. Dans ce cas, l'article 36, §§ 2 à 5, est d'application.

§ 9. Au cas où la suspension de l'exécution ou des mesures provisoires sont ordonnées pour détournement de pouvoir, l'affaire est renvoyée à l'assemblée générale de la section du contentieux administratif.

Si l'assemblée générale n'annule pas l'acte ou le règlement attaqué, la suspension ou les mesures provisoires cessent immédiatement leurs effets. Dans ce cas, l'affaire est renvoyée pour examen d'autres moyens éventuels, à la chambre qui en était initialement saisie.

§ 10. Si la chambre compétente pour statuer au fond n'annule pas l'acte ou le règlement qui fait l'objet du recours, elle lève la suspension ordonnée ainsi que les mesures provisoires.<sup>69</sup>

[...] <sup>70</sup>

**[Art. 18. ...]** <sup>71</sup>

<sup>69</sup> Art. 17 remplacé par L. 20/01/2014, art. 6; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1<sup>o</sup> à 8<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

<sup>70</sup> Section 2 insérée par L. 19/07/1991, art. 1<sup>er</sup> (vig. 22/10/1991) et abrogée par L. 20/01/2014, art. 38, 1<sup>o</sup>; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>).

<sup>71</sup> Art. 18 rétabli par L. 16/06/1989, art. 15, remplacé par L. 19/07/1991, art. 1<sup>er</sup> (vig. 22/10/1991), modifié par L. 22/12/1992, art. unique (vig. 14/03/1993) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 1<sup>o</sup>; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1<sup>o</sup> à 8<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

[TITRE IV. ...]<sup>72</sup>

## TITRE V. De la procédure

CHAPITRE I<sup>er</sup>. De la procédure devant la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>

**Art. 19.** Les [demandes, difficultés, recours en annulation et recours en cassation]<sup>73</sup> visés aux articles 11, 12, 13, 14 et 16[, 1<sup>o</sup> à [8<sup>o</sup>]<sup>74</sup>,]<sup>75</sup> peuvent être portés devant la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> par toute partie justifiant d'une lésion ou d'un intérêt et sont soumis par écrit à la section dans les formes et délais déterminés par le Roi.

[Les délais de prescription pour les recours visés à [l'article 14, § 1<sup>er</sup>,]<sup>76</sup> ne prennent cours que si la notification par l'autorité administrative de l'acte ou de la décision à portée individuelle indique l'existence de ces recours ainsi que les formes et délais à respecter.]<sup>77</sup> [Lorsque cette condition n'est pas remplie, les délais de prescription prennent cours quatre mois après que l'intéressé [s'est vu notifier l'acte ou la décision à portée individuelle]<sup>78</sup>.]<sup>79</sup>

[Lorsqu'une réclamation est introduite contre un acte ou un règlement susceptible de recours au sens de l'article 14, § 1<sup>er</sup>, auprès d'un personne investie de la fonction de médiateur par une loi, un décret ou une ordonnance, dans l'un des délais de prescription visés à l'alinéa 2, ce délai est suspendu pour l'auteur de cette réclamation. La partie non écoulée de ce délai prend cours soit au moment où le réclamant est informé de la décision de ne pas traiter ou de rejeter sa réclamation, soit à l'expiration d'un délai de quatre mois qui prend cours à compter de l'introduction de la réclamation, si la décision n'est pas intervenue plus tôt. Dans ce dernier cas, le réclamant le justifie par une attestation du médiateur concerné.]<sup>80</sup>

[[Les parties peuvent se faire représenter ou assister par des avocats inscrits au tableau de l'Ordre des avocats ou sur la liste des stagiaires ainsi que, selon les dispositions du Code judiciaire, par les ressortissants d'un État membre de l'Union européenne qui sont habilités à exercer la profession d'avocat.]<sup>81</sup> Les avocats auront toujours le droit de prendre connaissance au greffe du dossier de l'affaire et de déposer un mémoire ampliatif, dans les conditions à déterminer par les arrêtés royaux prévus à l'article 30.]<sup>82</sup>

[Un recours en cassation ne peut être introduit sans l'assistance d'une personne visée à l'[alinéa 4]<sup>83</sup>, qui doit signer la requête.]<sup>84</sup>

[Sauf preuve contraire, l'avocat est présumé avoir été mandaté par la personne capable qu'il prétend représenter.]<sup>85</sup>

**[Art. 20. § 1<sup>er</sup>.** Le recours en cassation, visé à l'article 14, § 2, n'est traité que lorsqu'il est déclaré admissible en application du § 2.

<sup>72</sup> Titre IV abrogé par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 1<sup>o</sup>; vig. 18/07/1983.

<sup>73</sup> Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 4, 1<sup>o</sup>; vig. 02/07/1999.

<sup>74</sup> Nombre remplacé par L. 20/01/2014, art. 7, 1<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>75</sup> Mots insérés par L. 17/02/2005, art. 4; vig. 13/10/2005.

<sup>76</sup> Remplacé par L. 25/05/1999, art. 4, 2<sup>o</sup>; vig. 02/07/1999.

<sup>77</sup> Alinéa inséré par L. 24/03/1994, art. 1<sup>er</sup>; vig. 27/05/1994.

<sup>78</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 7, 2<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>79</sup> Phrase insérée par L. 15/09/2006, art. 7, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>80</sup> Alinéa inséré par L. 20/01/2014, art. 7, 3<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>81</sup> Phrase remplacée par L. 25/05/1999, art. 4, 3<sup>o</sup>; vig. 02/07/1999.

<sup>82</sup> Alinéa remplacé par L. 06/05/1982, art. 1<sup>er</sup>; vig. 28/05/1982.

<sup>83</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 7, 4<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>84</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 7, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>85</sup> Alinéa inséré par L. 20/01/2014, art. 7, 5<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.



/§ 2. Chaque recours en cassation est, dès qu'il est porté au rôle, et sur le vu de la requête et du dossier de la procédure, immédiatement soumis à la procédure d'admission.

Les recours en cassation pour lesquels le Conseil d'État est incompétent ou sans juridiction ou qui sont sans objet ou manifestement irrecevables ne sont pas déclarés admissibles.

Sont seuls déclarés admissibles les recours en cassation qui invoquent une violation de la loi ou la violation d'une règle de forme, soit substantielle, soit prescrite à peine de nullité, pour autant que le moyen invoqué par le recours ne soit pas manifestement non fondé et que cette violation soit effectivement de nature telle qu'elle peut conduire à la cassation de la décision querellée et a pu influencer la portée de la décision.

Sont également déclarés admissibles, les recours en cassation pour lesquels le Conseil d'État n'est pas incompétent ou sans pouvoir de juridiction pour statuer sur le recours en cassation ou qui ne sont pas sans objet ou manifestement irrecevables et dont l'examen par la section s'avère nécessaire pour assurer l'unité de la jurisprudence<sup>86</sup> [au sein de la juridiction administrative visée à l'article 14, § 2, ou du Conseil d'État]<sup>87</sup>.

§ 3. Le premier président, le président, le président de chambre ou le conseiller d'État ayant au moins trois années d'ancienneté de grade, désigné par le chef de corps qui est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, se prononce, par voie d'ordonnance, dans les huit jours<sup>88</sup> à compter de la réception du dossier de la juridiction, sur l'admissibilité du recours en cassation, sans audience et sans entendre les parties. Aussitôt après réception de la requête, le greffier en chef demande communication du dossier de la juridiction à la juridiction administrative dont la décision est contestée par un recours en cassation. Cette juridiction communique le dossier dans les deux jours ouvrables suivant la demande de communication au Conseil d'État.

L'ordonnance qui refuse l'admissibilité du recours motive succinctement le refus.

L'ordonnance est directement signifiée aux parties en cassation selon les modalités fixées par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. Cet arrêté royal peut également déterminer les cas dans lesquels une notification aux autorités administratives en cause visées à l'article 14, § 2, du dispositif ainsi que de l'objet suffit, ainsi que la forme et les conditions selon lesquelles cette notification est faite et la manière dont ces ordonnances sont intégralement accessibles à cette partie.

Aucune opposition, ni tierce opposition ne peut être formée contre les ordonnances prononcées en vertu de la présente disposition, lesquelles ne sont pas davantage susceptibles de révision.

§ 4. La procédure en cassation est engagée lorsque le recours en cassation est déclaré admissible en application de la présente disposition. La chambre devant laquelle le recours est pendant se prononce sur le recours en cassation dans un délai de six mois suivant l'ordonnance visée au § 3.

§ 5. Le Roi détermine, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la procédure relative à l'examen de l'admissibilité en cassation visé dans le présent article.<sup>89</sup>

<sup>86</sup> L. 15/09/2006, art. 217, al. 3; vig. 01/12/2006 : « Un an après l'entrée en vigueur de l'article 20, § 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, tel qu'il est rétabli par l'article 8 de la présente loi, le Conseil des Ministres évalue les motifs d'admissibilité définis à l'article 20, § 2, alinéas 2 à 4, précité. »

<sup>87</sup> Mots insérés par L. 10/04/2014, art. 13 ; vig. 31/05/2014 et applicable « aux recours en cassation administrative introduits après la date d'entrée en vigueur de la présente loi » (L. 10/04/2014, art. 15).

<sup>88</sup> L. 15/09/2006, art. 217, al. 1<sup>er</sup> et 2; vig. 01/12/2006 :

« Le délai de huit jours visé à l'article 20 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, tel que restauré à l'article 8 de la présente loi, entre en vigueur à une date déterminée par le Roi.

Jusqu'à cette date, le délai est fixé à un mois. »

<sup>89</sup> Art. 20 abrogé par L. 24/03/1994, art. 2 et rétabli par L. 15/09/2006, art. 8; vig. 01/12/2006.

**[Art. 21.** Les délais dans lesquels les parties doivent transmettre leurs mémoires, leur dossier administratif ou les documents ou renseignements demandés par la section du contentieux administratif sont fixés par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Lorsque la partie requérante ne respecte pas les délais prévus pour l'envoi du mémoire en réplique ou du mémoire ampliatif, la section statue sans délai, les parties entendues à leur demande, en constatant l'absence de l'intérêt requis.

Lorsque la partie adverse ne transmet pas le dossier administratif dans le délai fixé, les faits cités par la partie requérante sont réputés prouvés, à moins que ces faits soient manifestement inexacts.

Lorsque le dossier administratif n'est pas en possession de la partie adverse, elle en avise sans délai la chambre saisie du recours.

D'office ou à la demande du membre de l'auditorat désigné ou à la demande d'une partie, la chambre peut ordonner le dépôt du dossier administratif moyennant une astreinte conformément à l'article 36.

Les mémoires introduits par la partie adverse sont écartés d'office des débats lorsqu'ils ne sont pas introduits dans les délais fixés conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Il existe dans le chef de la partie requérante, une présomption de désistement d'instance lorsqu'elle n'introduit aucune demande de poursuite de la procédure dans un délai de trente jours à compter de la notification du rapport de l'auditeur ou lors de la communication selon laquelle l'article 30, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, est appliqué et dans laquelle est proposé le rejet ou la déclaration d'irrecevabilité du recours]<sup>90</sup>

**[Art. 21bis.** Ceux qui ont intérêt à la solution de l'affaire peuvent y intervenir. La chambre peut, d'office ou à la demande du membre de l'auditorat désigné ou d'une partie, appeler en intervention ceux dont la présence est nécessaire à la cause.

L'intervenant à l'appui de la requête ne peut soulever d'autres moyens que ceux qui ont été formulés dans la requête introductive d'instance.]]<sup>91</sup>

**Art. 22.** L'instruction a lieu par écrit.

Néanmoins, la section peut convoquer et entendre les parties. [...]<sup>92</sup>

**Art. 23.** [La [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> correspond directement par courrier avec toutes les autorités et administrations qu'elle estime nécessaires.]]<sup>93</sup>

Elle a le droit de se faire communiquer par ces autorités et administrations tous documents et renseignements relatifs aux affaires sur lesquelles elle est appelée à statuer.

<sup>90</sup>Art. 21 remplacé par L. 20/01/2014, art. 8; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1<sup>o</sup> à 8<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

<sup>91</sup> Art. 21bis inséré par L. 17/10/1990, art. 2 et remplacé par L. 20/01/2014, art. 9; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1<sup>o</sup> à 8<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

<sup>92</sup>Phrase abrogée par L. 24/03/1994, art. 3; vig. 27/05/1994.

<sup>93</sup>Alinéa remplacé par L. 15/09/2006, art. 11; vig. 01/12/2006.

**Art. 24.** <Pour connaître les modifications de l'article 24 dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi, voyez la remarque formulée après le texte du présent article> Le Roi fixe les délais dans lesquels les rapports écrits établis sur l'affaire par les membres de l'auditorat doivent être déposés et les modalités suivant lesquelles ces délais peuvent être abrégés ou prorogés.

[Le cas échéant, le rapport peut se limiter à la fin de non-recevoir ou au moyen de fond qui permet la solution du litige.]<sup>94</sup> [Dans ce cas, la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> statue par voie d'arrêt sur les conclusions du rapport.]<sup>95</sup>

[S'il apparaîtrait, après application de l'alinéa 2, que les conclusions du rapport ne permettent pas de résoudre le litige, dans son arrêt, la chambre peut charger l'Auditorat, selon le cas, de l'examen d'un ou plusieurs moyens ou exceptions qu'elle précise, ou de l'examen ultérieur du recours assorti d'une mesure d'instruction qu'elle ordonne dans son arrêt.]<sup>96</sup>

**<Art. 24 : remarque relative aux modifications dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi>**

L. 04/08/1996, art. 15 : remplace l'article 24, alinéa 1<sup>er</sup> par les dispositions suivantes :

[Après l'accomplissement des mesures préalables, un membre de l'auditorat rédige un rapport sur l'affaire. Ce rapport, daté et signé, est transmis à la chambre dans un délai de six mois prenant cours à la date à laquelle le membre de l'auditorat reçoit le dossier complet de l'affaire. A la demande de l'auditeur général, ce délai peut être prorogé pour une seule période de six mois, par ordonnance motivée de la chambre saisie.

Lorsque la chambre ordonne le dépôt d'un rapport complémentaire, les délais prévus à l'alinéa premier sont réduits à trois mois.

En cas d'urgence, le président de la chambre saisie peut, par ordonnance motivée, après avoir recueilli l'avis de l'auditeur général, abréger les délais prévus aux alinéas précédents.]

**Art. 25.** [S'il y a lieu à enquête, la section ordonne qu'il y soit procédé soit à son audience, soit par le membre du Conseil d'État, soit par le membre compétent de l'Auditorat désigné par l'auditeur général. L'auditeur général ou le membre de l'Auditorat désigné par lui peut effectuer d'office des devoirs d'instruction.]<sup>97</sup>

[La Chambre [ou l'auditeur général]<sup>98</sup> peut ordonner que les témoins seront entendus sous serment. En ce cas, ils prêteront le serment suivant :

"Je jure en honneur et conscience de dire toute la vérité, rien que la vérité".

ou :

"Ik zweer in eer en geweten dat ik de gehele waarheid en niets dan de waarheid zal zeggen".

ou :

"Ich schwöre auf Ehre und Gewissen, die ganze Wahrheit und nur die Wahrheit zu sagen".]<sup>99</sup>

<sup>94</sup> Alinéa inséré par L. 17/10/1990, art. 3; vig. 13/11/1990.

<sup>95</sup> Phrase insérée par L. 04/08/1996, art. 16; vig. 01/10/1996.

<sup>96</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 12; vig. 01/12/2006.

<sup>97</sup> Alinéa remplacé par L. 15/09/2006, art. 13,1°; vig. 01/12/2006.

<sup>98</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 13,2°; vig. 01/12/2006.

<sup>99</sup> Alinéa remplacé par L. 27/05/1974, art. 13; vig. 16/07/1974.

Les témoins sont cités par lettre recommandée à la poste. Toute personne citée pour être entendue en témoignage par application du présent article sera tenue de comparaître et de satisfaire à la citation. Le refus de comparaître, de prêter serment ou de déposer sera puni d'une amende de vingt-six à cent [euros]<sup>100</sup>.

Procès-verbal relatif à la non-comparution ou au refus de témoigner sous serment sera dressé et transmis au procureur du Roi de l'arrondissement dans lequel le témoin devait être entendu.

Les dispositions du Code pénal relatives au faux témoignage en matière civile ainsi qu'à la subornation de témoins sont applicables à la procédure d'enquête prévue par le présent article.

**Art. 26.** Dans le cas où une affaire n'est pas en état à l'expiration du délai réglementaire dans lequel l'arrêt ou l'avis doit intervenir, la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> peut, par une décision motivée, proroger ce délai dans la mesure qui s'impose. Cette prorogation peut, en cas de nécessité, être renouvelée sans toutefois que la durée totale des prorogations puisse excéder le double du délai déterminé dans l'arrêté organique.

[**Art. 26 bis.** La [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> statue dans les six mois par voie d'arrêt sur les recours en annulation d'un arrêté visé à l'article 81, § 4 ou § 5, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.]<sup>101</sup>

**Art. 27.** [§ 1<sup>er</sup>.]<sup>102</sup> Les audiences de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, siégeant en vertu des [articles 11, [11bis]<sup>103</sup> 14, 16, 17, 18 et 36]<sup>104</sup> sont publiques, à moins que cette publicité ne soit dangereuse pour l'ordre ou les mœurs(;) <sup>105</sup> dans ce cas, la section le déclare par une décision motivée.

[Les audiences de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> ne sont pas non plus publiques, lorsque les parties n'ont pas demandé à être entendues en application de l'article 21, alinéa 2.]<sup>106</sup>

[§ 2. Le président de la chambre du Conseil d'État auprès de laquelle le pourvoi en cassation contre un arrêt du Conseil du Contentieux des étrangers est pendant, ou le conseiller d'État désigné par lui, peut, d'office ou à la demande d'une des parties, ordonner que l'affaire soit examinée à huis clos.

Il peut également l'ordonner lorsque le dossier administratif contient des pièces qui sont reconnues confidentielles en application de l'article 39/64 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

De telles pièces ne peuvent être mentionnées, invoquées ou reprises dans aucun acte de la procédure, sous peine de nullité de celui-ci.]<sup>107</sup>

**Art. 28.** Tout arrêt est motivé; il est prononcé en audience publique.

[L'arrêt interlocutoire ou définitif est porté à la connaissance des parties selon les modalités fixées par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. Cet arrêté royal peut également déterminer les cas dans lesquels une notification aux autorités administratives en cause visées à l'article 14, du dispositif et de l'objet

<sup>100</sup> Mot remplacé par L. 15/09/2006, art. 13,3°; vig. 01/12/2006.

<sup>101</sup> Art. 26bis inséré par L. 05/05/1993, art. 4; vig. 18/05/1993.

<sup>102</sup> Numérotation « § 1<sup>er</sup>. » insérée par L. 15/09/2006, art. 14; vig. 01/12/2006.

<sup>103</sup> Numéro d'article inséré par L. 06/01/2014, art. 7; vig. 01/07/2014.

<sup>104</sup> Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 17; vig. 01/10/1996.

<sup>105</sup> Erreur de ponctuation corrigée après comparaison avec le texte néerlandais. Le texte français publié ne comporte pas de signe de ponctuation.

<sup>106</sup> Alinéa inséré par L. 25/05/1999, art. 7; vig. 15/07/2000.

<sup>107</sup> § 2 inséré par L. 15/09/2006, art. 14; vig. 01/12/2006.

de l'arrêt suffit, ainsi que la forme et les conditions selon lesquelles cette notification limitée aux parties peut avoir lieu et la manière dont ces arrêts sont accessibles à cette partie dans leur version intégrale.]<sup>108</sup>

[Les arrêts [et les ordonnances visées à l'article 20, § 3]<sup>109</sup> du Conseil d'État sont accessibles au public.

Le Conseil d'État en assure la publication dans les cas, les formes et les conditions déterminés par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.]<sup>110</sup>

**Art. 29.** L'article 258 du Code pénal relatif au déni de justice est applicable aux membres du Conseil d'État dans les matières prévues aux articles [...]<sup>111</sup> 11, [11bis]<sup>112</sup> 12, 13, 14, 16, 17, 18 et 36]<sup>113</sup>.

[Les principes qui régissent la récusation des juges et conseillers de l'ordre judiciaire sont applicables aux membres de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> et de l'auditorat. En outre, ceux-ci ne peuvent connaître des demandes d'annulation, de suspension et de mesures provisoires concernant des arrêtés et règlements sur le texte desquels ils ont donné leur avis comme membre de la section de législation ou à propos desquels ils sont intervenus dans ladite section.]<sup>114</sup>

**[Art. 30.** <Pour connaître les modifications de l'article 30 dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi, voyez la remarque formulée après le texte du présent article> [§ 1<sup>er</sup>.]<sup>115</sup> [La procédure à suivre devant la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> dans les cas visés aux [articles 11, [11bis]<sup>116</sup> 12, 13, 14, 14ter, 16, 17, 30/1, 36 et 38]<sup>117</sup> sera déterminée par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.]<sup>118</sup>

[L'arrêté royal visé à l'alinéa premier détermine notamment les délais de prescription pour l'introduction des demandes et recours prévus aux articles 11 et 14, ces délais devant être de soixante jours au moins; il fixe les conditions d'exercice des interventions, oppositions et tierces oppositions, ainsi que des recours en révision; il fixe un montant au-delà duquel aucune astreinte n'est encourue; [...]<sup>119</sup> il fixe les tarifs des frais, dépens et droits, ces droits ne pouvant pas dépasser un montant de 225 euros; il prévoit l'octroi aux indigents du bénéfice de l'aide juridique de deuxième ligne; il fixe les modalités pour acquitter les frais, dépens et droits; il détermine les cas dans lesquels les parties ou leurs avocats peuvent décider conjointement que la cause ne doit pas être traitée en séance publique.]<sup>120</sup>

[L'arrêté royal visé à l'alinéa premier détermine les modalités spécifiques de la procédure d'examen d'une requête en annulation après que la suspension a été ordonnée et les cas où, après qu'il a été statué par arrêt sur la demande de suspension, le membre de l'auditorat désigné ne doit pas établir de nouveau rapport, ainsi que les règles qui doivent être suivies à cet égard.]<sup>121</sup>

[Si, en application de l'alinéa 2, la cause n'est pas traitée en séance publique, l'Auditorat ne rendra pas d'avis.]<sup>122</sup>

<sup>108</sup> Alinéa remplacé par L. 15/09/2006, art. 15, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>109</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 15, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>110</sup> Alinéas insérés par L. 04/08/1996, art. 18; vig. 01/10/1996.

<sup>111</sup> Numéro d'article abrogé par L. 15/09/2006, art. 16; vig. 01/12/2006.

<sup>112</sup> Numéro d'article inséré par L. 06/01/2014, art. 8; vig. 01/07/2014.

<sup>113</sup> Mots remplacés par L. 04/08/1996, art. 19; vig. 01/10/1996.

<sup>114</sup> Alinéa remplacé par L. 25/05/1999, art. 8; vig. 02/07/1999.

<sup>115</sup> Numérotation « § 1<sup>er</sup>. » insérée par L. 18/04/2000, art. 2, 1<sup>o</sup>; vig. 30/05/2000.

<sup>116</sup> Numéro d'article inséré par L. 06/01/2014, art. 9; vig. 01/07/2014. La référence à l'art. 11bis a été insérée une seconde fois par L. 10/04/2014, art. 29; vig. 01/07/2014.

<sup>117</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 10, 1<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>118</sup> Alinéa remplacé par L. 04/08/1996, art. 20, 1<sup>o</sup>; vig. 01/10/1996.

<sup>119</sup> Mots abrogés par L. 26/12/2015, art. 2; vig. 01/01/2016.

<sup>120</sup> Alinéa remplacé par L. 20/01/2014, art. 10, 2<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>121</sup> Alinéa inséré par L. 20/01/2014, art. 10, 3<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>122</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 17, 2<sup>o</sup>; vig. 01/06/2007, conformément à A.R. 25/04/2007, art. 98.

[Par dérogation à l'alinéa 2, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixer un délai plus court de prescription du recours en cassation visé par l'article 14, § 2, sans que celui-ci puisse compter moins de quinze jours.]<sup>123</sup>

[§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixer des règles particulières de procédure pour le traitement des requêtes qui sont sans objet, [ou qui n'appellent que des débats succincts]<sup>124</sup> en dérogeant au besoin à l'article 90. [Cette procédure particulière peut être mise en œuvre si l'auditeur le propose dans son rapport ou si l'une des parties le demande, au plus tard à l'audience, sur le vu du rapport déposé par l'auditeur lors de son examen de la demande de suspension.]<sup>125</sup>

Sans préjudice de l'alinéa précédent, Il peut aussi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixer des règles particulières de composition des chambres, de délai et de procédure pour le traitement des requêtes dirigées contre une décision prise en application des lois sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en dérogeant au besoin au paragraphe 1<sup>er</sup> ainsi qu'aux articles 14, 17, 18, 21, 21*bis* et 90. Il peut en outre fixer des règles particulières pour le traitement des requêtes qui n'appellent que des débats succincts.]<sup>126</sup> [Les recours contre des décisions visées à l'article 6 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme sont considérés comme des affaires qui n'appellent que des débats succincts.]<sup>127</sup>

[Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les règles particulières de procédure permettant d'éviter l'annulation d'un acte ou d'un règlement par l'application de la boucle administrative visée à l'article 38, lorsque l'urgence invoquée à l'appui de la demande de suspension est établie et que l'auditeur a examiné tous les moyens. La boucle administrative ne peut être appliquée que si la partie adverse a préalablement accepté son application.]<sup>128</sup>

[§ 2*bis*. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les règles de la procédure accélérée applicables aux recours visés [à l'article 122 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et à l'article 36/22 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique]<sup>129</sup>, en dérogeant au besoin au paragraphe 1<sup>er</sup> ainsi qu'aux articles 14, 17, 18, 21, 21*bis* et 90.

Il fixe notamment le délai dans lequel le demandeur doit introduire le recours à peine de déchéance, les délais dans lesquels chaque partie doit communiquer son mémoire, ainsi que le délai dans lequel le Conseil d'État doit statuer.

Il peut fixer des règles particulières de composition des chambres. [Il peut fixer des règles distinctes selon les recours visés à l'article 122 de la loi du 2 août 2002 précitée et à l'article 36/22 de la loi du 22 février 1998 précitée]<sup>130</sup>.

Il peut imposer au demandeur, préalablement à l'introduction du recours, de solliciter, [auprès du comité de direction de la FSMA ou de la Banque Nationale de Belgique, selon le cas]<sup>131</sup>, le retrait ou la modification de la décision incriminée.]<sup>132</sup>

[§ 2*quater*. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les règles de la procédure accélérée applicables aux recours visés à l'article 36/45, § 2 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut

<sup>123</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 17, 3<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006, conformément à A.R. 30/11/2006, art. 52.

<sup>124</sup> Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 17, 4<sup>o</sup>; vig. 01/06/2007, conformément à A.R. 25/04/2007, art. 98. En ce qui concerne les recours visés à l'article 14, § 2, des lois coordonnées, ce remplacement est déjà en vigueur depuis le 01/12/2006, conformément à AR 30/11/2006, art. 52.

<sup>125</sup> Phrase insérée par L. 20/01/2014, art. 10, 4<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>126</sup> Alinéa 3 devenant § 2 remplacé par L. 18/04/2000, art. 2, 2<sup>o</sup>; vig. 30/05/2000.

<sup>127</sup> Alinéa 2 complété par L. 23/03/2007, art. 2, § 1<sup>er</sup>; vig. 01/05/2008.

<sup>128</sup> Alinéa inséré par L. 20/01/2014, art. 10, 5<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>129</sup> Mots remplacés par A.R. 03/03/2011, art. 344, 1<sup>o</sup>; vig. 01/04/2011.

<sup>130</sup> Mots remplacés par A.R. 03/03/2011, art. 344, 2<sup>o</sup>; vig. 01/04/2011.

<sup>131</sup> Mots remplacés par A.R. 03/03/2011, art. 331 et 344, 3<sup>o</sup>; vig. 01/04/2011.

<sup>132</sup> § 2*bis* inséré par L. 02/08/2002, art. 4, § 1<sup>er</sup>; vig. 01/06/2003, conformément à A.R. 04/04/2003, art. 2.

organique de la Banque nationale de Belgique, en dérogeant au besoin au paragraphe 1er ainsi qu'aux articles 14, 17, 18, 21, 21bis et 90.

Il fixe notamment le délai dans lequel le demandeur doit introduire le recours à peine de déchéance, les délais dans lesquels chaque partie doit communiquer son mémoire, ainsi que le délai dans lequel le Conseil d'Etat doit statuer. Il peut fixer des règles particulières de composition des chambres.]<sup>133</sup>

[§ 3. La [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> peut, selon une procédure accélérée définie par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, annuler l'acte ou le règlement si la partie adverse ou celui qui a un intérêt au règlement du litige n'introduit aucune demande de poursuite de la procédure dans un délai de 30 jours à compter de la notification du rapport de l'auditeur dans lequel l'annulation est proposée, ou, s'il est fait application [du paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 3]<sup>134</sup>, de la communication dans laquelle l'annulation est proposée.]<sup>135</sup>

[§ 4. Le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des ministres les règles particulières de délai et de procédure pour le traitement des demandes introduites en application de l'article 15<sup>ter</sup> de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques.

Les articles 19, 21 et 21bis, en ce qu'ils traitent du dossier administratif et de l'intervention à l'appui de la requête, ne s'appliquent pas aux procédures fondées sur l'article 15<sup>ter</sup> précité.

Ceux qui ont intérêt à la solution de l'affaire peuvent y intervenir en défense et l'arrêt statuant sur la demande est susceptible d'opposition, de tierce opposition et de révision, selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.]<sup>136</sup>

[§ 5. [...]]<sup>137</sup>

Lorsque le Conseil d'État est saisi d'une demande de suspension et d'une requête en annulation, et que au cours de la procédure de suspension, le requérant se désiste, ou lorsque l'acte attaqué est retiré de sorte qu'il n'y a plus lieu de statuer, le Conseil d'État peut se prononcer par un seul et même arrêt sur la demande de suspension et sur la requête en annulation sans qu'il y ait lieu d'introduire une demande de poursuite de la procédure, et la taxe y afférente n'est pas due.

[...] <sup>138</sup> / <sup>139</sup>

<sup>133</sup> § 2<sup>quater</sup> inséré par L. 27/05/2014, art. 4 ; vig. 03/07/2014. À l'alinéa 2, la seconde phrase « Il peut fixer des règles particulières de composition des chambres. » ne figure pas dans le texte néerlandais.

<sup>134</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 10, 6° ; vig. 03/02/2014.

<sup>135</sup> § 3 remplacé par L. 15/09/2006, art. 17, 6° ; vig. 01/06/2007, conformément à A.R. 25/04/2007, art. 98. En ce qui concerne le champ d'application temporel du nouveau texte, voyez L. 15/09/2006, art. 219 ; vig. 01/06/2007, conformément à A.R. 25/04/2007, art. 98 : « L'article 30, § 3, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, inséré par l'article 17, 6°, de la présente loi, est d'application aux affaires pendantes pour lesquelles le rapport du membre compétent de l'auditorat n'a pas encore été notifié à la date de l'entrée en vigueur de l'article 30, § 3. »

<sup>136</sup> § 4 inséré par L. 17/02/2005, art. 5 ; vig. 13/10/2005.

<sup>137</sup> Alinéas 1<sup>er</sup> à 3 abrogés par L. 20/01/2014, art. 10, 7° ; vig. 01/03/2014 (A.R. 30/01/2014, art. 19, 1°) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1° à 8°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31) ; voyez aussi A.R. 30/01/2014, art. 19, 1° : « à l'égard des actes introduits à partir de cette date »).

<sup>138</sup> Alinéa 5 abrogé par L. 20/01/2014, art. 10, 7° ; vig. 01/03/2014 (A.R. 30/01/2014, art. 19, 1°) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1° à 8°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31) ; voyez aussi A.R. 30/01/2014, art. 19, 1° : « à l'égard des actes introduits à partir de cette date »).

[§ 6. à § 9. ...]<sup>140</sup><sup>141</sup>

***Modifications dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi***

L. 02/08/2002, art. 4, § 2 : insère un § 2<sup>ter</sup> ayant pour objet de donner au Roi le pouvoir de fixer les règles de la procédure accélérée applicables aux recours visés à l'article 126 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. Cette insertion peut cependant être considérée comme n'étant plus susceptible d'entrer en vigueur car l'article 126 de la loi du 2 août 2002 précitée a été abrogé par A.R. 25/03/2003 (*M.B.*, 31 mars 2003, p. 16235), vig. 01/01/2004, confirmé par L. 05/08/2003, art. 23 (*M.B.*, 07/08/2003, p. 40498).

L. 15/09/2006, art. 17, 5° : abroge le § 2, alinéa 2 mais sans la phrase insérée par L. 23/03/2007, art. 2, §1<sup>er</sup>.

<sup>139</sup>§ 5 inséré par L. 15/09/2006, art. 17, 7°; vig. 01/12/2006.

<sup>140</sup>§§ 6 à 9 insérés par L. 15/09/2006, art. 17, 7° (vig. 01/12/2006) et abrogés par L. 20/01/2014, art. 10, 7°; vig. 01/03/2014 (A.R. 30/01/2014, art. 19, 1°) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1° à 8°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31); voyez aussi A.R. 30/01/2014, art. 19, 1° : « à l'égard des actes introduits à partir de cette date »).

<sup>141</sup>Art. 30 remplacé par L. 17/10/1990, art. 4; vig. 13/11/1990.



[**Art. 30/1.** § 1<sup>er</sup>. La section du contentieux administratif peut accorder une indemnité de procédure qui est une intervention forfaitaire dans les frais et honoraires d'avocat de la partie ayant obtenu gain de cause.

Après avoir pris l'avis de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et de « l'Orde van Vlaamse Balies », le Roi établit par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les montants de base, minima et maxima de l'indemnité de procédure, en fonction notamment de la nature de l'affaire et de l'importance du litige.

§ 2. La section du contentieux administratif peut, par décision spécialement motivée, soit réduire l'indemnité soit l'augmenter, sans pour autant dépasser les montants maxima et minima prévus par le Roi. Dans son appréciation, elle tient compte :

- 1° de la capacité financière de la partie succombante, pour diminuer le montant de l'indemnité;
- 2° de la complexité de l'affaire;
- 3° du caractère manifestement déraisonnable de la situation.

Si la partie succombante bénéficie de l'aide juridique de deuxième ligne, l'indemnité de procédure est fixée au montant minimum établi par le Roi, sauf en cas de situation manifestement déraisonnable. Sur ce point, la section du contentieux administratif motive spécialement sa décision de diminution ou d'augmentation.

Lorsque plusieurs parties bénéficient de l'indemnité de procédure à charge d'une ou de plusieurs parties succombantes, son montant est au maximum le double de l'indemnité de procédure maximale à laquelle peut prétendre le bénéficiaire qui est fondé à réclamer l'indemnité la plus élevée. Elle est répartie entre les parties par la section du contentieux administratif.

Aucune partie ne peut être tenue au paiement d'une indemnité pour l'intervention de l'avocat d'une autre partie au-delà du montant de l'indemnité de procédure. Les parties intervenantes ne peuvent être tenues au paiement ou bénéficier de cette indemnité.]<sup>142</sup>

**Art. 31.** Les arrêts contradictoires peuvent seuls faire l'objet de revision. Le recours en revision n'est recevable que si depuis l'arrêt il a été recouvré des pièces décisives qui auraient été retenues par le fait de l'adversaire ou si l'arrêt a été rendu sur pièces reconnues ou déclarées fausses.

Le délai du recours s'ouvre à partir du jour de la découverte de la fausseté de la pièce ou de l'existence de la pièce retenue.

[**Art. 31bis. ...**]<sup>143</sup>

<sup>142</sup>Art. 30/1 inséré par L. 20/01/2014, art. 11; vig. 01/03/2014 et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1° à 8°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31). En l'absence d'un arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur au plus tard au 01/03/2014, l'article 30/1 est entré en vigueur à cette date ultime fixée par la loi (L. 20/01/2014, art. 39).

<sup>143</sup>Art. 31bis inséré par L 10/05/1985, art. 9 et abrogé par L spéc. 06/01/1989, art. 127, 2°; vig. 17/01/1989.

**Art. 32.** Pour l'introduction d'un recours en annulation contre une décision implicite de rejet, le délai de prescription commence à courir le lendemain de l'expiration de la période de quatre mois fixée par [l'article 14, § 3]<sup>144</sup>.

Si, après l'expiration de la période de quatre mois, l'autorité administrative prend une décision explicite, le recours en annulation est, en tout cas, ouvert contre cette dernière décision dans le délai ordinaire déterminé par le règlement de procédure.

## **CHAPITRE II. Des voies de recours contre les arrêts de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>**

**Art. 33.** Peuvent être déférés à la Cour de cassation, les arrêts [et les ordonnances visées à l'article 20, § 3]<sup>145</sup> par lesquels la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> décide de ne pouvoir connaître de la demande par le motif que la connaissance de celle-ci rentre dans les attributions des autorités judiciaires, ainsi que les arrêts [et les ordonnances visées à l'article 20, § 3]<sup>146</sup> par lesquels la section rejette un déclinatoire fondé sur le motif que la demande relève des attributions de ces autorités.

Le pourvoi est formé par requête de la partie intéressée, introduite conformément au Code judiciaire. Un arrêté royal détermine les formes et délais de procédure. La Cour statue chambres réunies.

Lorsque la Cour casse l'arrêt [ou (de)]<sup>147</sup> l'ordonnance visée à l'article 20, § 3]<sup>148</sup> [par lequel la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> décide de ne pas pouvoir connaître de la demande pour le motif que la connaissance de celle-ci relève des attributions des autorités judiciaires]<sup>149</sup>, elle renvoie la cause devant la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> autrement composée, qui doit se conformer à la décision de la Cour sur le point de droit jugé par celle-ci.

**Art. 34.** Lorsque la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> et une cour ou un tribunal de l'ordre judiciaire se sont déclarés l'un et l'autre soit compétents, soit incompétents pour connaître de la même demande, le règlement d'attributions sur le conflit est poursuivi par la partie la plus diligente et jugé par la Cour de cassation suivant le mode prévu pour le règlement de juges en matière civile. Toutefois, l'arrêt de règlement d'attributions est rendu par la Cour, chambres réunies.

**Art. 35.** Dans tous les autres cas, les arrêts de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> ne sont susceptibles que des recours prévus à l'[article 30, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2]<sup>150</sup>.

## **[CHAPITRE III. De l'exécution des arrêts et de l'astreinte]<sup>151</sup>**

**[Art. 35/1.** À la demande d'une des parties au plus tard dans le dernier mémoire, la section du contentieux administratif précise, dans les motifs de son arrêt d'annulation, les mesures à prendre pour remédier à l'illégalité ayant conduit à cette annulation.]<sup>152</sup>

<sup>144</sup>Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 10; vig. 02/07/1999.

<sup>145</sup>Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 18, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>146</sup>Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 18, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>147</sup>Lisez le texte sans le mot « de ». Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié comporte le mot « de ».

<sup>148</sup>Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 18, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>149</sup>Mots insérés par L. 25/05/1999, art. 11; vig. 02/07/1999.

<sup>150</sup>Mots remplacés par L. 18/04/2000, art. 3; vig. 30/05/2000.

<sup>151</sup>Chapitre III rétabli par L. 17/10/1990, art. 5; vig. 13/11/1990 et intitulé remplacé par L. 20/01/2014, art. 12; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>).

<sup>152</sup> Art. 35/1 inséré par L. 20/01/2014, art. 12; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1<sup>o</sup> à 8<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12

[**Art. 36.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'arrêt implique que l'autorité concernée prenne une nouvelle décision, la section du contentieux administratif, saisie d'une demande en ce sens, peut ordonner par cet arrêt que cette décision intervienne dans un délai déterminé. Elle peut l'ordonner par un arrêt ultérieur, pour autant que la partie à la requête de laquelle l'annulation a été prononcée ait, au préalable et par une lettre recommandée, mis l'autorité en demeure de prendre une nouvelle décision et qu'au moins trois mois se soient écoulés depuis la notification de l'arrêt en annulation.

Lorsque la nouvelle décision à prendre résulte d'une compétence liée de la partie adverse, l'arrêt se substitue à celle-ci.

Lorsque son arrêt implique que l'autorité concernée s'abstienne de prendre une décision, la section du contentieux administratif, saisie d'une demande en ce sens, peut lui ordonner une telle obligation d'abstention.

§ 2. Si la partie adverse concernée ne remplit pas l'obligation imposée en vertu du paragraphe 1er, la partie à la requête de laquelle l'annulation a été prononcée peut demander à la section du contentieux administratif d'imposer une astreinte à cette autorité ou de lui ordonner, sous peine d'une astreinte, de retirer la décision qu'elle aurait prise en violation de l'obligation d'abstention découlant de l'arrêt d'annulation.

La section du contentieux administratif peut fixer l'astreinte soit à un montant global soit à un montant par unité de temps ou par infraction.

§ 3. La chambre qui a prononcé l'astreinte, peut, à la requête de l'autorité condamnée, annuler l'astreinte, en suspendre l'échéance pendant un délai à fixer par elle ou diminuer l'astreinte en cas d'impossibilité permanente ou temporaire ou partielle pour l'autorité condamnée de satisfaire à la condamnation principale. Pour autant que l'astreinte soit encourue avant cette impossibilité la chambre ne peut ni l'annuler ni la diminuer.

La partie à la requête de laquelle une astreinte a déjà été imposée peut demander d'imposer une astreinte supplémentaire ou d'augmenter l'astreinte imposée au cas où la partie adverse reste de manière persistante en défaut d'exécuter l'arrêt d'annulation.

§ 4. Les dispositions de la cinquième partie du Code judiciaire qui ont trait à la saisie et à l'exécution, sont également applicables à l'exécution de l'arrêt imposant une astreinte.

[§ 5. L'astreinte visée au paragraphe 2 est exécutée à la demande de la partie à la requête de laquelle elle a été imposée et à l'intervention du ministre de l'Intérieur. Elle est affectée pour moitié aux ressources générales du Trésor. L'autre moitié est versée à la partie à la requête de laquelle l'astreinte a été imposée.]<sup>153</sup>

Les moyens attribués à ce fonds sont utilisés pour la modernisation de l'organisation de la jurisprudence administrative.]<sup>154</sup>

---

janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

<sup>153</sup> § 5 remplacé par L. 26/12/2015, art. 3; vig. 01/01/2016.

<sup>154</sup> Art. 36 rétabli par L. 17/10/1990, art. 5 (vig. 13/11/1990), modifié par L. 20/07/1991, art. 148 (vig. 11/08/1991) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 12; vig. 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1<sup>o</sup>) et applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1<sup>o</sup> à 8<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

## [CHAPITRE IV. De l'amende pour recours manifestement abusif]<sup>155</sup>

[Art. 37. Si, sur le vu du rapport ou du rapport complémentaire de l'auditeur, le Conseil d'État estime qu'une amende du chef d'un recours manifestement abusif peut être justifiée, l'arrêt fixe à cette fin une audience à une date rapprochée.

[Si le Conseil d'État estime, après qu'un recours en cassation a été déclaré inadmissible en application de l'article 20, que l'amende visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, se justifie, un autre membre du Conseil d'État que le membre du Conseil d'État ayant pris la décision de non-admissibilité fixe à cet effet une audience à une date proche.]<sup>156</sup>

L'arrêt est notifié au requérant et à la partie adverse.

L'arrêt qui prononce l'amende est en tout cas réputé contradictoire.

L'amende est de 125 à 2.500 EUR. Elle est recouvrée conformément à l'article 36, § 4.

[Le produit de l'amende est versé aux ressources générales du Trésor.]<sup>157</sup>

Les montants mentionnés à l'alinéa 4 peuvent être modifiés par le Roi en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.]<sup>158</sup>

## [CHAPITRE V. ...]<sup>159</sup>

[Art. 38. ...]<sup>160</sup>

[Art. 39 à 46. ...]<sup>161</sup>

## TITRE VI. De l'emploi des langues au Conseil d'État

### CHAPITRE I<sup>er</sup>. De l'emploi des langues devant la section de législation

[Art. 47. Les textes sont soumis à la section de législation et l'avis de celle-ci est formulé dans la langue ou dans les langues où ils doivent être promulgués ou arrêtés.]<sup>162</sup>

<sup>155</sup> Chapitre IV rétabli par L 17/02/2002, art. 2; vig. 26/03/2002.

<sup>156</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 19; vig. 01/12/2006.

<sup>157</sup> Alinéa remplacé par L. 26/12/2015, art. 4; vig. 01/01/2016.

<sup>158</sup> Art. 37 rétabli par L 17/02/2002, art. 2; vig. 26/03/2002. Dispositions transitoires : L 17/02/2002, art. 3; vig. 26/03/2002 : « Les procédures introduites avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi et en cours à cette date, ainsi que les actes ultérieurs de ces procédures dans la même cause ne peuvent donner lieu à amende du chef d'un recours manifestement abusif. »

<sup>159</sup> Chapitre V intitulé « De la boucle administrative », inséré par L. 20/01/2014, art. 13 annulé par C.C., 16 juillet 2015, n° 103/2015 (vig. 01/09/2015 avec effet au 20/01/2014).

<sup>160</sup> Art. 38 rétabli par L. 20/01/2014, art. 13 annulé par C.C., 16 juillet 2015, n° 103/2015 (vig. 01/09/2015 avec effet au 20/01/2014). L'article 13 annulé était entré en vigueur le 01/03/2014 (A.R. 28/01/2014, art. 51, 1°) et était applicable « à toute demande de suspension ou de mesures provisoires introduite sous le bénéfice de l'extrême urgence, à compter de cette date, et qui n'est pas l'accessoire d'un recours en annulation introduit avant cette date, ainsi qu'à toute demande, difficulté et recours, visé aux articles 11, 12, 13, 14 et 16, 1° à 8°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, introduit à compter de cette date, et aux demandes qui lui sont accessoires et concomitantes ou postérieures » (L. 20/01/2014, art. 39 modifié par L. 10/04/2014, art. 31).

<sup>161</sup> Art. 39 à 46 abrogés par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 2° et erratum; vig. 18/07/1983.

<sup>162</sup> Art. 47 remplacé par L. 09/08/1980, art. 22; vig. 01/10/1980.

[**Art. 48.** Lorsque la section est saisie de textes rédigés en français et en néerlandais, son examen porte tant sur les textes rédigés dans chacune des deux langues que sur la concordance de ces textes.]<sup>163</sup>

[**Art. 49.** Lorsque la section est chargée de rédiger un des avant-projets visés à l'article 6, elle en établit le texte dans la langue ou dans les langues où il doit être promulgué ou arrêté.]<sup>164</sup>

[**Art. 50.** Lorsque l'avis doit être rendu ou le texte établi en une seule langue, la demande est portée [devant une chambre]<sup>165</sup> qui fait usage de cette langue, sans préjudice des dispositions de l'article 85*bis*.]<sup>166</sup>

[**Art. 50*bis*.** Par dérogation aux articles 47, 49 et 50 ainsi qu'à l'article 83, pour les demandes d'avis rédigées en langue allemande, les chambres françaises et néerlandaises délibèrent dans leur propre langue.]<sup>167</sup>

## CHAPITRE II. De l'emploi des langues devant la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>

### SECTION 1<sup>re</sup>. Emploi des langues par les organes du Conseil d'État qui participent au fonctionnement de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>

[**Art. 51 et 51*bis*.** ...]<sup>168</sup>

**Art. 52.** Les affaires introduites sur la base des articles 12, 13 et 16[, 1<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup>.]<sup>169</sup> sont traitées dans la langue employée dans la décision rendue par l'instance inférieure.

Si le Conseil d'État estime que cette langue a été employée en contradiction avec la loi, la chambre saisie renvoie l'affaire à la chambre bilingue qui statue dans la langue requise.

Si la décision du Conseil d'État est rendue en premier et dernier ressort, il est fait usage de la langue dont la législation sur l'emploi des langues en matière administrative impose l'emploi dans leurs services intérieurs aux services dont l'activité s'étend à tout le pays.

**Art. 53.** [[...]<sup>170</sup>, les demandes d'indemnités, les recours en annulation et les recours en cassation]<sup>171</sup> fondés sur les articles [...]<sup>172</sup>, 11 [11*bis*]<sup>173</sup> et 14 sont traités dans la langue dont la législation sur l'emploi des langues en matière administrative impose l'emploi dans leurs services intérieurs aux services dont l'activité s'étend à tout le pays.

Si cette législation n'impose pas l'emploi d'une langue déterminée, l'affaire sera traitée dans la langue de l'acte par lequel elle a été introduite devant le Conseil d'État.

<sup>163</sup> Art. 48 remplacé par L. 09/08/1980, art. 22; vig. 01/10/1980.

<sup>164</sup> Art. 49 remplacé par L. 09/08/1980, art. 22; vig. 01/10/1980.

<sup>165</sup> Mots remplacés par L. 06/05/1982, art. 2; vig. 28/05/1982.

<sup>166</sup> Art. 50 remplacé par L. 09/08/1980, art. 22; vig. 01/10/1980.

<sup>167</sup> Art. 50*bis* inséré par L. 31/12/1983, art. 64, § 1; vig. 28/01/1984.

<sup>168</sup> Art. 51 et 51*bis* abrogés par L. 15/09/2006, art. 20; vig. 01/12/2006.

<sup>169</sup> Mots insérés par L. 17/02/2005, art. 6; vig. 13/10/2005.

<sup>170</sup> Mots abrogés par L. 15/09/2006, art. 21; vig. 01/12/2006.

<sup>171</sup> Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 12; vig. 02/07/1999.

<sup>172</sup> Numéro d'article abrogé par L. 15/09/2006, art. 21; vig. 01/12/2006.

<sup>173</sup> Numéro d'article inséré par L. 06/01/2014, art. 10; vig. 01/07/2014.

**Art. 54.** Lorsque [la demande, le recours en annulation ou le recours en cassation]<sup>174</sup> est introduit par un agent d'un service public et a trait à une décision fixant la situation juridique individuelle ou réglant le statut de cet agent, la langue dans laquelle l'affaire sera traitée est déterminée sur la base des critères ci-après par ordre de priorité :

- 1° la région unilingue dans laquelle le fonctionnaire exerce ses fonctions;
- 2° le rôle linguistique auquel il appartient;
- 3° la langue dans laquelle il a présenté son épreuve d'admission;
- 4° la langue du diplôme ou du certificat qu'il a dû produire en vue de sa nomination;
- 5° la langue de l'acte par lequel l'affaire a été introduite.

**Art. 55.** Lorsque [la demande, le recours en annulation ou le recours en cassation]<sup>175</sup> est introduit par un magistrat de l'ordre judiciaire, la langue dans laquelle l'affaire sera traitée est déterminée par le statut linguistique de ce magistrat, tel qu'il est réglé par l'article 43 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, modifié par l'article 174 des dispositions modificatives contenues dans l'article 3 de la loi du 10 octobre 1967.

Lorsqu'il s'agit de magistrats dont le diplôme date d'avant le 1<sup>er</sup> janvier 1938, l'affaire est traitée dans la langue de l'acte par lequel elle a été introduite.

**Art. 56.** Lorsque [la demande, le recours en annulation ou le recours en cassation]<sup>176</sup> est introduit par un officier de l'armée active ou un officier du cadre de complément des forces armées, l'affaire est traitée dans la langue dont cet officier possède une connaissance approfondie au sens de l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifié par la loi du 30 juillet 1955.

**Art. 57.** Lorsque [la demande, le recours en annulation ou le recours en cassation]<sup>177</sup> est introduit par un candidat officier, candidat sous-officier, officier auxiliaire ou sous-officier auxiliaire de la force aérienne, l'affaire est traitée dans la langue du diplôme ou du certificat que l'intéressé a produit en vue de son admission en qualité de candidat officier auxiliaire ou de candidat sous-officier auxiliaire de la force aérienne.

**Art. 58.** Lorsque [la demande, le recours en annulation ou le recours en cassation]<sup>178</sup> est introduit par un officier de réserve des forces armées, l'affaire est traitée dans la langue dans laquelle cet officier a suivi le cycle de formation préalable à sa nomination au grade de sous-lieutenant de réserve dans les forces armées.

**Art. 59.** Lorsque [la demande, le recours en annulation ou le recours en cassation]<sup>179</sup> est introduit par un sous-officier des cadres actifs des forces armées, l'affaire est traitée dans la langue dont le sous-officier possède une connaissance effective au sens de l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée.

---

<sup>174</sup>Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 13; vig. 02/07/1999.

<sup>175</sup>Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 13; vig. 02/07/1999.

<sup>176</sup>Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 13; vig. 02/07/1999.

<sup>177</sup>Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 13; vig. 02/07/1999.

<sup>178</sup>Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 13; vig. 02/07/1999.

<sup>179</sup>Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 13; vig. 02/07/1999.

**Art. 60.** Egalement, lorsque [la demande, le recours en annulation ou le recours en cassation]<sup>180</sup> est introduit par un titulaire d'une des fonctions visées dans les articles 54 à 59 et est relatif à une décision réglant la situation juridique individuelle d'un autre titulaire d'une fonction similaire, la langue dans laquelle l'affaire sera traitée est déterminée conformément aux articles 54 à 59, sans préjudice toutefois des dispositions de l'article 61, 4°.

**Art. 61.** Sont dévolues à la chambre bilingue prévue par les articles 86 à 89 :

1° toutes les affaires mues entre parties soumises à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative et appartenant à des régimes linguistiques différents;

2° les affaires connexes dont l'une requiert pour la traiter une langue différente de celle qui est requise pour les autres;

3° les affaires visées aux articles 54 à 59 qui ont été introduites par requête collective et pour lesquelles l'application des critères formulés auxdits articles impose l'emploi de l'une ou de l'autre langue;

4° les affaires visées à l'article 60, lorsque le titulaire dont il s'agit de déterminer la situation juridique y intervient régulièrement et que, de ce fait, l'application dans son chef des critères formulés aux articles 54 à 59 impose l'emploi d'une langue autre que celle dans laquelle l'affaire devrait être traitée par application de l'article 60.

**Art. 62.** Lorsque l'affaire est dévolue à la chambre bilingue, les actes écrits émanant des organes du Conseil d'État doivent être établis en langue française et en langue néerlandaise. Les avis et les arrêts sont rendus dans ces deux langues.

**Art. 63.** [...] <sup>181</sup> les arrêts rendus par application des [articles 11, [11bis]<sup>182</sup> 12, 13, 14, 16, 1° à 6°, 17 et 18]<sup>183</sup> sont rédigés dans la langue dans laquelle l'affaire a été traitée conformément aux dispositions du présent chapitre. [Les arrêts sont traduits dans les cas déterminés par le Roi.]<sup>184</sup> ]<sup>185</sup>

En outre, les avis et arrêts sont rendus en langue allemande dans les affaires concernant un habitant des cantons d'Eupen, de Malmédy, de Saint-Vith ou des communes de Membach, Gemmenich, Moresnet et La Calamine qui en aura fait la demande.

## SECTION 2. Emploi des langues par les parties qui comparaissent devant le Conseil d'État

**Art. 64.** Les parties soumises à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative font usage dans leurs actes et déclarations de la langue dont l'emploi leur est imposé par cette législation, dans leurs services intérieurs.

Néanmoins, dans les cas visés aux articles 60 et 61, 4°, elles emploient la langue imposée aux organes du Conseil d'État.

<sup>180</sup> Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 13; vig. 02/07/1999.

<sup>181</sup> Mots abrogés par L. 15/09/2006, art. 22; vig. 01/12/2006.

<sup>182</sup> Numéro d'article inséré par L. 06/01/2014, art. 11; vig. 01/07/2014.

<sup>183</sup> Mots remplacés par L. 17/02/2005, art. 7; vig. 13/10/2005.

<sup>184</sup> Phrase remplacée par L. 04/08/1996, art. 21; vig. 26/03/2001.

<sup>185</sup> Alinéa remplacé par L. 16/06/1989, art. 17; vig. 17/06/1989.

**Art. 65.** Sont nuls, toute requête et tout mémoire adressés au Conseil d'État par une partie soumise à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative dans une autre langue que celle dont l'emploi lui est imposé par cette législation.

La nullité est prononcée d'office.

Toutefois, l'acte frappé de nullité interrompt les délais de prescription et de procédure; ces délais ne courent pas durant l'instance.

**Art. 66.** Les parties qui ne sont pas soumises à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative peuvent établir leurs actes et déclarations dans la langue de leur choix.

Au besoin et notamment à la demande de l'une des parties, il est fait appel à un traducteur; les frais de traduction sont à charge de l'État.

[Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le candidat réfugié doit, sous peine d'irrecevabilité, introduire son recours et les autres pièces de procédure dans la langue déterminée lors de l'introduction de la demande d'asile conformément à l'article 51/4 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.]<sup>186</sup>

### [CHAPITRE III.]<sup>187</sup>

[Art. 67. ...]<sup>188</sup>

---

<sup>186</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 23; vig. 01/12/2006.

<sup>187</sup> Chapitre III abrogé par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 3<sup>o</sup>; vig. 18/07/1983.

<sup>188</sup> Art. 67 abrogé par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 3<sup>o</sup>; vig. 18/07/1983.



## CHAPITRE IV. De l'emploi des langues dans les services du Conseil d'État

**Art. 68.** Les travaux administratifs du Conseil d'État et l'organisation de ses services sont régis par les dispositions de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative qui sont applicables aux services dont l'activité s'étend à tout le pays.

## TITRE VII. De l'organisation du Conseil d'État

### [CHAPITRE I<sup>er</sup>. Dispositions communes aux deux sections]<sup>189</sup>

#### [SECTION 1<sup>re</sup>. Dispositions générales]<sup>190</sup>

**[Art. 69.** <Pour connaître les modifications de l'article 69 dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi, voyez la remarque formulée après le texte du présent article> Le Conseil d'État est composé :

[1°]<sup>191</sup> [(de)<sup>192</sup> [quarante-quatre]<sup>193</sup> membres, étant un premier président, un président, [quatorze]<sup>194</sup> présidents de chambre et [vingt-huit]<sup>195</sup> conseillers d'État]<sup>196</sup>;

[2° de l'auditorat, comprenant un auditeur général, un auditeur général adjoint, quatorze premiers auditeurs chefs de section et soixante-quatre premiers auditeurs, auditeurs ou auditeurs adjoints;

3° du bureau de coordination, comprenant deux premiers référendaires chefs de section et deux premiers référendaires, référendaires ou référendaires adjoints;

4° du greffe, comprenant un greffier en chef et vingt-cinq greffiers, dont un greffier informaticien.]<sup>197</sup>]<sup>198</sup>

**<Art. 69 : remarque relative aux modifications dont l'entrée en vigueur doit être fixée par le Roi>**

**L. 15/09/2006, art. 25, 2°<sup>199</sup> : supprime au 4° les mots « dont un greffier informaticien ».**

<sup>189</sup>Intitulé remplacé par L. 28/06/1983, art. 107, § 1<sup>er</sup>, 2°; vig. 18/07/1983.

<sup>190</sup>Section 1<sup>re</sup> insérée par L. 15/09/2006, art. 24; vig. 01/12/2006.

<sup>191</sup>Numérotation « 1° » insérée par L. 02/04/2003, art. 2, 1); vig. 24/05/2003.

<sup>192</sup>Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié ne comporte pas le mot « de ».

<sup>193</sup>Nombre remplacé par L. 14/01/2003, art. 2; vig. 02/02/2003.

<sup>194</sup>Nombre remplacé par L. 15/09/2006, art. 25, 1°; vig. 01/12/2006.

<sup>195</sup>Nombre remplacé par L. 15/09/2006, art. 25, 1°; vig. 01/12/2006.

<sup>196</sup>Mots remplacés par L. 18/04/2000, art. 4, 1°; vig. 30/05/2000.

<sup>197</sup>Tirets devenant 2° à 4° remplacés par L. 02/04/2003, art. 2, 2); vig. 24/05/2003.

<sup>198</sup>Art. 69 remplacé par L. 04/08/1996, art. 22; vig. 01/10/1996.

<sup>199</sup>Dispositions transitoires : L. 15/09/2006, art. 220; vig. à fixer par le Roi :

« Le greffier informaticien nommé au Conseil d'État à la date d'entrée en vigueur de l'article 25, 2°, peut, dans les quatre mois suivant la publication de l'arrêt royal visé à l'alinéa 3, demander d'être nommé à titre définitif en tant que membre du personnel administratif à un grade et dans un emploi équivalent à celui de greffier informaticien. Cette nomination a lieu, le cas échéant, en surnombre.

A compter de sa nomination comme membre du personnel administratif, il perd la qualité de membre du greffe. Il demeure toutefois autorisé, à titre personnel, à porter le titre de greffier informaticien.

Le Roi détermine, sur avis du premier président, cet emploi équivalent ainsi que les modalités du passage dans le personnel administratif.

Jusqu'à la nomination visée à l'alinéa 2 ou, le cas échéant, jusqu'au jour où prend fin le délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la fonction de greffier informaticien est maintenue. Si l'intéressé ne fait pas usage de la possibilité prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est désigné au greffe, le cas échéant en surnombre. Il demeure toutefois autorisé, à titre personnel, à porter le titre de greffier informaticien. »

**Art. 70.** § 1<sup>er</sup>. [Les conseillers d'État sont nommés par le Roi sur une liste de trois noms formellement motivée, présentée par le Conseil d'État après qu'il a examiné la recevabilité des candidatures et comparé les titres et mérites respectifs des candidats.

[L'assemblée générale du Conseil d'État peut organiser une épreuve de sélection selon les modalités qu'elle détermine.]<sup>200</sup>

L'assemblée générale du Conseil d'État entend les candidats d'office ou à leur demande. Elle peut, à cette fin, désigner au moins trois de ses membres qui lui feront rapport sur ces auditions.

Le Conseil d'État communique sa présentation, ainsi que l'ensemble des candidatures et les appréciations qui leur sont portées par le Conseil d'État, en même temps à la Chambre des représentants ou au Sénat, et au ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions.

Le candidat présenté premier à l'unanimité par l'assemblée générale du Conseil d'État peut être nommé conseiller d'État, sauf si le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions refuse cette présentation, soit parce que les conditions fixées au paragraphe 2 ne sont pas respectées, soit parce qu'il estime que le nombre des membres du Conseil d'État qui ont été nommés parmi les membres de l'auditorat est trop élevé par rapport au nombre des autres membres du Conseil d'État.

Lorsque le ministre accepte la présentation unanime du Conseil d'État, il en informe la Chambre des représentants ou le Sénat qui, s'ils estiment que le nombre des membres du Conseil d'État qui ont été nommés parmi les membres de l'auditorat est trop élevé par rapport au nombre des autres membres du Conseil, peuvent, alternativement, dans un délai ne pouvant dépasser trente jours à compter de cette réception, refuser cette présentation.

En cas de refus du ministre ou de la Chambre des représentants ou du Sénat, l'assemblée générale du Conseil d'État procède à une nouvelle présentation.

En l'absence d'unanimité lors d'une première présentation ou lors d'une nouvelle présentation à la suite d'un refus, la Chambre des représentants ou le Sénat peuvent alternativement, dans un délai ne pouvant dépasser trente jours à compter de la réception de cette présentation, soit confirmer la liste présentée par le Conseil d'État, soit présenter une deuxième liste de trois noms qui fait l'objet d'une motivation formelle.

La Chambre des représentants ou le Sénat peut entendre les candidats. [Sans préjudice de la disposition de l'alinéa 11, la nomination est faite sur la base de la liste présentée par le Conseil d'État lorsque le délai visé à cet alinéa est venu à expiration.]<sup>201</sup>

Lorsque la Chambre des représentants ou le Sénat présente une deuxième liste de trois noms, le conseiller d'État ne peut être nommé que parmi les personnes qui figurent sur l'une ou l'autre des deux listes présentées.

[Les délais prévus aux (alinéas 5 et 7)<sup>202</sup> sont interrompus :

- lorsque les chambres législatives fédérales sont dissoutes, conformément à l'article 46 de la Constitution;
- lorsque la session parlementaire est ajournée, conformément à l'article 45 de la Constitution;
- lorsque la session parlementaire est clôturée, conformément à l'article 44, alinéa 3, de la Constitution;
- pendant les vacances parlementaires fixées par la Chambre et le Sénat.

<sup>200</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 26, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>201</sup> Phrase insérée par L. 15/09/2006, art. 26, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>202</sup> Lisez « alinéas 6 et 8 ».

Les nouveaux délais commencent à courir au lendemain du jour de l'installation des bureaux définitifs des chambres législatives fédérales.]<sup>203</sup>

Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions publie les vacances au *Moniteur belge* à l'initiative du Conseil d'État.

La publication mentionne le nombre de places vacantes, les conditions de nomination, le délai d'un mois au moins, pour l'introduction des candidatures et l'autorité à laquelle celles-ci doivent être adressées.]<sup>204</sup>

[Toute présentation est publiée au *Moniteur belge*; il ne peut être procédé à la nomination que quinze jours au moins après cette publication.]<sup>205</sup>

§ 2. [Nul ne peut être nommé conseiller d'État s'il n'a trente-sept ans accomplis, s'il n'est [docteur, licencié ou master en droit]<sup>206</sup>, s'il ne peut justifier d'une expérience professionnelle utile de nature juridique de dix ans au moins et s'il ne satisfait à l'une des conditions suivantes :

1° avoir réussi le concours d'auditeur adjoint et de référendaire adjoint au Conseil d'État, le concours de référendaire à la [Cour constitutionnelle]<sup>207</sup>, [le concours de référendaire à la Cour de Cassation,]<sup>208</sup> le concours d'auditeur adjoint à la Cour des comptes ou l'examen d'aptitude professionnelle prévu par l'article 259bis du Code judiciaire;

2° exercer une fonction administrative [classe A4 au moins]<sup>209</sup> ou équivalent dans une administration publique belge soit dans un organisme public belge;

3° avoir présenté avec succès une thèse de doctorat en droit ou être agrégé de l'enseignement supérieur en droit;

4° exercer, en Belgique, des fonctions de magistrat du ministère public ou de juge effectif [ou être membre du Conseil du Contentieux des Etrangers visé à l'article 39/1 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;]<sup>210</sup>

5° être titulaire d'une charge d'enseignement du droit dans une université belge ;]<sup>211</sup>

[6° avoir pendant vingt ans au moins exercé la profession d'avocat à titre d'activité professionnelle principale ou avoir exercé pendant vingt ans au moins une fonction dont l'exercice nécessite une bonne connaissance du droit, dont quinze ans au moins en qualité d'avocat. L'exigence d'une expérience professionnelle utile visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplie par le respect de la présente condition.]<sup>212</sup>

[...] <sup>213</sup>

[...] <sup>214</sup>

Les conseillers d'État [de chaque rôle linguistique]<sup>215</sup> sont, pour la moitié au moins de leur nombre, nommés parmi les membres de l'auditorat et du bureau de coordination.

<sup>203</sup> Alinéas insérés par L. 22/03/1999, art. 2; vig. 11/05/1999.

<sup>204</sup> Alinéas remplacés par L. 08/09/1997, art. 3, 1°; vig. 26/10/1997.

<sup>205</sup> Alinéa inséré par L. 17/10/1990, art. 7, 1°; vig. 13/11/1990.

<sup>206</sup> Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 26, 3°; vig. 01/12/2006.

<sup>207</sup> Mots remplacés par L. 21/02/2010, art. 13; vig. 08/03/2010.

<sup>208</sup> Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 14, 1°; vig. 03/02/2014.

<sup>209</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 14, 2°; vig. 03/02/2014.

<sup>210</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 26, 4°; vig. 01/12/2006.

<sup>211</sup> Alinéa remplacé par L. 08/09/1997, art. 3, 2°; vig. 26/10/1997.

<sup>212</sup> 6° inséré par L. 20/01/2014, art. 14, 3°; vig. 03/02/2014.

<sup>213</sup> Alinéa abrogé par L. 24/03/1994, art. 4, 2°; vig. 27/05/1994.

<sup>214</sup> Alinéa inséré par L. 06/05/1997, art. 31 (vig. 05/07/1997) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 14, 4° (vig. 03/02/2014).

[§ 3. ...]<sup>216</sup>

[§ 4. Les conseillers d'État sont nommés à vie. Le premier président, le président et les présidents de chambre sont désignés dans ces fonctions parmi les conseillers d'État aux conditions et de la façon déterminées par les présentes lois.]<sup>217</sup>

**Art. 71.** [§ 1<sup>er</sup>. [Les auditeurs adjoints et les référendaires adjoints sont nommés par le Roi sur une liste indiquant l'ordre de leur classement à un concours dont le Conseil d'État détermine les conditions. Le jury chargé d'examiner les candidats comprend deux membres du Conseil d'État, l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint et un premier auditeur désigné par lui ainsi qu'une personne étrangère à l'institution. Les membres du Conseil d'État et la personne étrangère à l'institution sont désignés par l'assemblée générale du Conseil d'État. Les membres de l'auditorat sont désignés par l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint, selon le cas. La durée de validité du concours est de trois ans.

Pour être admis au concours visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le candidat doit avoir 27 ans accomplis, être docteur, licencié ou master en droit et avoir acquis ensuite une expérience professionnelle utile de nature juridique de trois ans. En cas de contestation, le jury décide de l'admission à l'examen.]<sup>218</sup>

[Pour l'application de l'alinéa précédent, les fonctions de référendaire près la Cour de cassation sont assimilées à des fonctions dont l'exercice constitue une expérience professionnelle utile de nature juridique au sens de cet alinéa.]<sup>219</sup>

[Tout auditeur adjoint, auditeur ou premier auditeur peut, lors de toute vacance utile, être nommé respectivement référendaire adjoint, référendaire ou premier référendaire, à sa demande et par priorité, sur avis du premier président et de l'auditeur général. Tout référendaire adjoint, référendaire ou premier référendaire peut être nommé respectivement auditeur adjoint, auditeur ou premier auditeur dans les mêmes conditions.]<sup>220</sup><sup>221</sup>

[Tout premier auditeur chef de section peut, lors de toute vacance utile, être nommé premier référendaire chef de section, à sa demande et sur avis conforme du premier président. Tout premier référendaire chef de section peut être nommé premier auditeur chef de section, à sa demande et sur avis conforme de l'auditeur général.]<sup>222</sup>

§ 2. Sont nommés par le Roi auditeurs ou référendaires, respectivement :

a) sur avis conforme [...] <sup>223</sup> de l'auditeur général, [ou (de) <sup>224</sup> l'auditeur général adjoint selon le cas] <sup>225</sup> les auditeurs adjoints qui comptent au moins deux années de fonctions;

b) sur avis conforme du premier président, [ou (du) <sup>226</sup> président selon le cas] <sup>227</sup> les référendaires adjoints qui comptent au moins deux années de fonctions.

<sup>215</sup> Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 14, 5<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>216</sup> § 3 abrogé par L. 15/09/2006, art. 26, 5<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>217</sup> § 4 remplacé par L. 15/09/2006, art. 26, 6<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>218</sup> Alinéas remplacés par L. 15/09/2006, art. 27, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>219</sup> Alinéa inséré par L. 06/05/1997, art. 32; vig. 05/07/1997.

<sup>220</sup> Alinéa remplacé par L. 25/05/1999, art. 15, 1<sup>o</sup>; vig. 02/07/1999.

<sup>221</sup> § 1<sup>er</sup> remplacé par L. 17/10/1990, art. 8, 1<sup>o</sup>; vig. 13/11/1990.

<sup>222</sup> Alinéa inséré par L. 25/05/1999, art. 15, 2<sup>o</sup>; vig. 02/07/1999.

<sup>223</sup> Mots abrogés par L. 04/08/1996, art. 23, 1<sup>o</sup>; vig. 01/10/1996.

<sup>224</sup> Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié ne comporte pas le mot « de ».

<sup>225</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 27, 2<sup>o</sup>, a); vig. 01/12/2006.

<sup>226</sup> Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié comporte le mot « le ».

<sup>227</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 27, 2<sup>o</sup>, b); vig. 01/12/2006.

[Si l'avis du premier président [ou du président selon le cas]<sup>228</sup> ou de l'auditeur général n'est pas favorable, l'avis visé au premier alinéa est émis par l'assemblée générale à la fin de la troisième année de fonction et peut, s'il y a lieu, être répété tous les deux ans.

Toutefois, si l'assemblée générale a émis trois avis négatifs, une nomination en qualité d'auditeur ou de référendaire n'est plus possible.]<sup>229</sup>

[§ 3. [Peuvent être]<sup>230</sup> nommés par le Roi premiers auditeurs ou premiers référendaires, respectivement :

a) les auditeurs qui comptent [onze]<sup>231</sup> ans de fonctions comme auditeur, auditeur adjoint, référendaire ou référendaire adjoint;

b) les référendaires qui comptent [onze]<sup>232</sup> ans de fonctions comme auditeur, auditeur adjoint, référendaire ou référendaire adjoint.]<sup>233</sup>

[La nomination visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est effectuée sur avis conforme, respectivement de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint, du chef de corps responsable de la section de législation et du Bureau de Coordination.

L'auditeur ou le référendaire qui, lors de la dernière appréciation périodique précédant l'avis visé à l'alinéa 2, s'est vu attribuer l'évaluation "insuffisant" à titre d'appréciation définitive finale, ne peut être nommé.]<sup>234</sup>

[§ 3bis. ...]<sup>235</sup>

[§ 3ter. ...]<sup>236</sup>

[§ 4. ...]<sup>237</sup>

§ 5. L'auditeur général [et l'auditeur général adjoint]<sup>238</sup> [peuvent]<sup>239</sup> être suspendu(s) et révoqué(s)<sup>240</sup> par le Roi, le Conseil d'État entendu.

Les autres membres de l'auditorat et les membres du bureau de coordination peuvent être suspendus et révoqués par le Roi sur la proposition de l'auditeur général [ou l'auditeur général adjoint selon le cas]<sup>241</sup> ou du premier président [ou le président selon le cas]<sup>242</sup> respectivement, le Conseil d'État entendu.

<sup>228</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 27, 2<sup>o</sup>, c); vig. 01/12/2006.

<sup>229</sup> Alinéas insérés par L. 17/10/1990, art. 8, 2<sup>o</sup>; vig. 13/11/1990.

<sup>230</sup> Mot remplacé par L. 15/09/2006, art. 27, 3<sup>o</sup>, a); vig. 01/12/2006.

<sup>231</sup> Nombre remplacé par L. 25/05/1999, art. 15, 3<sup>o</sup>; vig. 02/07/1999.

<sup>232</sup> Nombre remplacé par L. 25/05/1999, art. 15, 3<sup>o</sup>; vig. 02/07/1999.

<sup>233</sup> § 3 remplacé par L. 17/10/1990, art. 8, 3<sup>o</sup>; vig. 13/11/1990.

<sup>234</sup> Alinéas insérés par L. 15/09/2006, art. 27, 3<sup>o</sup>, b); vig. 01/12/2006. En ce qui concerne le champ d'application temporel du nouveau texte, voyez L. 15/09/2006, art. 221; vig. 01/12/2006 : « L'article 71, § 3, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, tel que modifié par l'article 27 de la présente loi, est d'application à la nomination des titulaires de fonction du Conseil d'État qui comptent effectivement onze années de service depuis l'entrée en vigueur de l'article 71, § 3, précité et ce, sans préjudice de ce qui est prévu à l'article 74/8. »

<sup>235</sup> § 3bis abrogé par L. 15/09/2006, art. 27, 4<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>236</sup> § 3ter abrogé par L. 15/09/2006, art. 27, 4<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>237</sup> § 4 abrogé par L. 15/09/2006, art. 27, 4<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>238</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 27, 5<sup>o</sup>, a); vig. 01/12/2006.

<sup>239</sup> Mot remplacé par L. 15/09/2006, art. 27, 5<sup>o</sup>, a); vig. 01/12/2006.

<sup>240</sup> Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié comporte les mots « suspendu et révoqué » au singulier.

<sup>241</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 27, 5<sup>o</sup>, b); vig. 01/12/2006.

<sup>242</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 27, 5<sup>o</sup>, b); vig. 01/12/2006.

**Art. 72.** § 1<sup>er</sup>. [Les greffiers sont nommés par le Roi sur une liste indiquant l'ordre de leur classement à un concours dont l'assemblée générale du Conseil d'État détermine les conditions. Le jury chargé d'examiner les candidats comprend deux membres du Conseil d'État, un membre de l'auditorat, le greffier en chef ou la personne qu'il désigne, ainsi qu'une personne étrangère à l'institution. Les membres du Conseil d'État et la personne étrangère à l'institution sont désignés par l'assemblée générale du Conseil d'État. Le membre de l'auditorat est désigné par l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint, selon le rôle linguistique du candidat. La durée de validité du concours est de trois ans.]<sup>243</sup>

[Personne ne peut être nommé greffier s'il :

1° n'a pas 25 ans accomplis;

[2° n'est pas titulaire d'un grade de niveau [B ou 2+]<sup>244</sup> au moins;]<sup>245</sup>

3° n'a pas été membre pendant cinq ans au moins du personnel administratif du Conseil d'État [ou membre du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers visé à l'article 39/4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.]<sup>246</sup>

Par dérogation à la condition fixée à l'alinéa précédent, 3°, le greffier qui doit fournir, conformément à l'article 73, § 3, la preuve d'une connaissance suffisante de la langue allemande, peut être nommé s'il :

1° a exercé pendant cinq ans au moins des fonctions égales ou supérieures à celles de greffier-commis dans un tribunal de l'ordre judiciaire;

2° peut fournir la preuve d'une connaissance suffisante de la langue allemande.]<sup>247</sup>

[Par dérogation à la condition fixée à l'alinéa 2, 3°, les titulaires d'un diplôme de docteur ou de licencié en droit peuvent être nommés greffiers s'ils ont été en fonction pendant un an au moins dans le personnel administratif du Conseil d'État]<sup>248</sup> [ou s'ils ont été nommés membres du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers visé à l'article 39/4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers]<sup>249</sup>.

[§ 2. ...]<sup>250</sup>

[§ 3. ...]<sup>251</sup>

§ 4. Les membres du greffe peuvent être suspendus et révoqués par le Roi, le Conseil d'État entendu.

**Art. 73.** § 1<sup>er</sup>. Le président doit justifier par son diplôme qu'il a passé l'examen de docteur en droit dans la langue, française ou néerlandaise, autre que celle du premier président.

[L'auditeur général adjoint doit justifier, par son diplôme, qu'il a passé l'examen de docteur ou de licencié en droit dans la langue, française ou néerlandaise, autre que celle de l'auditeur général.]<sup>252</sup>

<sup>243</sup> Alinéa remplacé par L. 20/01/2014, art. 15, 1°; vig. 03/02/2014.

<sup>244</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 15, 2°; vig. 03/02/2014.

<sup>245</sup> 2° remplacé par L. 25/05/1999, art. 16, 1°; vig. 02/07/1999.

<sup>246</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 28, 1°; vig. 01/12/2006.

<sup>247</sup> Alinéa remplacé par L. 17/10/1990, art. 9, 1°; vig. 13/11/1990.

<sup>248</sup> Alinéa inséré par L. 04/08/1996, art. 24; vig. 01/10/1996.

<sup>249</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 28, 2°; vig. 01/12/2006.

<sup>250</sup> § 2 abrogé par L. 15/09/2006, art. 28, 3°; vig. 01/12/2006.

<sup>251</sup> § 3 abrogé par L. 15/09/2006, art. 28, 3°; vig. 01/12/2006.

<sup>252</sup> Alinéa remplacé par L. 04/08/1996, art. 25, 1°; vig. 01/10/1996.

[La moitié des présidents de chambre, la moitié des conseillers d'État, la moitié des premiers auditeurs chefs de section, la moitié des premiers auditeurs, auditeurs et auditeurs adjoints comptés ensemble, la moitié des premiers référendaires chefs de section, la moitié des premiers référendaires, référendaires et référendaires adjoints comptés ensemble doivent justifier, par leur diplôme, qu'ils ont subi l'examen de docteur ou licencié en droit en langue française; l'autre moitié de chaque groupe, en langue néerlandaise.]<sup>253</sup> La moitié des greffiers doivent être nommés parmi les membres du personnel administratif du rôle français; l'autre moitié parmi les membres du personnel administratif du rôle néerlandais.

S'il existe un nombre impair d'emplois dans un des groupes énumérés à l'alinéa 3, un titulaire de ce groupe ne sera pas compté pour l'application de cette disposition.

§ 2. Un des deux présidents doit justifier de la connaissance de la langue, française ou néerlandaise, autre que celle de son diplôme.

[Six membres du Conseil d'État au moins, huit membres de l'auditorat au moins, un membre du bureau de coordination au moins, le greffier en chef et deux greffiers au moins, doivent justifier de la connaissance de la langue autre que celle de leur diplôme.]<sup>254</sup>

Lorsque la connaissance de la langue autre que celle du diplôme est imposée, un juste équilibre doit être respecté entre les titulaires des deux groupes linguistiques.

La justification de la connaissance de cette langue est faite conformément à l'article 55 des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949.

Pour les titulaires de fonctions au Conseil d'État et pour les membres du personnel administratif attaché à celui-ci [ainsi que l'administrateur]<sup>255</sup>, cette justification peut également être faite par la réussite d'un examen spécial. Cet examen est subi devant un jury présidé par un membre du Conseil d'État et composé, pour le surplus, de la manière fixée par l'article 55 précité. Le Roi règle l'organisation de l'examen et en détermine la matière en tenant compte des exigences propres des activités du Conseil d'État.

[§ 3. Il y aura au moins un membre du Conseil d'État[, deux auditeurs]<sup>256</sup> et un membre du greffe qui devront en outre justifier de la connaissance suffisante de la langue allemande. Un arrêté royal déterminera le mode de justification de la connaissance suffisante de la langue allemande.

[...] <sup>257</sup> <sup>258</sup>

**[Art. 73/1.** Le premier président détermine, en concertation avec le président, s'il prend la responsabilité de la section de législation et du Bureau de Coordination ou de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, de façon à ce qu'un chef de corps justifiant de la connaissance de la langue française et néerlandaise ait toujours la responsabilité de la section de législation. L'autre titulaire du mandat de chef de corps a donc la responsabilité de l'autre section. Les deux chefs de corps se concertent pour déterminer si l'exercice de leurs compétences distinctes en la matière ont une influence sur leurs compétences respectives.

La désignation des membres du personnel administratif ainsi que la répartition des moyens mis à disposition est réalisée par le premier président conformément à son plan de gestion, en étroite concertation avec le président et les chefs de corps de l'Auditorat.

<sup>253</sup>Phrase remplacée par L. 25/05/1999, art. 17; vig. 02/07/1999.

<sup>254</sup>Alinéa remplacé par L. 17/10/1990, art. 10; vig. 13/11/1990.

<sup>255</sup>Mots insérés par L. 04/08/1996, art. 25, 3<sup>o</sup>; vig. 01/10/1996.

<sup>256</sup>Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 16, 1<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>257</sup>Alinéa abrogé par L. 20/01/2014, art. 16, 2<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>258</sup>§ 3 remplacé par L. 31/12/1983, art. 63; vig. 28/01/1984.

Le premier président communique au Ministre de l'Intérieur la répartition des tâches en application de cette disposition.]<sup>259</sup>

**Art. 74.** Le premier président et l'auditeur général prêtent entre les mains du Roi, en personne ou par écrit, le serment prescrit par le décret du 20 juillet 1831.

[Prêtent ce serment entre les mains du premier président : le président, les présidents de chambre, les conseillers d'État, les premiers référendaires chefs de section, les premiers référendaires, les référendaires et les référendaires adjoints, le greffier en chef et les greffiers.]<sup>260</sup>

[Prêtent ce serment entre les mains de l'auditeur général : l'auditeur général adjoint, les premiers auditeurs chefs de section, les premiers auditeurs, les auditeurs et les auditeurs adjoints.]<sup>261</sup>

Ils sont tenus de prêter serment, dans le mois à compter du jour où leur nomination leur aura été notifiée, à défaut de quoi il peut être pourvu à leur remplacement.

## [SECTION 2. La désignation et l'exercice des mandats

### SOUS-SECTION 1<sup>re</sup>. Les mandats]<sup>262</sup>

[**Art. 74/1.** Les mandats de chef de corps et les mandats adjoints forment les mandats au Conseil d'État.

Exercent le mandat de chef de corps, les titulaires du mandat de premier président, de président, d'auditeur général et d'auditeur général adjoint.

Exercent le mandat adjoint, les titulaires du mandat de président de chambre, de premier auditeur chef de section, de premier référendaire chef de section et de greffier en chef.]<sup>263</sup>

[**Art. 74/2.** § 1<sup>er</sup>. Pour être désigné premier président ou président, le candidat doit être nommé depuis au moins onze ans comme titulaire de fonction au sens de l'article 69, 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup>, dont au moins cinq ans comme conseiller d'État.

Au moment de l'ouverture effective du mandat de chef de corps, le candidat doit avoir au moins cinq ans de moins que la limite d'âge visée à l'article 104. Cette limite d'âge n'est pas applicable en cas de renouvellement du mandat de chef de corps.

§ 2. Nul ne peut être nommé auditeur général à moins qu'il ne soit auditeur général adjoint, premier auditeur chef de section ou premier auditeur.

Nul ne peut être nommé auditeur général adjoint à moins qu'il ne soit premier auditeur chef de section ou premier auditeur.

Au moment de l'ouverture effective du mandat de chef de corps, le candidat doit avoir au moins cinq ans de moins que la limite d'âge visée à l'article 104. Cette limite d'âge n'est pas applicable en cas de renouvellement du mandat de chef de corps.

§ 3. Pour être désigné président de chambre, le candidat doit être nommé depuis au moins trois ans comme conseiller d'État.

<sup>259</sup> Art. 73/1 inséré par L. 15/09/2006, art. 29; vig. 01/12/2006.

<sup>260</sup> Alinéa remplacé par L. 25/05/1999, art. 18, A.; vig. 02/07/1999.

<sup>261</sup> Alinéa inséré par L. 25/05/1999, art. 18, B.; vig. 02/07/1999.

<sup>262</sup> Section 2 et Sous-section 1<sup>re</sup> insérées par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006.

<sup>263</sup> Art. 74/1 inséré par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006.



Au moment de l'ouverture effective du mandat adjoint, le candidat doit avoir au moins trois ans de moins que la limite d'âge visée à l'article 104. Cette limite d'âge n'est pas applicable en cas de renouvellement du mandat adjoint.

§ 4. Sans préjudice de l'application de l'article 71, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, les premiers auditeurs chefs de section et les premiers référendaires chefs de section sont désignés parmi les premiers auditeurs et les premiers référendaires.

Au moment de l'ouverture effective du mandat adjoint, le candidat doit avoir au moins trois ans de moins que la limite d'âge visée à l'article 104. Cette limite d'âge n'est pas applicable en cas de renouvellement du mandat adjoint.

§ 5. Pour être nommé greffier en chef, le candidat doit :

1° être âgé de trente ans accomplis;

2° avoir réussi l'un des examens suivants :

a) le concours de référendaire à la [Cour constitutionnelle]<sup>264</sup>;

b) le concours de référendaire à la Cour de cassation;

c) le concours d'auditeur adjoint ou de référendaire adjoint au Conseil d'État;

d) l'examen d'aptitude professionnelle prévu par l'article 259*bis* du Code judiciaire;

e) le concours d'admission au stage judiciaire visé à l'article 259*quater* du Code judiciaire;

f) l'examen au grade de recrutement de niveau [A ou 1]<sup>265</sup>, qualification "juriste", pour les administrations des autorités fédérales, des communautés et des régions et pour les organismes d'intérêt public qui en dépendent ainsi que pour les services de la [Cour constitutionnelle]<sup>266</sup> et les services du Conseil d'État;

g) l'examen au grade de recrutement d'attaché, qualification "juriste", pour les Chambres législatives et les parlements de communauté et de région;

3° avoir une expérience utile d'au moins trois ans.

Au moment de l'ouverture effective du mandat adjoint, le candidat doit avoir au moins trois ans de moins que la limite d'âge visée à l'article 104. Cette limite d'âge n'est pas applicable en cas de renouvellement du mandat adjoint.]<sup>267</sup>

<sup>264</sup> Mots remplacés par L. 21/02/2010, art. 14, A); vig. 08/03/2010.

<sup>265</sup> Nombre remplacé par L. 20/01/2014, art. 17; vig. 03/02/2014.

<sup>266</sup> Mots remplacés par L. 21/02/2010, art. 14, B); vig. 08/03/2010.

<sup>267</sup> Art. 74/2 inséré par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006.

**[Sous-section II. Procédure de désignation des mandats]<sup>268</sup>**

**[Art. 74/3. § 1<sup>er</sup>.** Les titulaires du mandat de chef de corps sont désignés par le Roi pour un mandat de cinq ans, qui peut être renouvelé une fois.

Après l'expiration de chaque période de dix ans, la fonction de chef de corps est déclarée vacante de plein droit. Sous peine d'irrecevabilité, peuvent exclusivement introduire leur candidature, les titulaires de fonction qui apportent la preuve, par leur diplôme, qu'ils ont passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans l'autre langue, le français ou le néerlandais, que celle du chef de corps siégeant précédemment. Le chef de corps siégeant peut concourir pour le mandat déclaré vacant de son rôle linguistique.

Le premier président et le président prennent leur mandat le même jour. La période de dix ans visée à l'alinéa 2 prend cours ce jour. La même règle s'applique aux mandats d'auditeur général et d'auditeur général adjoint.

§ 2. Les candidats joignent un plan de gestion à leur acte de candidature. Le Roi peut fixer l'objet de ce plan.

---

<sup>268</sup>Sous-section II insérée par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006. Dispositions transitoires relatives aux dispositions figurant sous cette sous-section II : L. 15/09/2006, art. 222, 223 et 224; vig. 01/12/2006.

L. 15/09/2006, art. 222 :

« Les procédures destinées à pourvoir aux vacances réelles déclarées avant l'entrée en vigueur de la présente disposition pour des nominations au Conseil d'État qui devront, après l'entrée en vigueur de cette disposition, être conférées par mandat et qui sont entamées avant l'entrée en vigueur du présent article, sont poursuivies conformément aux règles en vigueur la veille de l'entrée en vigueur de cette disposition.

Les titulaires d'un mandat qui, en application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, ont encore été nommés suivant l'ancienne procédure après l'entrée en vigueur du présent règlement, sont, au moment de leur nomination, considérés comme ayant été désignés comme titulaires du mandat correspondant.

Les procédures destinées à pourvoir aux vacances d'un mandat qui ne sont pas finalisées avant le premier jour du quatrième mois suivant l'entrée en vigueur de la présente disposition sont reprises ab initio, conformément aux dispositions des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, en vigueur à ce moment. »

L. 15/09/2006, art. 223 :

« Les chefs de corps du Conseil d'État qui sont nommés au moment de l'entrée en vigueur du présent article sont réputés être désignés dans la fonction de chef de corps à partir du premier jour du quatrième mois suivant l'entrée en vigueur de la présente disposition.

Ils peuvent :

1° soit mettre à disposition leur fonction de chef de corps dans le mois. Dans ce cas, un nouveau chef de corps est désigné selon la procédure prévue par les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973. Le chef de corps sortant continue à exercer sa fonction jusqu'à la désignation du nouveau chef de corps;

2° soit continuer à exercer leur fonction de chef de corps pendant une durée de cinq ans. Ils présentent à cette fin, dans le mois qui suit l'expiration du délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, un plan de gestion répondant aux prescriptions des lois coordonnées sur le Conseil d'État. A l'expiration du terme, leur mandat peut être renouvelé conformément aux lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

Pour l'application du présent article, la période de dix ans visée à l'article 74/3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, prend cours à la date déterminée par le Roi.

Après la mise à disposition de la fonction de chef de corps, ils continuent à percevoir à titre personnel le traitement et les augmentations y afférents, et ce jusqu'au jour de leur mise à la retraite, de leur démission, de leur révocation ou, le cas échéant, de leur nomination ou désignation dans une autre fonction ou mandat, et ce pendant deux ans au maximum. Le cas échéant, ils exercent, en surnombre, selon le cas, le mandat adjoint de président de chambre ou de premier auditeur chef de section, dans lequel ils sont réputés être nommés à titre définitif et conservent à titre personnel leur grade. Le cas échéant, le surnombre disparaît lors de la déclaration de vacance d'un mandat adjoint. »

L. 15/09/2006, art. 224 : « A compter de l'entrée en vigueur du présent article, les titulaires d'un mandat adjoint au Conseil d'État sont réputés être désignés dans leur mandat adjoint. Le délai de neuf ans prend cours à partir de la nomination initiale dans la fonction. »

L'assemblée générale du Conseil d'État entend d'office les candidats [aux fonctions de premier président et de président]<sup>269</sup>.

[L'assemblée de corps de l'auditorat entend d'office les candidats aux fonctions d'auditeur général et d'auditeur général adjoint. Pour l'application de cet article, l'assemblée de corps est composée de l'ensemble des membres de l'auditorat, à l'exception des auditeurs adjoints. Le premier président et le président du Conseil d'État y assistent avec voix consultative.]<sup>270</sup>

[L'assemblée générale du Conseil d'État ou l'assemblée de corps de l'auditorat procède, chacune pour ce qui la concerne,]<sup>271</sup> procède, après avoir examiné la recevabilité des candidatures et avoir comparé les titres et mérites respectifs des candidats, à la présentation motivée explicite d'un candidat pour le mandat vacant de chef de corps. Elle communique cette présentation motivée ainsi que toutes les candidatures et leur évaluation au Ministre de l'Intérieur.

Le candidat présenté par l'assemblée générale du Conseil d'État [ou l'assemblée de corps de l'auditorat]<sup>272</sup> peut être désigné par le Roi en tant que chef de corps. Le Roi prend sa décision dans un délai de deux mois à compter de la réception de la présentation. En cas de refus, l'assemblée générale du Conseil d'État [ou l'assemblée de corps de l'auditorat]<sup>273</sup> dispose, dès la réception de cette décision, d'un délai de quinze jours pour faire une nouvelle présentation, conformément aux règles visées ci-dessus.

Si, après la nouvelle présentation, le Roi prend une deuxième décision de refus dans un délai de deux mois à compter de la réception de cette nouvelle présentation, il est procédé conformément à l'alinéa 4, à moins que le même candidat ait été présenté. Dans ce dernier cas, [l'assemblée générale du Conseil d'État ou l'assemblée de corps de l'auditorat]<sup>274</sup> doit présenter un autre candidat ou décider qu'il faut recommencer depuis le début la procédure de nomination.

§ 3. Entre le troisième et le deuxième mois précédant la fin du mandat de chef de corps, le chef de corps peut demander à l'assemblée générale [du Conseil d'État ou l'assemblée de corps de l'auditorat]<sup>275</sup> de renouveler le mandat. Il joint à cette demande son plan de gestion ainsi qu'un rapport concernant l'exercice du mandat précédent.

L'assemblée générale du Conseil d'État [ou l'assemblée de corps de l'auditorat]<sup>276</sup> évalue la demande de renouvellement et décide si le mandat doit être renouvelé. La décision de non-renouvellement implique de plein droit la déclaration de vacance du mandat.

[...] <sup>277</sup>

En cas de non-renouvellement du mandat de chef de corps, l'intéressé reprend, à l'expiration de celui-ci, l'exercice de la fonction ou du mandat auquel il a été nommé ou désigné en dernier lieu, le cas échéant, en surnombre. Lorsque l'intéressé n'a pas été nommé au mandat dont il reprend l'exercice, il est considéré comme ayant été désigné à cet effet pour l'entièreté du délai pour lequel le mandat avait été octroyé.

Le mandat de chef de corps qui n'est pas renouvelé ou qui, en application du § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, est déclaré vacant de plein droit, ne cesse toutefois qu'au moment où le nouveau chef de corps reprend le mandat sans que ce délai puisse excéder neuf mois à compter de la notification de la décision de non-renouvellement ou de la date de la déclaration de vacance.

<sup>269</sup> Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 18, 1<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>270</sup> Alinéa inséré par L. 20/01/2014, art. 18, 2<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>271</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 18, 3<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>272</sup> Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 18, 4<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>273</sup> Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 18, 4<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>274</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 18, 5<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>275</sup> Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 18, 6<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>276</sup> Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 18, 7<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>277</sup> Alinéa abrogé par L. 20/01/2014, art. 18, 8<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

Si le titulaire du mandat a exercé deux fois de suite le même mandat de chef de corps, il bénéficie durant les deux années qui suivent la fin du deuxième terme du mandat de la rémunération allouée au chef de corps ainsi que des augmentations et avantages qui y sont liés, à moins qu'il ne reprenne un mandat de chef de corps auquel est lié un traitement plus élevé.

§ 4. Avant l'expiration du terme, le titulaire du mandat de chef de corps peut mettre son mandat à disposition par lettre recommandée à la poste ou contre accusé de réception, adressée au Ministre de l'Intérieur.

Il n'est toutefois mis fin au mandat de chef de corps qu'au moment où le nouveau chef de corps reprend le mandat sans que ce délai puisse excéder neuf mois à compter de la réception de la mise à disposition. Ce délai peut être réduit par le Roi sur demande motivée de l'intéressé.

Les dispositions du § 3, alinéa 3, sont d'application au chef de corps qui met son mandat de chef de corps à disposition de manière anticipée.

Le titulaire du mandat de chef de corps qui le met à disposition avant l'expiration du terme ne peut plus poser sa candidature pour un mandat de chef de corps pendant un délai de deux ans à compter du jour où il a effectivement renoncé à son mandat. Pour l'application de la présente disposition, la désignation d'un chef de corps pour un autre mandat de chef de corps n'est pas considérée comme une mise à disposition anticipée du mandat de chef de corps.

§ 5. Lorsque le mandat de chef de corps est à pourvoir avant l'expiration du délai visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, seules les personnes qui appartiennent au même rôle linguistique que le chef de corps dont le mandat de chef de corps a pris fin anticipativement peuvent, sous peine d'irrecevabilité, présenter leur candidature.

La durée du mandat de chef de corps de la personne qui, en application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, est désignée chef de corps, est, par dérogation au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, limitée à la durée restante du mandat qui a pris fin anticipativement.

Si, au moment de la vacance effective du mandat de premier président ou d'auditeur général, moins d'une année doit encore s'écouler jusqu'à la fin de la période visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, le président ou l'auditeur général adjoint remplace le premier président ou l'auditeur général dans l'exercice de son mandat pour la période restante du mandat en cours.

Si la vacance effective du mandat visé à l'alinéa précédent concerne le mandat de président ou d'auditeur général adjoint, il sera remplacé par le président de chambre ou par le premier auditeur chef de section en fonction de l'ordre d'ancienneté de service du même rôle linguistique.

Le remplacement visé aux alinéas 3 et 4 prend fin de plein droit au moment de la désignation d'un nouveau titulaire de mandat.]<sup>278</sup>

**[Art. 74/4. § 1<sup>er</sup>.** Les titulaires d'un mandat adjoint sont désignés comme suit :

1° les présidents de chambre sont désignés par l'assemblée générale parmi ses membres;

2° les premiers auditeurs chefs de section sont désignés par le Roi sur avis conforme de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint, selon le cas;

3° les premiers référendaires chefs de section sont désignés par le Roi sur avis conforme du premier président ou du président si celui-ci est responsable de la section de législation.

4° le greffier en chef est désigné par le Roi, sur avis du premier président et du président.

<sup>278</sup> Art. 74/3 inséré par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006.

§ 2. [Les désignations aux mandats adjoints sont valables pour une période de trois ans, renouvelées de plein droit sauf en cas d'évaluation insuffisante. Après neuf ans d'exercice de la fonction, les titulaires de mandat concernés sont, sauf en cas d'évaluation insuffisante, désignés de plein droit à titre définitif dans ce mandat.]<sup>279</sup>

S'il est fait application de l'article 71, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, la durée du mandat adjoint est, par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, limitée à la partie restante du mandat entamé.

§ 3. En cas de non-renouvellement du mandat adjoint, l'intéressé reprend, à l'expiration de celui-ci, l'exercice de la fonction à laquelle il a été nommé en dernier lieu, le cas échéant, en surnombre.

Si aucun titulaire de fonction n'a été désigné au mandat de greffier en chef, en cas de non-renouvellement, l'intéressé est nommé en tant que greffier, le cas échéant en surnombre, sans que l'article 72, § 1<sup>er</sup>, soit d'application.

§ 4. Avant l'expiration du terme du mandat, le titulaire de celui-ci peut le mettre à disposition par lettre recommandée à la poste ou adressée au Ministre de l'Intérieur contre accusé de réception. Il n'est toutefois mis fin au mandat qu'à l'expiration d'un délai de neuf mois à compter de la réception de la mise à disposition. Ce délai peut être réduit par le Roi sur demande motivée de l'intéressé.

Les dispositions du § 3 sont d'application pour le titulaire de fonction qui met son mandat à disposition avant l'expiration du terme et qui n'assume pas d'autre mandat.]<sup>280</sup>

**[Art. 74/5.** L'exercice d'un mandat de chef de corps est incompatible avec l'exercice d'un mandat adjoint.

Si le titulaire d'un mandat adjoint reprend un mandat de chef de corps au cours de son mandat, son mandat adjoint devient effectivement vacant le jour de la reprise du mandat de chef de corps.]<sup>281</sup>

### [SOUS-SECTION III. De l'exercice du mandat]<sup>282</sup>

**[Art. 74/6. ...]**<sup>283</sup>

<sup>279</sup> Alinéa remplacé par L. 20/01/2014, art. 19; vig. 03/02/2014.

<sup>280</sup> Art. 74/4 inséré par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006.

<sup>281</sup> Art. 74/5 inséré par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006.

<sup>282</sup> Sous-section III insérée par L. 15/09/2006, art. 30; vig. 01/12/2006.

<sup>283</sup> Art. 74/6 inséré par L. 15/09/2006, art. 30 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 2<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

### [SECTION 3. L'évaluation des membres du Conseil, de l'Auditorat et du Bureau de Coordination

#### SOUS-SECTION I<sup>re</sup>. Dispositions générales]<sup>284</sup>

[Art. 74/7. § 1<sup>er</sup>. A l'exception des chefs de corps, les membres du Conseil, de l'auditorat et du bureau de coordination, le greffier en chef et les greffiers sont soumis à une évaluation périodique qui a lieu tous les trois ans.

Cette évaluation est effectuée au cours des quatre derniers mois de la période d'évaluation.

Cette évaluation se base sur des critères portant sur la personnalité et les capacités organisationnelles et professionnelles du titulaire de fonction, en ce compris la qualité des prestations fournies et le maintien à niveau des connaissances dans les matières traitées, ce sans porter atteinte à son indépendance ni à son impartialité.

Le Roi détermine, après l'avis du collège des chefs de corps rendu après audition de l'ensemble des titulaires d'un mandat adjoint, les critères d'évaluation, compte tenu de la spécificité des fonctions et mandats, et définit les modalités d'application de ces dispositions.

§ 2. Pendant la période d'évaluation, des entretiens de fonctionnement ont lieu au moins une fois tous les ans. Ces entretiens donnent lieu à la formulation de conclusions, dans un bref rapport.

Les entretiens de fonctionnement ont lieu entre l'intéressé et le président de chambre, s'il s'agit d'un membre de sa chambre, ou le chef de section, s'il s'agit d'un membre de sa section. S'il s'agit d'un greffier, l'entretien de fonctionnement a lieu entre l'intéressé et le greffier en chef.

Si l'entretien de fonctionnement concerne un président de chambre, il a lieu entre l'intéressé et le premier président ou le président, qui est responsable de la chambre concernée. Si celui-ci n'appartient pas au même rôle linguistique que le président de chambre concerné et s'il n'est pas légalement bilingue, il est assisté par un président de chambre bilingue du rôle linguistique de l'intéressé. S'il concerne un premier auditeur chef de section, l'entretien de fonctionnement a lieu entre l'intéressé et l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint. S'il concerne un premier référendaire chef de section ou le greffier en chef, il a lieu entre l'intéressé et le premier président. Si celui-ci n'appartient pas au même rôle linguistique que le premier référendaire chef de section concerné ou que le greffier en chef et s'il n'est pas légalement bilingue, l'entretien de fonctionnement a lieu entre l'intéressé et le président.

§ 3. Au terme de la période d'évaluation, tout titulaire de fonction, à l'exception des chefs de corps, rédige un rapport d'activité qu'il transmet à son évaluateur. Il y indique les activités qu'il a exercées pour le Conseil d'État pendant la période d'évaluation et la manière dont il a tenu compte des conclusions formulées lors des entretiens de fonctionnement.

L'évaluation est basée sur le rapport d'activité et les rapports d'entretiens.

§ 4. Les évaluateurs sont les mêmes que ceux en présence de qui ont lieu les entretiens de fonctionnement.

L'évaluation donne lieu à la mention "bien", "à développer" ou "insuffisant". La mention "insuffisant" peut uniquement être attribuée en cas de fonctionnement manifestement insuffisant.

§ 5. L'évaluateur rédige un projet d'évaluation qui peut déjà comporter une proposition de mention "à développer" ou "insuffisant".

Dix jours au moins avant l'entretien d'évaluation, le projet est notifié à l'évalué contre accusé de réception daté. Sur la base de cet entretien, l'évaluateur rédige une évaluation définitive, sauf s'il estime que l'évalué mérite la mention "à développer" ou "insuffisant". Dans ce cas, l'évaluation n'est que provisoire.

<sup>284</sup>Section 3 et Sous-section I<sup>re</sup> insérées par L. 15/09/2006, art. 31; vig. 01/12/2006.

En cas d'évaluation provisoire, le premier président ou l'auditeur général, selon qu'il s'agit d'un membre du Conseil, du bureau de coordination ou du greffe, d'une part, ou de l'auditorat, d'autre part, envoie une copie de l'évaluation provisoire à l'intéressé contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée avec accusé de réception.

L'intéressé peut, sous peine de déchéance, dans un délai de dix jours à compter de la notification de l'évaluation provisoire, adresser ses remarques écrites, contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée avec accusé de réception, respectivement au premier président ou à l'auditeur général, lequel joint l'original au dossier d'évaluation et en transmet une copie à l'évaluateur. Dans les trente jours de la réception de la copie de ces observations, celui-ci réalise une évaluation écrite et définitive dans laquelle il répond à ces observations. Dans les dix jours de la réception de l'évaluation définitive, le chef de corps en transmet une copie à l'intéressé contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée avec accusé de réception.

§ 6. L'intéressé qui a obtenu une mention "insuffisant" et qui a fait application du paragraphe 5, alinéa 4, peut introduire un recours contre l'évaluation définitive dans un délai de dix jours à compter de la notification de l'évaluation définitive, sous peine de déchéance, auprès :

1° d'une commission d'évaluation composée du premier président ou du président selon le cas et de deux présidents de chambre du même rôle linguistique que l'intéressé qui, en première instance, n'ont pas procédé à l'évaluation, s'il s'agit de membres du Conseil, du bureau de coordination ou du greffe;

2° d'une commission d'évaluation composée de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint selon le cas et de deux premiers auditeurs chefs de section du même rôle linguistique que l'intéressé qui, en première instance, n'ont pas procédé à l'évaluation, s'il s'agit de membres de l'auditorat;

3° d'une commission d'évaluation composée du premier président ou du président qui n'est pas intervenu lors de l'évaluation et de deux présidents de chambre appartenant au même rôle linguistique que l'intéressé si celui-ci est un président de chambre ou un premier référendaire chef de section;

4° d'une commission d'évaluation composée du premier président ou du président qui n'est pas intervenu lors de l'évaluation et de deux présidents de chambre bilingues appartenant à un rôle linguistique différent si l'intéressé est le greffier en chef;

5° d'une commission d'évaluation composée de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint qui n'est pas intervenu lors de l'évaluation et de deux autres premiers auditeurs chefs de section appartenant au même rôle linguistique que l'intéressé si celui-ci est un premier auditeur chef de section.

Le recours est introduit auprès du premier président contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée contre accusé de réception ou, en ce qui concerne les membres de l'auditorat, auprès de l'auditeur général. Un recours introduit en temps utile suspend l'exécution de l'évaluation définitive.

La commission d'évaluation visée à l'alinéa premier entend l'intéressé, si ce dernier en a formulé la demande dans son recours. Elle dispose d'un délai de soixante jours à partir de la réception du recours respectivement par le premier président ou l'auditeur général pour prendre une décision finale motivée sur l'évaluation.

§ 7. Si un président de chambre, un premier auditeur chef de section, un premier référendaire chef de section ou le greffier en chef obtient une mention "insuffisant" pour l'une des trois premières évaluations périodiques, il reprend, à l'expiration de son mandat, l'exercice de la fonction dans laquelle il a été nommé en dernier lieu, le cas échéant en surnombre. Dans le cas contraire, son mandat est renouvelé. Le premier président ou, pour un premier auditeur chef de section, l'auditeur général transmet au ministre de l'Intérieur une attestation par laquelle le renouvellement du mandat est établi. Les titulaires d'un mandat qui sont nommés à titre définitif sont soumis à l'application de l'alinéa 2.

Si un autre membre du Conseil, de l'auditorat, du bureau de coordination ou du greffe obtient, lors de l'évaluation périodique, la mention "insuffisant", celle-ci entraîne, à compter du premier jour du mois suivant la notification de cette évaluation définitive, la perte durant six mois de la dernière majoration triennale visée

à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'État, des magistrats et des membres du greffe du Conseil du contentieux des étrangers.

En cas de mention "insuffisant", l'intéressé fait l'objet d'une nouvelle évaluation après un délai de six mois. S'il obtient une nouvelle mention "insuffisant", l'alinéa 2 est d'application pendant une nouvelle période de six mois.

§ 8. Les dossiers d'évaluation sont conservés par le premier président en ce qui concerne les membres du Conseil, du bureau de coordination et du greffe, et par l'auditeur général en ce qui concerne les membres de l'auditorat. Les évaluations sont confidentielles et peuvent être consultées à tout moment par les intéressés. Elles sont conservées pendant au moins dix ans.

Lors de chaque nomination, présentation ou renouvellement de mandat, le dossier d'évaluation des six dernières années de l'intéressé est joint à l'attention de l'autorité investie du pouvoir de nomination.]<sup>285</sup>

#### [SOUS-SECTION II. - L'évaluation périodique]<sup>286</sup>

[Art. 74/8. ...]<sup>287</sup>

#### [SOUS-SECTION III. - L'évaluation des mandats adjoints]<sup>288</sup>

[Art. 74/9. ...]<sup>289</sup>

#### [SECTION 4. L'évaluation des membres du greffe

##### SOUS-SECTION I<sup>re</sup>. L'évaluation du greffier en chef]<sup>290</sup>

[Art. 74/10. ...]<sup>291</sup>

#### [SOUS-SECTION II. L'évaluation des greffiers]<sup>292</sup>

<sup>285</sup> Art. 74/7 inséré par L. 15/09/2006, art. 31 (vig. 01/12/2006) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 20 (vig. 03/02/2014).

<sup>286</sup> Sous-section II insérée par L. 15/09/2006, art. 31; vig. 01/12/2006 et dispositions transitoires relatives à l'application des règles concernant l'évaluation périodique des titulaires de fonction au Conseil : L. 15/09/2006, art. 225; vig. 01/12/2006 :

« La première évaluation périodique ou le premier bulletin d'évaluation des titulaires de fonction au Conseil d'État est établie entre le sixième et le douzième mois après que la présente disposition est entrée en vigueur depuis trois ans.

Sans préjudice de dispositions contraires, les dispositions relatives au statut des titulaires de fonction au Conseil d'État pour lesquels des exigences sont posées en matière d'évaluation périodique ou de bulletin d'évaluation, sont d'application dix-huit mois après que la présente disposition est entrée en vigueur depuis trois mois. »

<sup>287</sup> Art. 74/8 inséré par L. 15/09/2006, art. 31 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 3<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>288</sup> Sous-section III insérée par L. 15/09/2006, art. 31; vig. 01/12/2006.

<sup>289</sup> Art. 74/9 inséré par L. 15/09/2006, art. 31 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 3<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>290</sup> Section 4 et Sous-section I<sup>re</sup> insérées par L. 15/09/2006, art. 31; vig. 01/12/2006.

<sup>291</sup> Art. 74/10 inséré par L. 15/09/2006, art. 31 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 3<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>292</sup> Sous-section II insérée par L. 15/09/2006, art. 31; vig. 01/12/2006 et dispositions transitoires relatives à l'application des règles concernant l'évaluation périodique des titulaires de fonction au Conseil : L. 15/09/2006, art. 225; vig. 01/12/2006 :

« La première évaluation périodique ou le premier bulletin d'évaluation des titulaires de fonction au Conseil d'État est établie entre le sixième et le douzième mois après que la présente disposition est entrée en vigueur depuis trois ans.

Sans préjudice de dispositions contraires, les dispositions relatives au statut des titulaires de fonction au Conseil d'État pour lesquels des exigences sont posées en matière d'évaluation périodique ou de bulletin d'évaluation, sont d'application dix-huit mois après que la présente disposition est entrée en vigueur depuis trois mois. »



[Art. 74/11. ...]<sup>293</sup>

[SOUS-SECTION 3. La procédure d'évaluation du greffier en chef et du greffier]<sup>294</sup>

[Art. 74/12. ...]<sup>295</sup>

[SECTION 5. Dispositions spécifiques concernant l'Auditorat]<sup>296</sup>

**Art. 75.** [L'auditeur général et l'auditeur général adjoint, chacun en ce qui le concerne, dans son rôle linguistique, répartissent les affaires entre les membres de l'auditorat et dirigent leurs travaux. Les premiers auditeurs chefs de section participent à cette direction.]<sup>297</sup>

[L'auditeur adjoint exerce ses fonctions sous la direction d'un premier auditeur chef de section ou d'un premier auditeur désigné par ce dernier.]<sup>298</sup>

**[Art. 76. § 1<sup>er</sup>.** Les membres de l'auditorat participent à l'instruction dans la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>. Ils peuvent être chargés de procéder aux enquêtes décidées par la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> par voie d'arrêt.

[Sans préjudice des dispositions prévoyant des délais spécifiques, les membres de l'Auditorat qui participent à l'instruction dans la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> examinent prioritairement les recours en cassation déclarés admissibles ainsi que les recours en annulation lorsqu'ils sont sans objet, appellent un désistement ou doivent être rayés du rôle.

Lorsqu'il apparaît que le recours ne requiert que des débats succincts, le membre désigné de l'Auditorat traite prioritairement la requête introduite.

[...]<sup>299</sup>

Les membres de l'Auditorat ne participent pas à l'examen de l'admissibilité des recours en cassation visés à l'article 20.]<sup>300</sup>

L'auditeur général, l'auditeur général adjoint, les premiers auditeurs-chefs de section, les premiers auditeurs, les auditeurs et, parmi les auditeurs adjoints, ceux qui sont autorisés à cette fin par l'auditeur général [...]<sup>301</sup>, donnent leur avis à cette section lors de la séance publique à la fin des débats.

[Vingt-quatre membres de l'auditorat sont affectés par priorité à la section de législation. Ils participent aux activités de celle-ci conformément aux directives de l'auditeur général. [...]<sup>302</sup>]<sup>303</sup>

<sup>293</sup> Art. 74/11 inséré par L. 15/09/2006, art. 31 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 3° (vig. 03/02/2014).

<sup>294</sup> Sous-section 3 insérée par L. 15/09/2006, art. 31; vig. 01/12/2006.

<sup>295</sup> Art. 74/12 inséré par L. 15/09/2006, art. 31 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 3° (vig. 03/02/2014).

<sup>296</sup> Section 5 insérée par L. 15/09/2006, art. 32; vig. 01/12/2006.

<sup>297</sup> Alinéas remplacés par L. 25/05/1999, art. 19; vig. 02/07/1999.

<sup>298</sup> Alinéa remplacé par L. 04/08/1996, art. 27, 2°; vig. 01/10/1996.

<sup>299</sup> Alinéa abrogé par L. 20/01/2014, art. 21, 1°; vig. 03/02/2014.

<sup>300</sup> Alinéas insérés par L. 15/09/2006, art. 33; vig. 01/12/2006.

<sup>301</sup> Mots abrogés par L. 20/01/2014, art. 21, 2°; vig. 03/02/2014.

<sup>302</sup> Phrase abrogée par L. 20/01/2014, art. 21, 3°; vig. 03/02/2014.

<sup>303</sup> Alinéa remplacé par L. 02/04/2003, art. 3, 1); vig. 24/05/2003.

§2. Les membres de l'auditorat sont chargés de tenir à jour, de conserver et de mettre à disposition, sous la forme de fichiers automatisés, la documentation relative à la jurisprudence [et aux avis]<sup>304</sup> du Conseil d'État.]<sup>305</sup>

[§ 3. ...]<sup>306</sup>

#### **[SECTION 6. Disposition spécifique concernant le Bureau de Coordination]**<sup>307</sup>

**[Art. 77. [...]**<sup>308</sup> Les membres du bureau de coordination ont notamment pour mission:

1° de tenir à jour l'état de la législation;

2° de mettre la documentation du bureau à la disposition des deux sections du Conseil d'État;

3° de mettre à la disposition du public, dans les formes et selon les conditions déterminées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, la documentation du bureau relative à l'état de la législation;

4° de préparer la coordination, la codification et la simplification de la législation;

[5° d'assurer l'élaboration et la diffusion des principes de la technique législative.]<sup>309</sup>

[6° ...]<sup>310</sup><sup>311</sup>

[...] <sup>312</sup> Le bureau de coordination est placé sous l'autorité et la direction du premier président [ou (du)] <sup>313</sup> président s'il est responsable de la section de législation.] <sup>314</sup>

[...] <sup>315</sup><sup>316</sup>

#### **[SECTION 7. Disposition spécifique concernant les membres du greffe]**<sup>317</sup>

**[Art. 77/1.** Le greffier en chef est chargé de la direction du greffe, sous la direction et le contrôle du premier président et du président, chacun en ce qui concerne ses compétences.

Le premier président ou le président désigne, chacun en ce qui concerne ses compétences et après avis du greffier en chef et du président de chambre concerné, les greffiers qui assistent le président de chambre.]<sup>318</sup>

#### **[SECTION 8. Dispositions spécifiques]**<sup>319</sup>

<sup>304</sup> Mots insérés par L. 02/04/2003, art. 3, 2); vig. 24/05/2003.

<sup>305</sup> Art. 76 remplacé par L. 04/08/1996, art. 28; vig. 01/10/1996.

<sup>306</sup> § 3 inséré par L. 25/05/1999, art. 20 (vig. 02/07/1999) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 21, 4° (vig. 03/02/2014).

<sup>307</sup> Section 6 insérée par L. 15/09/2006, art. 34; vig. 01/12/2006.

<sup>308</sup> Numérotation « § 1<sup>er</sup>. » abrogée par L. 02/04/2003, art. 4, 1°; vig. 24/05/2003.

<sup>309</sup> 5° abrogé par L. 02/04/2003, art. 4, 1° (vig. 24/05/2003) et rétabli par L. 20/01/2014, art. 22 (vig. 03/02/2014).

<sup>310</sup> 6° abrogé par L. 02/04/2003, art. 4, 1°; vig. 24/05/2003.

<sup>311</sup> § 1<sup>er</sup> devenu alinéa 1<sup>er</sup> en vertu de L. 02/04/2003, art. 4, 1° et remplacé par L. 25/05/1999, art. 21 (vig. 02/07/1999).

<sup>312</sup> Numérotation « § 2. » abrogée par L. 02/04/2003, art. 4, 2°; vig. 24/05/2003.

<sup>313</sup> Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié comporte le mot « le ».

<sup>314</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 35; vig. 01/12/2006.

<sup>315</sup> Alinéas abrogés par L. 02/04/2003, art. 4, 2°; vig. 24/05/2003.

<sup>316</sup> Art. 77 remplacé par L. 04/08/1996, art. 29; vig. 01/10/1996.

<sup>317</sup> Section 7 insérée par L. 15/09/2006, art. 36; vig. 01/12/2006.

<sup>318</sup> Art. 77/1 inséré par L. 15/09/2006, art. 36; vig. 01/12/2006.

**Art. 78.** Un arrêté royal prescrit le costume porté aux audiences et dans les cérémonies officielles par les titulaires de fonction au Conseil d'État.

Le Roi règle la préséance et les honneurs.

[**Art. 78/1.** Le Roi détermine, après avis motivé du premier président et de l'auditeur général, la manière dont la charge de travail du titulaire de fonction est enregistrée, ainsi que la manière dont ces données enregistrées sont évaluées.]<sup>320</sup>

[**Art. 78/2.** Si l'absence d'un membre du Conseil, de l'Auditorat, du Bureau de Coordination ou du greffe est due à une maladie, la régularité de cette absence peut être subordonnée respectivement par le premier président ou le président, l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint ou le greffier en chef, à un contrôle effectué par le Service de santé administratif, qui fait partie de l'Administration de l'expertise médicale, selon les modalités fixées dans le règlement administratif de ce service.]<sup>321</sup>

## CHAPITRE II. De l'organisation de la section de législation

**Art. 79.** [La section de législation est composée de douze membres du Conseil d'État, et de dix assesseurs au maximum. Elle est composée de quatre présidents de chambre et de huit conseillers d'État, désignés par le premier président en concertation avec le président. Ils sont choisis de telle manière que quatre d'entre eux justifient de la connaissance de la langue française, quatre de la langue néerlandaise et quatre des langues française et néerlandaise.]<sup>322</sup>

[...] <sup>323</sup>

[...] <sup>324</sup>

[Le premier président peut, en concertation avec le président, appeler des membres du Conseil d'État qui font partie de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>] <sup>325</sup> à siéger à la section de législation, soit pour suppléer un membre empêché, soit pour constituer des chambres de complément quand il y a lieu.

**Art. 80.** Les assesseurs de la section de législation sont nommés par le Roi pour une période de cinq ans renouvelable, sur une liste de trois noms présentée par le Conseil d'État après qu'il a examiné la recevabilité des candidatures et comparé les titres et mérites respectifs des candidats.

L'article 70, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 à 12, est applicable à la présentation des assesseurs.

Les présentations ont lieu en observant les règles établies aux articles 348, alinéa 1<sup>er</sup>, 349, alinéa 4, deuxième membre de phrase, et alinéa 5, première phrase, du Code judiciaire.

Les articles 70, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 73, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 74, alinéas 2 et 3, sont applicables aux assesseurs.]<sup>326</sup>

<sup>319</sup>Section 8 insérée par L. 15/09/2006, art. 37; vig. 01/12/2006.

<sup>320</sup>Art. 78/1 inséré par L. 15/09/2006, art. 38; vig. 01/12/2006.

<sup>321</sup>Art. 78/2 inséré par L. 15/09/2006, art. 39; vig. 01/12/2006.

<sup>322</sup>Alinéa remplacé par L. 15/09/2006, art. 40, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>323</sup>Alinéa abrogé par L. 06/05/1982, art. 6, 2<sup>o</sup>; vig. 28/05/1982.

<sup>324</sup>Alinéa abrogé par L. 04/08/1996, art. 30, 2<sup>o</sup>; vig. 01/10/1996.

<sup>325</sup>Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 40, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>326</sup>Art. 80 remplacé par L. 08/09/1997, art. 4; vig. 26/10/1997.

**[Art. 81.** [La section de législation est divisée en quatre chambres. Chacune de celles-ci siège au nombre de trois membres du Conseil d'État et de deux assesseurs. Toutefois, le président de la chambre saisie peut décider, selon les nécessités de l'affaire, qu'un seul assesseur sera appelé à siéger ou qu'elle siègera sans assesseur.]<sup>327</sup>

[Les chambres sont présidées par les présidents de chambre qui ont été désignés pour faire partie de la section de législation.]<sup>328</sup> A leur défaut, la présidence est exercée par le plus ancien membre présent du Conseil d'État.

Deux des chambres comprennent chacune deux membres justifiant de la connaissance de la langue française. Les deux autres chambres comprennent chacune deux membres justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise. Chaque chambre comprend en outre un membre justifiant de la connaissance des langues française et néerlandaise. Les assesseurs doivent justifier de la connaissance de la langue des chambres dans lesquelles ils sont appelés à siéger.

[...] <sup>329</sup> <sup>330</sup>

[Le premier président ou le président, s'il est responsable de la section de législation, siège, selon les nécessités du service, dans une chambre de la section, qu'il préside.]<sup>331</sup>

**Art. 82.** La section peut appeler en consultation sur des questions spéciales des personnes particulièrement qualifiées.

[Elle peut, pendant toute la procédure, poser des questions ou entendre soit le fonctionnaire délégué ou le représentant du ministre, soit le délégué du président de l'assemblée concernée s'il s'agit d'une proposition de loi, de décret ou d'ordonnance, désigné par le ministre ou le président de l'assemblée dans la demande d'avis.]<sup>332</sup>

**Art. 83.** [Le premier président reçoit les demandes visées aux articles 2 à 6 et en règle la distribution entre les quatre chambres selon un système défini dans son plan de gestion.]<sup>333</sup> Chacune de celles-ci délibère dans la langue qui lui est propre. Sauf lorsqu'ils concernent des projets qui, légalement, ne sont rédigés qu'en français ou en néerlandais, les avis sont traduits dans l'autre langue et la concordance entre la version française et la version néerlandaise est vérifiée par [...] <sup>334</sup> celui des membres de la chambre qui justifie de la connaissance des deux langues.

[Toutefois, pour les demandes d'avis rédigées en langue allemande, les avis sont traduits en allemand sous le contrôle d'un membre de l'auditorat ayant justifié de la connaissance [suffisante] <sup>335</sup> de la langue allemande.]<sup>336</sup>

[Les avis sont traduits dans un délai ne pouvant excéder quinze jours à dater de la communication de l'avis dans une seule langue.]<sup>337</sup>

<sup>327</sup> Alinéa remplacé par L. 25/05/1999, art. 22, 1°; vig. 02/07/1999.

<sup>328</sup> Phrase remplacée par L. 15/09/2006, art. 41, 1°; vig. 01/12/2006.

<sup>329</sup> Alinéa inséré par L. 04/08/1996, art. 32 et abrogé par L. 25/05/1999, art. 22, 2° (vig. 02/07/1999).

<sup>330</sup> Art. 81 remplacé par L. 06/05/1982, art. 7; vig. 28/05/1982.

<sup>331</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 41, 2°; vig. 01/12/2006.

<sup>332</sup> Alinéa inséré par L. 04/08/1996, art. 33 et remplacé par L. 02/04/2003, art. 5 (vig. 24/05/2003).

<sup>333</sup> Phrase remplacée par L. 15/09/2006, art. 42; vig. 01/12/2006.

<sup>334</sup> Mots abrogés par L. 04/08/1996, art. 34; vig. 01/10/1996.

<sup>335</sup> Mot remplacé par L. 10/04/2014, art. 30; vig. 31/05/2014.

<sup>336</sup> Alinéa inséré par L. 31/12/1983, art. 64, § 2; vig. 28/01/1984.

<sup>337</sup> Alinéa inséré par L. 02/04/2003, art. 6; vig. 14/06/2003.

[**Art. 84.** § 1<sup>er</sup>. L'examen des affaires s'ouvre dans l'ordre de leur inscription au rôle, excepté :

[1<sup>o</sup> lorsque l'autorité qui saisit la section de législation réclame la communication de l'avis dans un délai de soixante jours, prorogé à septante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par l'assemblée générale en application de l'article 85 ou par les chambres réunies en application de l'article 85bis;]<sup>338</sup>

[2<sup>o</sup>]<sup>339</sup> lorsque l'autorité qui saisit la section de législation réclame la communication de l'avis dans un délai de trente jours, prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par l'assemblée générale en application de l'article 85 ou par les chambres réunies en application de l'article 85bis; [Ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.]<sup>340</sup>

[3<sup>o</sup>]<sup>341</sup> en cas d'urgence spécialement motivée dans la demande, lorsque l'autorité qui saisit la section de législation réclame la communication de l'avis dans un délai de cinq jours ouvrables, prorogé à huit jours ouvrables dans le cas où, soit l'avis est donné en application de l'article 2, § 4, soit il est donné par l'assemblée générale en application de l'article 85 ou par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

Lorsque, par application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, [3<sup>o</sup>]<sup>342</sup>, l'urgence est invoquée pour un avis sur un projet d'arrêté réglementaire, la motivation de l'urgence figurant dans la demande est reproduite dans le préambule de l'arrêté.

§ 2. Le jour ouvrable est celui qui n'est ni un samedi, ni un dimanche, ni un jour férié. Les délais commencent à courir le jour ouvrable qui suit l'inscription au rôle. Le jour de l'échéance est compris dans le délai. Si ce jour n'est pas un jour ouvrable, le jour de l'échéance est reporté au jour ouvrable qui suit.

Le greffier en chef communique sans délai à l'auteur de la demande d'avis les dates de début et de fin du délai.

L'avis est communiqué par la poste, par porteur, par télécopieur ou par courrier électronique; la communication par télécopieur ou courrier électronique est confirmée par écrit. Si l'avis doit être traduit en vertu de l'article 83, il est réputé être déjà communiqué, lorsqu'il l'est dans la langue dans laquelle il a été rédigé.

§ 3. Outre l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, l'avis de la section de législation, dans le cas visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, [1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>]<sup>343</sup>, peut se borner à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites; il se borne à cet examen dans le cas visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, [3<sup>o</sup>]<sup>344</sup>.

Lorsque l'avis est demandé dans un délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, [...] <sup>345</sup>, il est donné nonobstant l'inaccomplissement éventuel des formalités prescrites.

§ 4. Lorsque la demande d'avis porte sur un avant-projet ou une proposition de loi, de décret ou d'ordonnance ou sur un amendement à un tel projet ou à une telle proposition, la section de législation est tenue de communiquer, dans les délais visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, [...] <sup>346</sup>, ou dans un délai supplémentaire accordé par le demandeur d'avis avant l'expiration de ceux-ci, un avis portant au moins sur les trois points visés au paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>.

<sup>338</sup> 1<sup>o</sup> inséré par L. 20/01/2014, art. 23, 1<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>339</sup> 1<sup>o</sup> renuméroté en 2<sup>o</sup> par L. 20/01/2014, art. 23, 1<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>340</sup> Phrase insérée par L. 20/01/2014, art. 23, 2<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>341</sup> 2<sup>o</sup> renuméroté en 3<sup>o</sup> par L. 20/01/2014, art. 23, 3<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>342</sup> Nombre remplacé par L. 20/01/2014, art. 23, 4<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>343</sup> Nombre remplacé par L. 20/01/2014, art. 23, 5<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>344</sup> Nombre remplacé par L. 20/01/2014, art. 23, 5<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>345</sup> Mots abrogés par L. 20/01/2014, art. 23, 6<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>346</sup> Mots abrogés par L. 20/01/2014, art. 23, 7<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

Lorsque la demande d'avis porte sur un projet d'arrêté réglementaire et que la section de législation n'a pas communiqué d'avis dans les délais visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, [...] <sup>347</sup>, ou dans un délai supplémentaire accordé par le demandeur d'avis avant l'expiration de ceux-ci, le Conseil d'État est dessaisi de la demande et celle-ci est rayée du rôle. Dans le préambule de l'arrêté, il est fait mention de l'absence de la communication de l'avis dans le délai.] <sup>348</sup>

**[Art. 84bis.** Dès réception d'une demande d'avis qui n'est pas assortie d'un délai en application de l'article 84, [paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, [...] <sup>349</sup>] <sup>350</sup>, la chambre saisie examine si les formalités préalables requises par l'avant-projet ou la proposition qui lui est soumis ont été accomplies.

Dans les quinze jours qui suivent la réception de la demande visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, elle signale, s'il échet, à l'autorité, par écrit, les formalités préalables qui n'auraient pas été accomplies.

Au cas où la chambre saisie constate dans les formes et délais prescrits par l'alinéa 2 que le dossier n'est pas en état d'être examiné, celle-ci peut décider, par dérogation à l'article 84, [paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, phrase introductive] <sup>351</sup>, de procéder à l'examen de l'affaire qui suit immédiatement dans l'ordre de l'inscription au rôle.

L'affaire dont l'examen est suspendu en application de l'alinéa précédent est omise du rôle et inscrite dans un rôle d'attente. L'examen en est repris au plus tôt après que le président de la chambre a constaté le complet accomplissement des formalités.] <sup>352</sup>

**[Art. 84ter.** L'auditeur qui, lors de l'examen d'une demande d'avis visée à l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, [1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>] <sup>353</sup>, estime qu'une formalité prescrite n'a pas été accomplie, en informe immédiatement le fonctionnaire délégué ou le délégué du ministre.] <sup>354</sup>

**Art. 85.** La section de législation siège en assemblée générale chaque fois que le président de l'une des Chambres législatives ou le ministre par qui elle est consultée lui en fait la demande.

Preennent part à l'assemblée générale et y ont voix délibérative, les membres du Conseil d'État désignés [...] <sup>355</sup> pour faire partie de la section de législation ainsi que les assesseurs.

L'assemblée générale est présidée par le premier président ou, à son défaut, par le président du Conseil d'État; ils ont voix délibérative, même s'ils ne font pas partie de la section de législation.

A leur défaut, la présidence est exercée par le plus ancien des présidents de chambre ou, le cas échéant, des conseillers d'État présents.

**[Art. 85bis.** Lorsque la demande d'avis soulève une question relative aux compétences respectives de l'État, des communautés ou des régions, [le premier président ou le président, s'il est responsable de la section de législation] <sup>356</sup> la défère aux chambres réunies de la section. [Pour composer celles-ci, [le premier

<sup>347</sup> Mots abrogés par L. 20/01/2014, art. 23, 8<sup>o</sup>; vig. 03/02/2014.

<sup>348</sup> Art. 84 remplacé par L. 02/04/2003, art. 7; vig. 14/06/2003.

<sup>349</sup> Mots abrogés par L. 20/01/2014, art. 24; vig. 03/02/2014.

<sup>350</sup> Mots remplacés par L. 02/04/2003, art. 8, 1<sup>o</sup>; vig. 14/06/2003.

<sup>351</sup> Mots remplacés par L. 02/04/2003, art. 8, 2<sup>o</sup>; vig. 14/06/2003.

<sup>352</sup> Art. 84bis inséré par L. 25/05/1999, art. 23; vig. 02/07/1999.

<sup>353</sup> Nombre remplacé par L. 20/01/2014, art. 25; vig. 03/02/2014.

<sup>354</sup> Art. 84ter inséré par L. 02/04/2003, art. 9; vig. 14/06/2003.

<sup>355</sup> Mots abrogés par L. 06/05/1982, art. 9; vig. 28/05/1982.

<sup>356</sup> Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 43, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

président ou le président, s'il est responsable de la section de législation]<sup>357</sup> désigne, chaque année, deux chambres de langues différentes dont les six membres forment, avec quatre assesseurs, les chambres réunies de la section.]<sup>358</sup>

[...] <sup>359</sup> ]<sup>360</sup>

[Lorsque l'auditeur général est d'avis que l'alinéa 1<sup>er</sup> trouve à s'appliquer, le premier président ou le président, s'il est responsable de la section de législation, ordonne le renvoi aux chambres réunies.]<sup>361</sup>

### CHAPITRE III. De l'organisation de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>

**Art. 86.** [La [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> est divisée en onze chambres : cinq chambres de langue française, cinq chambres de langue néerlandaise et une chambre bilingue, composées chacune de trois membres.]<sup>362</sup>

Le premier président [ou le président s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>]<sup>363</sup> [peuvent]<sup>364</sup> constituer des chambres de complément, si le nombre des affaires le réclame.

**Art. 87.** Les chambres de langue néerlandaise, composées de membres justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise, connaissent de toutes les affaires qui doivent être traitées en langue néerlandaise.

[Six membres du Conseil au moins, à savoir trois néerlandophones et trois francophones, examinent en priorité l'admissibilité des recours en cassation visés à l'article 20. Le premier président ou le président, s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, peut adapter ce nombre en fonction des besoins du service, de sorte que le délai visé à l'article 20, § 3, soit toujours respecté.

Le premier président ou le président, s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, détermine chaque mois le délai de traitement moyen des examens d'admissibilité traités dans le mois écoulé. Dès qu'il apparaît que ce délai de traitement moyen dépasse le double du délai visé à l'article 20, § 3, le premier président ou le président, s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, prend les mesures nécessaires pour y remédier, jusqu'à ce que le délai moyen de traitement précédemment déterminé respecte à nouveau le délai visé à l'article 20, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>.

En particulier, il peut constituer des chambres supplémentaires et désigner tous les membres ou certains membres de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> qui sont chargés, exclusivement ou partiellement, en priorité sur les autres matières, du traitement des recours dans la procédure d'admission au pourvoi en cassation. Le chef de corps compétent fait rapport au Ministre de l'Intérieur ainsi qu'à l'assemblée générale du Conseil d'État de l'application de cette disposition.

Les titulaires de fonction désignés en application de (l'alinéa 4)<sup>365</sup>, ne doivent pas satisfaire à la condition d'ancienneté prévue à l'article 20, § 3.

<sup>357</sup> Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 43, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>358</sup> Phrase remplacée par L. 06/05/1982, art. 10; vig. 28/05/1982.

<sup>359</sup> Alinéa abrogé par L. 02/04/2003, art. 10; vig. 14/06/2003.

<sup>360</sup> Art. 85*bis* inséré par L. 13/06/1979, art. unique; vig. 25/06/1979.

<sup>361</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 43, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>362</sup> Alinéa remplacé par L. 18/04/2000, art. 5; vig. 30/05/2000.

<sup>363</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 44; vig. 01/12/2006.

<sup>364</sup> Mot remplacé par L. 15/09/2006, art. 44; vig. 01/12/2006.

<sup>365</sup> Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié comporte les mots « l'alinéa 3 » alors que, contrairement à l'alinéa 4, l'alinéa 3 ne contient aucune règle relative à la désignation des titulaires de fonction.

La [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> traite en priorité les recours en cassation ainsi que les recours en annulation sans objet, pour lesquels l'Auditorat estime qu'ils n'appellent que des débats succincts, ou qui contiennent un désistement ou qui doivent être rayés du rôle.]<sup>366</sup>

Les chambres de langue française, composées de membres justifiant de la connaissance de la langue française, connaissent de toutes les affaires qui doivent être traitées en langue française.

La chambre bilingue, composée [par le premier président s'il est responsable de la section de législation]<sup>367</sup> de membres justifiant de la connaissance des langues française et néerlandaise, connaît des affaires qui lui sont spécialement dévolues par les articles 52 et 61.

**Art. 88.** La chambre comprenant le membre du Conseil d'État qui justifie de la connaissance de la langue allemande connaît des affaires dans lesquelles il doit être fait usage de la langue allemande et des affaires dans lesquelles il doit être fait usage à la fois de la langue allemande et de la langue française ou néerlandaise. Si celle-ci n'est pas la langue de la chambre comprenant le membre du Conseil d'État qui justifie de la connaissance de la langue allemande, l'affaire est déférée à la chambre bilingue; toutefois, dans ce cas, le membre du Conseil d'État qui justifie de la connaissance de la langue allemande siège à la place du membre du Conseil d'État le moins ancien qui fait partie de la chambre bilingue.

**Art. 89.** [La [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> se compose des présidents de chambre et des conseillers d'État, qui ne sont pas désignés pour faire partie de la section de législation. Le premier président ou le président siège, selon la nécessité du service, dans une chambre de la section, qu'il préside.]<sup>368</sup>

Les membres du Conseil d'État désignés pour faire partie de la section de législation peuvent être appelés à siéger dans la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> chaque fois qu'il y a lieu, soit pour former la chambre bilingue, soit pour suppléer un membre d'une chambre de langue néerlandaise ou d'une chambre de langue française en cas d'empêchement de celui-ci, soit pour constituer des chambres de complément.

**[Art. 90. § 1<sup>er</sup>.** Les chambres de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> siègent à trois membres.

Elles siègent toutefois à un membre :

1° sur les demandes de suspension et de mesures provisoires;

2° en matière de recours en annulation ou de recours en cassation pour lesquels il est fait application des articles 17, [§§ 6 et 7]<sup>369</sup>, 21, alinéa 2 ou 26, ou lorsque le recours doit être déclaré sans objet, ou qui appelle un désistement ou doit être rayé du rôle, ou lorsqu'il s'agit du traitement de requêtes qui n'entraînent que des débats succincts.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le président de chambre peut d'office, ordonner le renvoi d'une affaire à une chambre composée d'un membre lorsque la complexité juridique ou l'intérêt de l'affaire ne s'y oppose pas.

Par dérogation à l'alinéa 2, le président de chambre peut, si le requérant l'a demandé de manière motivée dans sa requête ou d'office, ordonner le renvoi d'une affaire à une chambre composée de trois membres lorsque la complexité juridique ou l'intérêt de l'affaire ou des circonstances spécifiques le requièrent.

§ 2. Lors de l'examen de l'admissibilité du recours en cassation visé à l'article 20, le siège est toujours constitué d'un seul membre.

<sup>366</sup> Alinéas remplacés par L. 15/09/2006, art. 45, 1°; vig. 01/12/2006.

<sup>367</sup> Mots insérés par L. 15/09/2006, art. 45, 2°; vig. 01/12/2006.

<sup>368</sup> Alinéa remplacé par L. 15/09/2006, art. 46; vig. 01/12/2006.

<sup>369</sup> Mots remplacés par L. 20/01/2014, art. 26; vig. 03/02/2014.



Lorsque le titulaire d'un mandat de président de chambre estime que, pour assurer l'unité de la jurisprudence dans la chambre, une cause doit être traitée par trois juges, il ordonne le renvoi à une chambre composée de trois membres.

Afin d'assurer l'unité de la jurisprudence, le titulaire d'un mandat de président de chambre informe immédiatement le premier président ou le président selon le cas, des affaires qui, selon lui, doivent être traitées par les chambres réunies de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>.<sup>370</sup>

#### [CHAPITRE IV. De l'assemblée générale de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>]<sup>371</sup>

**Art. 91.** Dans tous les cas où une chambre reconnaît y avoir lieu à revision ou à annulation du chef de détournement de pouvoir, le renvoi à l'assemblée générale de la section est de droit.

[**Art. 92.** [§ 1<sup>er</sup>.]<sup>372</sup> Lorsque, après avoir pris l'avis du conseiller d'État, chargé du rapport à l'audience, [le premier président ou le président]<sup>373</sup> estime que, pour assurer l'unité de la jurisprudence, une affaire doit être traitée en assemblée générale de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, il en ordonne le renvoi à cette assemblée.

[Si le premier président et le président n'estiment pas nécessaire de convoquer l'assemblée générale, le président de chambre informe la chambre de l'affaire. Si la chambre, après délibération, demande la convocation de l'assemblée générale, le premier président ou le président s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, est tenu d'y donner suite.]<sup>374</sup>

Lorsque, après avoir pris l'avis de l'auditeur, chargé du rapport, l'auditeur général estime, pour la même raison, qu'une affaire doit être traitée en assemblée générale de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, le premier président en ordonne le renvoi à cette assemblée.]<sup>375</sup>

[§ 2. Lorsque le premier président ou le président, après avoir pris l'avis du membre du Conseil chargé de l'examen de l'admissibilité du recours en cassation au sens de l'article 20 [ou de l'examen de ce recours]<sup>376</sup>, estime que cet examen doit, pour assurer l'unité de la jurisprudence, être traité par les chambres réunies de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, il en ordonne le renvoi aux chambres réunies. [...]<sup>377</sup>.

Si le premier président et le président n'estiment pas nécessaire de convoquer les chambres réunies, le président de chambre informe la chambre de l'affaire. Si la chambre, après délibération, demande la convocation des chambres réunies, le premier président ou le président s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, est tenu d'y donner suite.]<sup>378</sup>

[Si le recours en cassation au sens de l'article 20 est déclaré admissible, le premier président ou le président, s'il est responsable de la section du contentieux administratif, en ordonne le renvoi en chambres réunies de la section du contentieux administratif chaque fois que la décision attaquée a été rendue par la juridiction administrative en assemblée générale ou en chambres réunies. Il en fait de même lorsque, après avoir pris l'avis de l'auditeur, chargé du rapport, l'auditeur général estime que, pour assurer l'unité de la

<sup>370</sup> Art. 90 remplacé par L. 15/09/2006, art. 47; vig. 01/12/2006.

<sup>371</sup> Chapitre IV abrogé par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 4<sup>e</sup> et rétabli par L. 16/06/1989, art. 21 (vig. 17/06/1989).

<sup>372</sup> Numérotation « § 1<sup>er</sup>. » insérée par L. 15/09/2006, art. 48, phrase introductive; vig. 01/12/2006.

<sup>373</sup> Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 48, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>374</sup> Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 48, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>375</sup> Art. 92 remplacé par L. 04/08/1996, art. 39; vig. 01/10/1996.

<sup>376</sup> Mots insérés par Mots insérés par L. 10/04/2014, art. 14, 1<sup>o</sup>; vig. 31/05/2014 et applicable « aux recours en cassation administrative introduits après la date d'entrée en vigueur de la présente loi » (L. 10/04/2014, art. 15).

<sup>377</sup> Phrase abrogée par L. 10/04/2014, art. 14, 2<sup>o</sup>; vig. 31/05/2014 et applicable « aux recours en cassation administrative introduits après la date d'entrée en vigueur de la présente loi » (L. 10/04/2014, art. 15).

<sup>378</sup> §2 inséré par L. 15/09/2006, art. 48, 3<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

jurisprudence, l'affaire doit être traitée par les chambres réunies.

S'il estime que l'intérêt de l'affaire l'exige, le premier président ou le président s'il est responsable de la section du contentieux administratif peut décider, par dérogation à ce qui précède, de renvoyer l'affaire à l'assemblée générale de la section du contentieux administratif. Il en fait de même lorsque, après avoir pris l'avis de l'auditeur, chargé du rapport, l'auditeur général estime que, pour assurer l'unité de la jurisprudence, l'affaire doit être traitée par l'assemblée générale.<sup>379</sup>

**[Art. 93. § 1<sup>er</sup>.** Par dérogation aux articles 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, § 3, alinéa 5, §§ 4 et 7, 18, alinéas 2 à 4, 52, alinéa 2, et 61, les demandes, difficultés, recours en annulation ou recours en cassation, visés aux articles 11, 12, 13, 14, 16, 1<sup>o</sup> à [8<sup>o</sup>]<sup>380</sup>, 17, 18 et 36 ainsi que les oppositions, tierces oppositions et recours en révision, qui sont portés par une personne qui est établie dans une des communes visées à l'article 7 des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative sont traités à la demande de cette personne par l'assemblée générale de la section du contentieux administratif, lorsque les conditions suivantes sont cumulativement remplies :

1<sup>o</sup> l'objet de la demande, de la difficulté ou du recours est localisé ou localisable dans ces communes;

2<sup>o</sup> la personne demande, dans l'intitulé de son écrit par lequel elle porte l'affaire devant la section du contentieux administratif conformément à l'article 19, que son affaire soit traitée par l'assemblée générale;

3<sup>o</sup> cet écrit contient une référence formelle aux garanties, régimes juridiques et droits linguistiques qui sont d'application dans ces communes.

Si l'assemblée générale est d'avis que les conditions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne sont pas remplies, elle renvoie l'affaire à une chambre, conformément aux dispositions du titre VI, chapitre II, section 1<sup>re</sup>, sans préjudice du renvoi à l'assemblée générale en application des articles 91 et 92, § 1<sup>er</sup>.

§ 2. Dans le cas d'une demande de suspension en extrême urgence introduite conformément à l'article 17 et dans les conditions visées au § 1<sup>er</sup>, la suspension peut être ordonnée à titre provisoire par le premier président ou le président, qui est responsable de la section du contentieux administratif, ou par le président de chambre ou le conseiller d'État qu'il désigne à cette fin. Si l'urgence le justifie, cette suspension provisoire peut être ordonnée sans que les parties ou certaines d'entre elles aient été entendues. L'arrêt qui ordonne la suspension provisoire convoque les parties dans les quinze jours ouvrables devant l'assemblée générale qui statue sur la confirmation de la suspension.

Le premier président, président, président de chambre ou conseiller ne peut traiter la demande de suspension en extrême urgence conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup> que s'il a justifié par son diplôme qu'il a passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans la langue dans laquelle l'affaire doit être traitée conformément au titre VI, chapitre II, section 1<sup>re</sup>.

§ 3. Par dérogation aux articles 20 et 90, § 2, l'examen de l'admissibilité d'un recours en cassation qui relève des compétences de l'assemblée générale en vertu du § 1<sup>er</sup> est effectué conjointement par le premier président et le président. En cas de désaccord entre ces derniers, le recours en cassation est renvoyé à l'assemblée générale. En cas d'absence ou d'empêchement du premier président ou du président, il est remplacé à la présidence par le plus ancien des présidents de chambres ayant justifié par leur diplôme qu'ils ont passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans la même langue, ou à défaut, par le plus ancien des conseillers ayant justifié par leur diplôme qu'ils ont passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans la même langue.

§ 4. Toute partie adverse ou intervenante qui est établie dans une des communes visées à l'article 7 des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative peut demander que

<sup>379</sup> Alinéas 3 et 4 insérés par L. 10/04/2014, art. 14, 3<sup>o</sup> ; vig. 31/05/2014 et applicable « aux recours en cassation administrative introduits après la date d'entrée en vigueur de la présente loi » (L. 10/04/2014, art. 15).

<sup>380</sup> Nombre remplacé par L. 20/01/2014, art. 27; vig. 03/02/2014.

l'affaire soit renvoyée à l'assemblée générale de la section du contentieux administratif lorsque les conditions suivantes sont cumulativement remplies :

- 1° l'objet de la demande, la difficulté ou le recours est localisé ou localisable dans ces communes;
- 2° la demande en est faite dans l'intitulé du premier acte de procédure que la partie dépose;
- 3° la législation linguistique est en cause.

En cas d'une telle demande, l'affaire est renvoyée d'office à l'assemblée générale, à moins que la chambre saisie constate, par ordonnance, qu'il n'est manifestement pas satisfait à la condition d'établissement prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> ou les conditions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° ou 2°. Cette ordonnance est immédiatement communiquée, avant toute poursuite de la procédure, au premier président et au président, qui peuvent chacun décider de renvoyer l'affaire devant l'assemblée générale. En cas d'absence ou d'empêchement du premier président ou du président, il est remplacé à la présidence par le plus ancien des présidents de chambres ayant justifié par leur diplôme qu'ils ont passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans la même langue, ou à défaut, par le plus ancien des conseillers ayant justifié par leur diplôme qu'ils ont passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans la même langue.

Si l'assemblée générale est d'avis que les conditions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne sont pas remplies, elle renvoie l'affaire à une chambre, conformément aux dispositions du titre VI, chapitre II, section 1<sup>re</sup>, sans préjudice du renvoi éventuel à l'assemblée générale en application des articles 91 et 92, § 1<sup>er</sup>.

§ 5. L'auditeur général et l'auditeur général adjoint désignent, chacun dans son rôle linguistique, un membre de l'auditorat pour participer à l'instruction de l'affaire traitée par l'assemblée générale conformément au présent article. Les deux membres de l'auditorat ainsi désignés établissent ensemble un rapport et donnent chacun leur avis lors de l'audience publique à la fin des débats.

Les articles 21, alinéa 6, et 30, § 3, ne sont d'application que si les deux membres de l'auditorat concluent soit que le recours est irrecevable ou doit être rejeté, soit que l'acte ou le règlement doit être annulé.

§ 6. S'il y a lieu de statuer par un seul et même arrêt sur plusieurs affaires, dont une au moins est pendante devant l'assemblée générale conformément aux §§ 1<sup>er</sup> à 4, la jonction peut en être ordonnée conjointement par le premier président et le président, soit d'office, soit à la demande de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint, soit à la demande des parties.

§ 7. Les articles 21bis, § 2, et 30, § 2 et § 2bis, alinéa 3, première phrase, ne sont pas applicables aux affaires qui, en vertu des §§ 1<sup>er</sup> et 4, sont traitées par l'assemblée générale.]<sup>381</sup>

**[Art. 94.** L'assemblée générale est composée des membres du Conseil d'État visés à l'article 89, alinéa 1<sup>er</sup>. Elle siège en nombre pair, qui ne peut être inférieur à huit, y compris celui qui la préside.

Elle est composée en nombre égal de membres du Conseil d'État ayant justifié par leur diplôme qu'ils ont passé l'examen de docteur ou de licencié en droit dans la langue française d'une part et dans la langue néerlandaise d'autre part. Le cas échéant, il est fait application de l'article 89, alinéa 2.]<sup>382</sup>

**[Art. 95.** [§ 1<sup>er</sup>.]<sup>383</sup> L'assemblée générale est présidée par le premier président ou, à son défaut, par le président du Conseil d'État. A leur défaut, la présidence est exercée par le plus ancien des présidents de chambre présents ou, le cas échéant, des conseillers présents.]<sup>384</sup>

<sup>381</sup>Art. 93 rétabli par L. 19/07/2012, art. 2; vig. 14/10/2012. En ce qui concerne le champ d'application temporel du nouveau texte, voyez L. 19/07/2012, art. 5 : « La présente loi est d'application exclusivement aux demandes, difficultés et recours qui sont introduits au Conseil d'État après la date de son entrée en vigueur. »

<sup>382</sup>Art. 94 remplacé par L. 16/06/1989, art. 23; vig. 17/06/1989.

<sup>383</sup>Numérotation « § 1<sup>er</sup>. » insérée par L. 19/07/2012, art. 3; vig. 14/10/2012.

[§ 2. Toutefois, lorsque l'assemblée générale est saisie en application de l'article 93, elle est présidée alternativement par le premier président et par le président en fonction de l'inscription au rôle.

Une affaire qui, conformément à l'article 93, § 4, est renvoyée à l'assemblée générale est pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, considérée comme inscrite au rôle à la date du renvoi, à la suite des affaires inscrites au rôle à cette date.

§ 3. Si plusieurs affaires qui sont pendantes devant l'assemblée générale en vertu de l'article 93 sont jointes conformément à l'article 93, § 6, la présidence est assurée par le premier président ou le président, qui, avant la jonction, était appelé à présider l'affaire la première inscrite au rôle.

§ 4. En cas d'absence ou d'empêchement du premier président ou du président qui est appelé à présider l'assemblée générale en application des §§ 2 et 3, il est remplacé à la présidence par le plus ancien des présidents de chambres ayant justifié par leur diplôme qu'ils ont passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans la même langue, ou à défaut, par le plus ancien des conseillers ayant justifié par leur diplôme qu'ils ont passé l'examen de docteur, de licencié ou de master en droit dans la même langue.]<sup>385</sup>

[**Art. 95bis.** § 1<sup>er</sup>. En ce qui concerne la composition des chambres réunies de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup> visée à l'article 92, § 2, le premier président ou le président, s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, désignent chaque année deux chambres de langues différentes chargées du traitement des recours en cassation et dont les six membres représentent ainsi les chambres réunies de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>.

§ 2. Les chambres réunies de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, visée à l'article 92, § 2, sont présidées par le président de chambre le plus ancien ou, à défaut, par un président de chambre désigné par le président de chambre le plus ancien parmi les conseillers d'États présents.

Sans préjudice de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le premier président et le président, s'il est responsable de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>, peuvent participer aux chambres réunies de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>. Dans ce cas, il en prend la présidence.]<sup>386</sup>

[**Art. 96.** Les membres de l'assemblée générale ont voix délibérative, même s'ils ne font pas partie de la [section du contentieux administratif]<sup>1</sup>.]<sup>387</sup>

[**Art. 97.** [...]]<sup>388</sup>

En cas de parité de voix, pour l'application des articles 91 et 92, la requête est rejetée.]<sup>389</sup>

[En cas de parité des voix, l'arrêt conclut au rejet de la demande visée à l'article 16, 7<sup>o</sup>.]<sup>390</sup>

[En cas de parité de voix, lorsque l'assemblée générale est saisie en application de l'article 93, la voix de celui qui préside l'assemblée générale, conformément à l'article 95, §§ 2 à 4, est prépondérante.]<sup>391</sup>

<sup>384</sup> Art. 95 rétabli par L. 16/06/1989, art. 24; vig. 17/06/1989.

<sup>385</sup> Paragraphes 2 à 4 insérés par L. 19/07/2012, art. 3; vig. 14/10/2012. En ce qui concerne le champ d'application temporel du nouveau texte, voyez L. 19/07/2012, art. 5 : « La présente loi est d'application exclusivement aux demandes, difficultés et recours qui sont introduits au Conseil d'État après la date de son entrée en vigueur. »

<sup>386</sup> Art. 95bis inséré par L. 15/09/2006, art. 50; vig. 01/12/2006.

<sup>387</sup> Art. 96 rétabli par L. 16/06/1989, art. 24; vig. 17/06/1989.

<sup>388</sup> Alinéa abrogé par L. 15/09/2006, art. 51; vig. 01/12/2006.

<sup>389</sup> Art. 97 rétabli par L. 16/06/1989, art. 24; vig. 17/06/1989.

<sup>390</sup> Alinéa inséré par L. 17/02/2005, art. 8; vig. 13/10/2005.

<sup>391</sup> Alinéa inséré par L. 19/07/2012, art. 4; vig. 14/10/2012. En ce qui concerne le champ d'application temporel du nouveau texte, voyez L. 19/07/2012, art. 5 : « La présente loi est d'application exclusivement aux demandes, difficultés

[**Art. 98.** L'arrêt doit intervenir dans les six mois du prononcé de l'arrêt de renvoi.

Ce délai peut être prorogé, sans que la durée totale des prorogations puisse excéder le double de ce délai.]<sup>392</sup>

#### [CHAPITRE V. De l'assemblée générale du Conseil d'État et du collège des chefs de corps]<sup>393</sup>

**Art. 99.** L'assemblée générale du Conseil d'État se compose du premier président, du président, des présidents de chambre et des conseillers d'État. Elle est présidée par le premier président, ou à son défaut, par le président du Conseil d'État; à leur défaut, la présidence est exercée par le plus ancien des présidents de chambre ou, le cas échéant, des conseillers d'État présents.

L'auditeur général est convoqué à toutes les assemblées générales. Il y est entendu chaque fois qu'il le demande.

**Art. 100.** Les assesseurs de la section de législation [...] <sup>394</sup> assistent aux assemblées générales lorsque l'ordre du jour comporte des objets intéressant la section à laquelle ils appartiennent.

Ils ont voix délibérative en ce qui concerne ces objets.

**Art. 101.** [Le règlement d'ordre intérieur est arrêté par l'assemblée générale du Conseil d'État sur avis de l'auditeur général et de l'auditeur général adjoint. Il est approuvé par le Roi.]<sup>395</sup>

Les assesseurs de la section de législation [...] <sup>396</sup> participent avec voix délibérative à l'élaboration des dispositions dudit règlement qui ont trait à la section à laquelle ils appartiennent.

[**Art. 101/1.** Le collège des chefs de corps se compose du premier président, de l'auditeur général, du président et de l'auditeur général adjoint. Le greffier en chef et l'administrateur assistent aux réunions du collège avec voix consultative lorsqu'il est question de leurs attributions.]<sup>397</sup>

#### CHAPITRE VI. Du personnel administratif

**Art. 102.** La nomination et la révocation des membres du personnel administratif appartiennent à l'assemblée générale du Conseil d'État, qui peut déléguer tout ou partie de ce pouvoir au premier président.

[...] <sup>398</sup>

[**Art. 102bis.** Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et sur avis de l'assemblée générale du Conseil d'État et de l'auditeur général, nomme, [pour une période renouvelable de cinq ans]<sup>399</sup>, un administrateur chargé de la gestion administrative du Conseil d'État et de son infrastructure.

et recours qui sont introduits au Conseil d'État après la date de son entrée en vigueur. »

<sup>392</sup> Art. 98 rétabli par L. 16/06/1989, art. 24; vig. 17/06/1989.

<sup>393</sup> Intitulé remplacé par L. 20/01/2014, art. 28; vig. 03/02/2014.

<sup>394</sup> Mots abrogés par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 5°; vig. 18/07/1983.

<sup>395</sup> Alinéa remplacé par L. 04/08/1996, art. 41; vig. 01/10/1996.

<sup>396</sup> Mots abrogés par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 5°; vig. 18/07/1983.

<sup>397</sup> Article 101/1 inséré par L. 20/01/2014, art. 29; vig. 03/02/2014.

<sup>398</sup> Alinéa abrogé par L. 19/12/1974, art. 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°; vig. 01/12/1984.

Personne ne peut être nommé administrateur s'il :

1° n'a pas 37 ans accomplis;

2° n'est pas titulaire d'un diplôme donnant accès aux emplois de [niveau A]<sup>400</sup> dans les administrations de l'État;

3° ne justifie pas d'une expérience de 5 ans au moins dans le domaine de la fonction à conférer.

[L'administrateur est dans sa qualité de titulaire de mandat, sous l'autorité du premier président et de l'auditeur général, chacun en ce qui concerne ses compétences, chargé de la gestion administrative du Conseil d'État et de son infrastructure, à l'exclusion des compétences qui relèvent du greffier en chef, en vertu de l'article 77/1. Il en assure également, en ce qui concerne ces compétences, la gestion quotidienne.

Sans préjudice de l'article 102, le premier président peut confier à l'administrateur les compétences qu'il a fixées en matière de gestion administrative du personnel. L'administrateur se consulte avec le greffier en chef si les compétences déterminées à l'alinéa 3 peuvent avoir des incidences sur les compétences de ce dernier.

[...] <sup>401</sup>/<sup>402</sup>

Sans préjudice des dispositions de la présente loi, les dispositions réglant le régime administratif et pécuniaire du personnel des ministères sont applicables à l'administrateur. [Le Roi détermine le statut pécuniaire de l'administrateur.]<sup>403</sup> L'administrateur doit justifier de la connaissance de la langue française ou néerlandaise, autre que celle de son diplôme.]<sup>404</sup>

**[Art. 102ter.** Le Roi, sur avis de l'assemblée générale du Conseil d'État, de l'auditeur général et de l'administrateur, nomme le titulaire du mandat-adjoint de directeur d'encadrement du personnel et de l'organisation et le titulaire du mandat-adjoint de directeur d'encadrement du budget et de la gestion, pour une période de cinq ans renouvelable, qui coïncide avec le début et la fin de la période durant laquelle l'administrateur exerce son mandat.

Avant l'expiration du terme, le titulaire du mandat peut mettre son mandat à disposition par lettre recommandée à la poste ou contre accusé de réception, adressée au Ministre de l'Intérieur. Il n'est toutefois mis fin au mandat qu'au moment où le nouveau directeur d'encadrement reprend le mandat sans que ce délai puisse excéder neuf mois à compter de la réception de la mise à disposition. Ce délai peut être réduit par le Roi sur demande motivée de l'intéressé. La durée du mandat de la personne qui est désignée directeur d'encadrement dans le mandat qui a pris fin anticipativement, par dérogation aux dispositions du 1<sup>er</sup> alinéa, est limitée à la durée restante du mandat qui a pris fin anticipativement.

Personne ne peut être nommé titulaire du mandat-adjoint de directeur d'encadrement du personnel et de l'organisation ou titulaire du mandat-adjoint de directeur d'encadrement du budget et de la gestion s'il :

1° n'a pas 27 ans accomplis;

2° n'est pas titulaire d'un diplôme donnant accès aux emplois de niveau A dans les administrations de l'État;

3° ne justifie pas d'une expérience utile dans le domaine du contenu fonctionnel du mandat adjoint.

<sup>399</sup>Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 52, 1°; vig. 01/12/2006.

<sup>400</sup>Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 52, 2°; vig. 01/12/2006.

<sup>401</sup>Alinéas 5 et 6 abrogés par L. 20/01/2014, art. 30; vig. 03/02/2014.

<sup>402</sup>Alinéa remplacé par L. 15/09/2006, art. 52, 3°; vig. 01/12/2006.

<sup>403</sup>Phrase remplacée par L. 15/09/2006, art. 52, 4°; vig. 17/04/2007, conformément à A.R. 01/04/2007, art. 2.

<sup>404</sup>Art. 102bis inséré par L. 04/08/1996, art. 42; vig. 01/10/1996.

Les titulaires des mandats-adjoints de directeur d'encadrement du personnel et de l'organisation et de directeur d'encadrement du budget et de la gestion exercent leurs attributions sous l'autorité et la direction de l'administrateur.

Sans préjudice des dispositions de la présente loi, les dispositions réglant le régime administratif et pécuniaire du personnel des ministères sont applicables aux titulaires des mandats-adjoints de directeur d'encadrement du personnel et de l'organisation et de directeur d'encadrement du budget et de la gestion. Le Roi détermine leur statut pécuniaire. Les titulaires des mandats-adjoints doivent justifier de la connaissance de la langue néerlandaise ou française, autre que celle de leur diplôme. Le directeur d'encadrement doit justifier l'obtention d'un diplôme dans une autre langue, néerlandaise ou française, que celui de l'autre directeur d'encadrement.]<sup>405</sup>

## CHAPITRE VII. Des rémunérations et des pensions

**Art. 103.** Une loi fixe les traitements, majorations et indemnités alloués aux membres du Conseil d'État, aux membres de l'auditorat, du bureau de coordination et du greffe, ainsi que les indemnités revenant aux assesseurs de la section de législation.

Les magistrats nommés assesseurs de la section de législation touchent les indemnités au même titre que les autres assesseurs.

[...] <sup>406</sup>

**[Art. 104.** Les membres du Conseil d'État, de l'auditorat et du bureau de coordination, ainsi que le greffier en chef sont mis à la retraite si, en raison d'une infirmité grave et permanente, ils ne sont plus à même de remplir dûment leur fonction, ou s'ils ont atteint l'âge de 70 ans.]<sup>407</sup>

**[Art. 104/1.** Les membres du Conseil d'État, de l'Auditorat, du Bureau de Coordination et du greffe qui ne sont plus à mêmes de remplir leur fonction en raison d'une infirmité grave et permanente, et qui n'ont pas demandé leur retraite, sont avertis par lettre recommandée à la poste, soit d'office, soit à la demande de l'auditeur général, par le premier président. En ce qui concerne le premier président, l'avertissement est donné par l'auditeur général.]<sup>408</sup>

**[Art. 104/2.** Si, dans le mois de l'avertissement, le membre du Conseil d'État, de l'auditorat, du bureau de coordination ou du greffe n'a pas demandé sa mise à la retraite, il est fait application de l'article 117 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

L'assemblée générale du Conseil d'État se prononce sur la suite à donner à la décision médicale d'inaptitude définitive, rendue en dernier ressort, sur avis de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint.

Quinze jours au moins avant la date fixée pour l'assemblée générale, l'intéressé est informé du jour et de l'heure de la séance au cours de laquelle il pourra être entendu à sa demande, et est invité à fournir ses observations par écrit.

<sup>405</sup> Art. 102<sup>ter</sup> inséré par L. 15/09/2006, art. 53; vig. 01/12/2006.

<sup>406</sup> Alinéa abrogé par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 6°; vig. 18/07/1983.

<sup>407</sup> Art. 104 remplacé par L. 17/10/1990, art. 13; vig. 13/11/1990.

<sup>408</sup> Art. 104/1 inséré par L. 15/09/2006, art. 54; vig. 01/12/2006.

La décision de l'assemblée générale est notifiée au ministre de l'Intérieur dans les quinze jours de son prononcé.]<sup>409</sup>

[Art. 104/3. ...]<sup>410</sup>

[Art. 104/4. ...]<sup>411</sup>

[Art. 104/5. ...]<sup>412</sup>

[Art. 104/6. ...]<sup>413</sup>

**Art. 105.** Les articles 391, 392, 393, 395, 396 et 397 du Code judiciaire sont applicables aux membres du Conseil d'État, de l'auditorat et du bureau de coordination, ainsi qu'au greffier en chef [...] <sup>414</sup>.

[Pour l'application de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 4, de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, les désignations visées à l'article 74/1 sont assimilées à des nominations définitives.]<sup>415</sup>

**Art. 106.** § 1<sup>er</sup>. Les greffiers et les membres du personnel administratif sont mis à la retraite lorsqu'une infirmité grave et permanente ne leur permet plus de remplir convenablement leurs fonctions ou lorsqu'ils ont atteint l'âge de 65 ans.

La loi générale sur les pensions civiles leur est applicable.

§ 2. Les greffiers et les membres du personnel administratif qui, à l'âge de 65 ans révolus ne réunissent pas les conditions légales de service pour obtenir une pension de retraite, sont placés dans la position de disponibilité selon le même régime que celui qui est prévu pour les agents de l'État.

Toutefois, dans le cas où ils ne compteraient pas dix années de service, ils sont maintenus en activité jusqu'à ce que le minimum légal du temps de service leur soit acquis.

§ 3. Les greffiers et les membres du personnel administratif peuvent, sur la proposition du Conseil d'État, être exceptionnellement maintenus en activité au-delà des limites fixées au § 1<sup>er</sup>, dans le cas où le Conseil d'État aurait un intérêt particulier à conserver leur concours, alors qu'ils devraient être remplacés s'ils étaient mis à la retraite.

Le Roi statue sur le maintien en activité des greffiers sur avis des Ministres réunis en Conseil. Il autorise, de la même manière, le maintien en activité des membres du personnel administratif.

<sup>409</sup>Art. 104/2 inséré par L. 15/09/2006, art. 55 (vig. 01/12/2006) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 31 (vig. 03/02/2014).

<sup>410</sup>Art. 104/3 inséré par L. 15/09/2006, art. 56 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 4<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>411</sup>Art. 104/4 inséré par L. 15/09/2006, art. 57 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 4<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>412</sup>Art. 104/5 inséré par L. 15/09/2006, art. 58 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 4<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>413</sup>Art. 104/6 inséré par L. 15/09/2006, art. 59 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 4<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>414</sup>Mots abrogés par L. 17/10/1990, art. 14; vig. 13/11/1990.

<sup>415</sup>Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 60; vig. 01/12/2006.



Le maintien en activité n'a effet que pour un an; il peut être renouvelé.

### CHAPITRE VIII. Des incompatibilités et de la discipline

**Art. 107.** Les fonctions des membres du Conseil d'État, de l'auditorat, du bureau de coordination et du greffe sont incompatibles avec les fonctions judiciaires, avec l'exercice d'un mandat public conféré par élection, avec toute fonction ou charge publique rémunérée d'ordre politique ou administratif, avec les charges de notaire et d'huissier de justice, avec la profession d'avocat, avec l'état militaire et l'état ecclésiastique.

Il peut être dérogé à l'alinéa 1<sup>er</sup> :

1° lorsqu'il s'agit de l'exercice de fonctions de professeur, chargé de cours, maître de conférence ou assistant dans les établissements d'enseignement supérieur, pour autant que ces fonctions ne s'exercent pas pendant plus de cinq heures par semaine ni en plus de deux demi-journées par semaine;

2° lorsqu'il s'agit de l'exercice de fonctions de membre d'un jury d'examen;

3° lorsqu'il s'agit de la participation à une commission, à un conseil ou comité consultatif, pour autant que le nombre de charges ou fonctions rémunérées soit limité à deux et que l'ensemble de leurs rémunérations ne soit pas supérieur au dixième du traitement brut annuel de la fonction principale au Conseil d'État.

Ces dérogations sont accordées par le Roi ou par le Ministre de l'Intérieur, selon qu'elles sont prévues au 1° ou aux 2° et 3°. [Elles sont accordées sur avis du premier président lorsqu'il s'agit de membres du Conseil d'État, du bureau de coordination ou du greffe, et sur avis de l'auditeur général lorsqu'il s'agit de membres de l'auditorat.]<sup>416</sup>

**Art. 108.** Les membres du Conseil d'État, de l'auditorat, du bureau de coordination et du greffe ne peuvent être requis pour aucun service public, sauf les cas prévus par la loi.

**Art. 109.** Ils ne peuvent :

1° assumer la défense des intéressés, ni verbalement, ni par écrit, ni leur donner des consultations;

2° faire d'arbitrage rémunéré;

3° soit personnellement, soit par personne interposée, exercer aucune espèce de commerce, être agent d'affaires, participer à la direction, à l'administration ou à la surveillance de sociétés commerciales ou d'établissements industriels ou commerciaux.

L'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, s'applique aux assesseurs de la section de législation [...] <sup>417</sup>, en ce qui concerne les recours [en annulation et recours en cassation] <sup>418</sup> au Conseil d'État.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, le Roi peut, dans des cas particuliers, autoriser la participation à la surveillance de sociétés ou établissements industriels.

**Art. 110.** L'article 107, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 109, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, sont applicables aux membres du personnel administratif du Conseil d'État.

<sup>416</sup>Phrase remplacée par L. 04/08/1996, art. 43; vig. 01/10/1996.

<sup>417</sup>Mots abrogés par L. 28/06/1983, art. 107, § 2, 7°; vig. 18/07/1983.

<sup>418</sup>Mots insérés par L. 25/05/1999, art. 25; vig. 02/07/1999.

Des dérogations peuvent aussi leur être accordées par le Conseil d'État dans les cas où les dispositions applicables aux agents de l'État permettent à ceux-ci ou à leur conjoint l'exercice de certaines occupations complémentaires.

**Art. 111.** Les titulaires d'une fonction au Conseil d'État peuvent de leur consentement et moyennant l'avis prévu à l'article 107, alinéa 3, être chargés temporairement par le Roi d'accomplir des missions ou d'exercer des fonctions auprès d'institutions nationales. Au cas où les tâches qui leur sont dévolues ne leur permettent plus de s'acquitter de leurs fonctions au Conseil d'État, ils font l'objet d'une mesure de détachement.

La durée du détachement ne peut excéder un an. [Des prorogations peuvent toutefois être accordées aux conditions fixées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, pour des périodes d'un an au plus, sans que la durée totale du détachement puisse excéder six ans.]<sup>419</sup> Si, à l'expiration du détachement, l'intéressé n'a pas repris ses fonctions au Conseil d'État, il est réputé démissionnaire.

Les titulaires détachés conservent leur place sur la liste de rang. Le temps qu'ils passent dans la position de détachement est considéré comme une période de service effectif.

Ils continuent à percevoir le traitement attaché à leurs fonctions au Conseil d'État. Aucune rétribution complémentaire ne peut leur être accordée, ni aucune indemnité en dehors de celles qui couvrent des charges réelles inhérentes aux missions ou aux fonctions confiées et de celles qui sont fixées par le Roi dans chaque cas particulier.

[L'auditeur adjoint ou le référendaire adjoint ne peut être détaché.]<sup>420</sup>

[Le titulaire d'un mandat visé à l'article 74/1, alinéa 2, ne peut être détaché. Le titulaire d'un mandat visé à l'article 74/1, alinéa 3, peut être détaché pour une période limitée qui ne peut excéder le délai d'un an.

Si l'administrateur est titulaire de fonction, le détachement est effectué, par dérogation à l'alinéa 2, pour la durée du mandat de l'administrateur.

La désignation d'un titulaire d'une fonction auprès du Conseil d'État à un mandat au Conseil du contentieux des étrangers, conformément aux dispositions prévues dans la loi du 15 décembre 1980 relative à l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, implique de plein droit le détachement du titulaire de fonction concerné pour la durée du mandat. En cas de renouvellement du mandat, ce détachement est reconduit de plein droit pour la durée du renouvellement. Par dérogation à l'alinéa 4, première phrase, ils jouissent du traitement, y compris, les indemnités et les augmentations et les compléments de salaire qui sont attachés au mandat exercé.]<sup>421</sup>

**[Art. 111bis.** Quatre membres au plus de l'auditorat peuvent être détachés. Trois des membres détachés au plus peuvent appartenir au même rôle linguistique.]<sup>422</sup>

**Art. 112.** [À l'exception des titulaires d'un mandat de chef de corps visés à l'article 74/1, les titulaires d'une fonction du Conseil d'État peuvent]<sup>423</sup> être autorisés par le Roi, moyennant l'avis prévu à l'article 107,

<sup>419</sup>Phrase remplacée par L. 17/10/1990, art. 15, 1<sup>o</sup>; vig. 13/11/1990.

<sup>420</sup>Alinéa inséré par L. 17/10/1990, art. 15, 2<sup>o</sup> et remplacé par L. 24/03/1994, art. 6; vig. 27/05/1994.

<sup>421</sup>Alinéas insérés par L. 15/09/2006, art. 61; vig. 01/12/2006. Dispositions transitoires : L. 15/09/2006, art. 226; vig. 01/12/2006 : « Les articles 111, alinéa 6 et 112 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiés respectivement par les articles 61 et 62 de la présente loi, ne s'appliquent pas aux titulaires de fonction qui, à la date de l'entrée en vigueur de la présente disposition, sont réputés être désignés de droit dans un mandat adjoint et qui, à cette date, sont détachés ou ont été mis hors cadre, et ce pour la durée de leur détachement ou de leur mise hors cadre, renouvellement compris. »

<sup>422</sup>Art. 111bis inséré par L. 17/10/1990, art. 16; vig. 13/11/1990.

alinéa 3, à accomplir des missions ou à exercer des fonctions auprès d'institutions supranationales, internationales ou étrangères.

Au cas où les tâches qui leur sont ainsi dévolues ne leur permettent plus de s'acquitter de leurs fonctions au Conseil d'État, ils sont placés en position hors cadre.

La durée totale de la mise hors cadre ne peut excéder les périodes d'exercice effectif de fonctions au Conseil d'État.

Dans la position hors cadre, les intéressés cessent de percevoir le traitement attaché à leurs fonctions au Conseil d'État et de participer à l'avancement. Ils conservent le droit de réintégrer leurs fonctions antérieures au Conseil d'État nonobstant le nombre de places fixé par l'article 69.

Si, à l'expiration de la durée de la mise hors cadre, les intéressés n'ont pas réintégré leurs fonctions au Conseil d'État, ils sont réputés démissionnaires.

Les personnes visées à l'alinéa 2 sont autorisées à compter la durée de leur mission dans le calcul de leur pension, pour autant qu'elle n'ait pas déjà été prise en considération pour ce calcul. La pension ainsi calculée est diminuée du montant net de la pension octroyée à l'intéressé, du chef de la mission, par le gouvernement étranger, l'administration étrangère ou l'organisme supranational ou international auprès duquel il l'a accomplie. Cette réduction ne s'applique qu'à l'accroissement de pension résultant de la prise en charge, par le Trésor, de la durée de cette mission.

[Par dérogation à l'alinéa 4, les titulaires d'une fonction au Conseil d'État, détachés auprès d'institutions supranationales ou internationales pour exercer des fonctions non rémunérées ne leur permettant plus de s'acquitter de leurs fonctions au Conseil d'État, continuent à percevoir le traitement attaché à ces fonctions. L'article 111*bis* leur est applicable.]<sup>424</sup>

**Art. 113.** Les membres du Conseil d'État placés en position hors cadre, ainsi que les membres de l'auditorat, du bureau de coordination et du greffe qui sont détachés ou placés en position hors cadre peuvent être remplacés nonobstant le nombre de places fixé par l'article 69 sans qu'il puisse toutefois y avoir au-delà de ce nombre plus de deux membres du Conseil d'État, plus de quatre membres de l'auditorat, plus d'un membre du bureau de coordination et plus d'un membre du greffe.

[Tous les titulaires de fonction désignés pour un mandat auprès du Conseil du Contentieux des étrangers conformément aux dispositions prévues dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, peuvent, nonobstant le nombre de places fixé à l'article 69, être remplacés.]<sup>425</sup>

Pour l'application de l'article 73, § 1<sup>er</sup>, [...] <sup>426</sup> les nominations faites en vue d'assurer des remplacements sont considérées comme des nominations à des places nouvelles.

Les titulaires des fonctions conférées pour assurer des remplacements sont nommés définitivement. Ils accèdent de plein droit, au fur et à mesure des vacances, aux places prévues par l'article 69 pour autant qu'ils justifient des connaissances requises en matière de langues pour occuper la place devenue vacante.

<sup>423</sup>Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 62, 1<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006.

<sup>424</sup>Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 62, 2<sup>o</sup>; vig. 01/12/2006. Dispositions transitoires : L. 15/09/2006, art. 226; vig. 01/12/2006 : « Les articles 111, alinéa 6 et 112 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiés respectivement par les articles 61 et 62 de la présente loi, ne s'appliquent pas aux titulaires de fonction qui, à la date de l'entrée en vigueur de la présente disposition, sont réputés être désignés de droit dans un mandat adjoint et qui, à cette date, sont détachés ou ont été mis hors cadre, et ce pour la durée de leur détachement ou de leur mise hors cadre, renouvellement compris. »

<sup>425</sup>Alinéa inséré par L. 15/09/2006, art. 63; vig. 01/12/2006.

<sup>426</sup>Mots abrogés par L. 06/05/1982, art. 12; vig. 28/05/1982.

**Art. 114.** Les parents et alliés, jusqu'au degré d'oncle et de neveu inclusivement, ne peuvent être simultanément membres du Conseil d'État sans une dispense du Roi; ils ne peuvent siéger simultanément, sauf aux assemblées générales.

**Art. 115.** Tout membre du Conseil d'État qui a manqué à la dignité de ses fonctions ou aux devoirs de son état peut, suivant le cas, être déclaré déchu ou suspendu de ses fonctions par arrêt rendu en assemblée générale par la Cour de cassation sur réquisitoire du procureur général près cette Cour.

#### [TITRE VIII. DISPOSITIONS DIVERSES]<sup>427</sup>

**Art. 116.** Les [recours en annulation, recours en cassation, requêtes ou demandes]<sup>428</sup> prévus aux articles 11, 14 et 16 ne seront pas accueillis, si la contestation est antérieure à la promulgation de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'État.

**Art. 117.** Des arrêtés royaux délibérés en Conseil des Ministres prendront toutes les mesures organiques complémentaires nécessaires pour assurer l'exécution des présentes lois coordonnées.

**Art. 118.** Les crédits nécessaires pour le fonctionnement du Conseil d'État seront inscrits au budget [du Service Public Fédéral Intérieur]<sup>429</sup>.

[**Art. 119.** Le Conseil d'État établit et publie annuellement un rapport d'activité.

Ce rapport contient, notamment :

1° les statistiques en fonction de la nature du contentieux ou de la nature des demandes d'avis, faisant apparaître le nombre d'affaires nouvelles pendant cette période ainsi que le nombre d'affaires réglées par arrêt final ou par avis durant la même période. Le rapport mentionne en outre le volume de travail total des sections, l'évolution de cette réserve de travail étant également mesurée en fonction du nombre de rapports déposés ou d'avis rendus par l'auditorat;

2° un exposé de la mise en œuvre des plans de gestion des chefs de corps;

3° un aperçu succinct de l'application au cours de l'année judiciaire écoulée, de la procédure d'admissibilité visée à l'article 20;

4° les informations relatives à la gestion du Conseil d'État et de son infrastructure ainsi que l'impact de l'évolution de la charge de travail sur les moyens mis à la disposition du Conseil d'État et un exposé de toutes les mesures pouvant avoir un impact budgétaire. Ces informations sont présentées selon une division entre la gestion des services centraux, des services de l'auditorat et du siège. Les informations relatives à la gestion du Conseil d'État incluent, à tout le moins, celles relatives à l'évolution des affaires pendantes et de l'arriéré judiciaire, y compris la procédure d'admissibilité des recours en cassation, et celles relatives au cadre du personnel et à l'occupation des effectifs.

Ce rapport est communiqué, le cas échéant par voie électronique, au ministre de l'Intérieur, aux présidents des Assemblées législatives, à l'assemblée générale du Conseil d'État et aux membres de l'auditorat au plus tard le 31 décembre.]<sup>430</sup>

<sup>427</sup> Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 66; vig. 01/12/2006.

<sup>428</sup> Mots remplacés par L. 25/05/1999, art. 26; vig. 02/07/1999.

<sup>429</sup> Mots remplacés par L. 15/09/2006, art. 64; vig. 01/12/2006.

<sup>430</sup> Art. 119 inséré par L. 24/03/1994, art. 7 (vig. 27/05/1994), modifié par L. 04/08/1996, art. 44 (vig. 01/10/1996), par L. 15/09/2006, art. 227 (vig. 01/06/2007) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 32 (vig. 03/02/2014).

[Art. 120. ...]<sup>431</sup>

[Art. 121. ...]<sup>432</sup>

**[(TITRE)<sup>433</sup> IX. MESURES EN VUE DE RESORBER [L'ARRIERE JURIDICTIONNEL]<sup>434</sup>  
[ET DE FAIRE FACE À L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE DEMANDES D'AVIS]<sup>435</sup>]<sup>436</sup>**

[Art. 122. § 1<sup>er</sup>. Afin de pouvoir résorber ou prévenir le retard dans la section du contentieux administratif ou faire face à la charge de travail dans la section de législation, le nombre fixé à l'article 69, 1<sup>o</sup>, est porté respectivement de 44 à 50 et de 28 à 34, soit augmenté de trois conseillers d'État par rôle linguistique.

Ces titulaires de fonction sont prioritairement chargés de contribuer à la résorption ou à la prévention du retard de la section du contentieux administratif, ou à la prise en charge du travail à la section de législation, dans les domaines juridiques où ce retard, existant ou à prévoir, ainsi que la charge de travail sont les plus importants. Ces domaines juridiques sont désignés par le premier président ou le président, selon la section concernée, après concertation avec les présidents des chambres concernées. Sans préjudice de l'application éventuelle de l'article 86, alinéa 2, le premier président ou le président affecte ces titulaires de fonction à une ou plusieurs chambres en fonction des besoins de ces chambres.

Il est mis fin à l'augmentation temporaire visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> le 31 décembre 2015. Toutefois, sur la proposition motivée de l'ensemble des chefs de corps, le nombre de conseillers d'État visés à l'article 69, 1<sup>o</sup>, peut, si besoin en est, être augmenté par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres au maximum à concurrence de trois conseillers d'État par rôle linguistique pour une période renouvelable de deux ans au maximum.

§ 2. Le premier président ou le président font, dans le rapport d'activité annuel, rapport sur la mise en œuvre du nombre supplémentaire de conseillers visé dans cet article et du progrès accompli en vue des objectifs poursuivis.

§ 3. Ceux à qui une fonction de conseiller d'État est conférée par application de cet article, sont nommés dans cette fonction et l'occupent en surnombre. Ils accèdent de plein droit aux emplois visés à l'article 69, 1<sup>o</sup>, lorsque ceux-ci sont vacants, pour autant qu'ils démontrent la connaissance linguistique requise pour occuper l'emploi devenu vacant.

En fonction des nécessités du service, le premier président désigne, en concertation avec le président, les conseillers d'État en surnombre pour la durée qu'il détermine dans une chambre d'une des deux sections du Conseil d'État.]<sup>437</sup>

[Art. 123. § 1<sup>er</sup>. Afin de pouvoir résorber ou prévenir le retard dans la section du contentieux administratif ou faire face à la charge de travail dans la section de législation, le nombre fixé à l'article 69,

<sup>431</sup>Art. 120 inséré par L. 04/08/1996, art. 45 (vig. 01/10/1996), modifié par L. 08/09/1997, art. 6 (vig. 26/10/1997), par L. 15/09/2006, art. 65 (vig. 01/12/2006), par L. 15/09/2006, art. 227 (vig. 01/06/2007) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 5<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>432</sup>Art. 121 inséré par L. 15/09/2006, art. 67 (vig. 01/12/2006) et abrogé par L. 20/01/2014, art. 38, 5<sup>o</sup> (vig. 03/02/2014).

<sup>433</sup>Erreur de rédaction corrigée. Le texte publié comporte le mot « Titel ».

<sup>434</sup>Mots remplacés par L. 27/12/2006, art. 145; vig. 01/12/2006.

<sup>435</sup>Mots insérés par L. 20/01/2014, art. 33; vig. 03/02/2014.

<sup>436</sup>Titre IX inséré par L. 15/09/2006, art. 68; vig. 01/12/2006.

<sup>437</sup>Art. 122 inséré par L. 15/09/2006, art. 69 (vig. 01/12/2006), modifié par L. 15/09/2006, art. 227 (vig. 01/06/2007) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 34 (vig. 03/02/2014).

2°, est porté de 64 à 76, soit augmenté de six premiers auditeurs, auditeurs ou auditeurs adjoints par rôle linguistique.

Ces titulaires de fonction sont prioritairement chargés de contribuer à la résorption ou à la prévention du retard de la section du contentieux administratif, ou à la prise en charge du travail à la section de législation, dans les domaines juridiques où ce retard, existant ou à prévoir, ainsi que la charge de travail sont les plus importants. Ces domaines juridiques sont désignés par l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint, chacun en ce qui concerne ses compétences, après concertation avec les premiers auditeurs-chefs de section concernés.

Il est mis fin à l'augmentation temporaire visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> le 31 décembre 2015. Toutefois, sur la proposition motivée de l'ensemble des chefs de corps, le nombre de membres de l'auditorat visés à l'article 69, 2°, peut, si besoin en est, être augmenté par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres au maximum à concurrence de six premiers auditeurs, auditeurs ou auditeurs adjoints par rôle linguistique pour une période renouvelable de deux ans au maximum.

§ 2. L'auditeur général ou l'auditeur général adjoint font, dans le rapport d'activité annuel, rapport sur la mise en œuvre du nombre supplémentaire de membres de l'auditorat sur la base de cet article et du progrès accompli en vue des objectifs poursuivis.

§ 3. Ceux à qui une fonction de membre de l'auditorat est conférée par application de cet article, sont nommés dans cette fonction et l'occupent en surnombre. Ils accèdent de plein droit aux emplois visés à l'article 69, 2°, lorsque ceux-ci sont vacants, pour autant qu'ils apportent la preuve de la connaissance linguistique requise pour occuper l'emploi devenu vacant.

En fonction des nécessités du service, l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint, chacun en ce qui le concerne, affecte les membres de l'auditorat nommés en surnombre dans la section de l'auditorat qu'il détermine.]<sup>438</sup>

**[Art. 124.** § 1<sup>er</sup>. Afin de pouvoir résorber ou prévenir le retard dans la section du contentieux administratif ou faire face à la charge de travail dans la section de législation, le nombre fixé à l'article 69, 4°, est porté de 25 à 31, soit augmenté de trois greffiers par rôle linguistique.

Il est mis fin à l'augmentation temporaire visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> le 31 décembre 2015. Toutefois, sur la proposition motivée de l'ensemble des chefs de corps, le nombre de greffiers visés à l'article 69, 4°, peut, si besoin en est, être augmenté par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, au maximum à concurrence de trois greffiers par rôle linguistique, pour une période renouvelable de deux ans au maximum.

§ 2. Ceux à qui une fonction de greffier est conférée par application de cet article, sont nommés dans cette fonction et l'occupent en surnombre. Ils accèdent de plein droit aux emplois visés à l'article 69, 4°, lorsque ceux-ci sont vacants, pour autant qu'ils démontrent la connaissance linguistique requise pour occuper l'emploi devenu vacant.

En fonction des nécessités du service, le premier président désigne en concertation avec le président les greffiers en surnombre pour la durée qu'il détermine dans une chambre d'une des deux sections du Conseil d'État.]<sup>439</sup>

<sup>438</sup> Art. 123 inséré par L. 15/09/2006, art. 70 (vig. 01/12/2006), modifié par L. 15/09/2006, art. 227 (vig. 01/06/2007), par L. 27/12/2006, art. 146 (vig. 01/12/2006) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 35 (vig. 03/02/2014).

<sup>439</sup> Art. 124 inséré par L. 15/09/2006, art. 71 (vig. 01/12/2006), modifié par L. 15/09/2006, art. 227 (vig. 01/06/2007) et remplacé par L. 20/01/2014, art. 36 (vig. 03/02/2014).